imburgs agblad

Losgeld

Dinsdag 15 februari 1994

76e jaargang nr. 38.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

Ultimatum aan Serviërs krijgt steun V-raad

WASHINGTON – De Veiligheidsraad van de VN zal zich niet mengen in de bevoegdheid van VN-secretaris-generaal Boutros Boutros-Ghali om luchtaanvallen op Servische stellingen in Bosnië te bevelen. Tijdens een op Russisch verzoek bijeengeroepen spoedzitting van de raad over de situatie in Bosnië stelden vrijwel alle landen zich op achter het aan de Bosnische Serviërs gestelde Navo-ultimatum. Ook de Russische VN-ambassadeur wekte niet de indruk te gaan dwarsliggen.

De Amerikaanse VN-ambassadrice Madeleine Albright benadrukte dat Boutros Ghali de volledige bevoegdheid heeft om tot luchtaanvallen te besluiten. „Daar is geen verdere raadpleging van de Veiligheidsraad voor nodig. De raad zelf heeft die bevoegdheid bij de secretaris-generaal gelegd."

De Navo-luchtmacht maakt zich ondertussen op voor een eventuele operatie in Bosnië-Hercegovina. Vier Nederlandse F-16-fotoverkenningsvliegtuigen vertrokken gisteren naar de Italiaanse vliegbasis Villafranca. Ze zullen al vanaf morgenochtend worden ingezet boven Bosnië.

Etnische onlusten in Ghana eisen honderden levens

ACCRA – Etnische onlusten in Ghana tussen de Kokomba's en de Nanumba's hebben aan meer dan 500 mensen het leven gekost. De wegen in het noorden liggen bezaaid met lijken nadat leden van de Kokomba-stam zo'n dertig dorpen hebben afgebrand. Duizenden mensen zijn voor het geweld naar het buurland Togo gevlucht. De gevechten braken op 3 februari uit toen een lid van de Nanumba-stam een Kokomba-man op de markt doodde bij een ruzie over de prijs van een parelhoen. Kokomba's trokken uitzinnig van woede door dorpen, staken huizen in brand en doodden en verwondden de bewoners.

max. 0º C

min. -5º C

ROND HET VRIESPUNT

Een krachtig hogedrukgebied, met het centrum boven Polen, zorgt voor een oostzuidoostelijke stroming waarmee droge en koude lucht wordt aangevoerd. De afgelopen nacht heeft het opnieuw matig gevroren onder een wolkenloze hemel. In de loop van de dag komt er wat meer bewolking opzetten. De middagtemperatuur ligt rond of net onder het vriespunt. Maar met een vrij krachtige tot krachtige oostzuidoostelijke wind voelt het kouder aan. In de avond gaat de wind iets afnemen. De komende nacht daalt de temperatuur naar 5 graden onder nul.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:		
zon op: 07.54	onder: 17.49	
maan op: 09.09	onder: 23.37	
MORGEN:		
zon op: 07.52	onder: 17.51	
maan op: 09.32	onder: 23.37	

Carnaval 1994

Café

„Even ontdooien!"

Beeldengalerie in Maastricht **PAGINA 2**

Boek van Jolanda blijft in handel **PAGINA 4**

Piratenschip mag in Sprookjesbos **PAGINA 9**

Thomas Alsgaard laat Noren juichen **PAGINA 14**

Noodlot achtervolgt Dan Jansen **PAGINA 15**

Russische ijshockeyers onderuit **PAGINA 15**

Stress op vijftienhonderd meter **PAGINA 16**

● Dan Jansen

Temperaturen in Limburg minder laag dan verwacht

Veertien doden door koudegolf in Europa

Van onze verslaggevers

HEERLEN – De koudegolf heeft in Europa minstens veertien mensen het leven gekost. In Nederland waren – voor zover bekend – nog geen dodelijke slachtoffers te betreuren. In Polen, waar de temperatuur onder de dertig graden daalde, kwamen dertien mensen om het leven. Op het centraal station van Milaan vroor een 32-jarige dakloze dood. Het kwik daalde in Italië als gevolg van een ijzige wind uit Rusland tot vijftien graden onder nul.

In Triëst is de carnavalsoptocht verschoven naar komende zondag. De Britse eilanden, waar de krokussen al in bloei stonden, kregen maandag de koude over zich heen. In Londen was het gisterochtend vijf graden onder nul. In oost- en noordoost-Turkije zijn na hevige sneeuwstormen ongeveer 3.300 dorpen van de buitenwereld afgesneden. In Istanboel ligt een dunne laag sneeuw.

In Limburg was het gisteren minder koud dan verwacht hoewel de snijdende wind anders deed aanvoelen. De februari-zon kon door een lage luchtvochtigheid (36 procent) namelijk meer kracht ontwikkelen. De temperatuur in de middaguren steeg tot ongeveer 1 graad onder nul. De belangstelling voor de carnavalsoptochten was dan ook groter dan verwacht. Vandaag ligt de temperatuur ook rond het vriespunt. De cafés blijken overigens goede schuilplaatsen tegen de ijzige koude.

Daklozen

Het Opvang- en Adviescentrum (OAC) aan de Spoorsingel in Heerlen verzorgt extra opvang voor dak- en thuislozen uit de Oostelijke Mijnstreek. In Kerkrade is een noodvoorziening opengesteld tegenover de Rodahal en het OAC is sinds gisteren hele dagen open.

Er is volgens een OAC-medewerker sprake van een grote toeloop van zwervers die een beschutte plek zoeken om de kou te ontvluchten. Thuislozen kunnen zich voor een slaapplaats aanmelden in het Heerlense slaaphuis aan de Ruys de Beerenbroucklaan. Als deze voorziening vol is, worden de daklozen met een bus naar Kerkrade vervoerd. De noodvoorziening is daar geopend van tien uur 's avonds tot negen uur 's morgens.

Zie verder pagina 9

● **Topdrukte voor Wegenwacht**

● *Twee kamelen in de optocht van Hoensbroek. Daarvoor zorgde de kleurige groep van de carnavalsvereniging De Stegelkes. De woestijndieren gaven de jubileumstoet in Hoensbroek bij vrieskoude een exotisch tintje. Menig kind deinsde een stapje terug toen bleek dat het niet om knuffeldieren ging.*

Foto: FRANS RADE

Brandbrieven over dreigend tekort naar kabinet

Politie vreest inkrimping

Van onze redactie binnenland

UTRECHT/TIEL – Een aantal politiekorpsen buiten de Randstad heeft alarm geslagen over de gedwongen inkrimping van hun personeelsbestand. Als het ministerie van Binnenlandse Zaken niet snel ingrijpt, dreigt volgens de korpschefs de misdaadbestrijding te ontsporen. Burgers hoeven dan in geval van nood niet meer te rekenen op de tijdige komst van de politie. Het regionale politiekorps van Gelderland-Zuid vreest zeer binnenkort al een vacaturestop te moeten instellen om noodzakelijk materiaal te kunnen aanschaffen en de begroting rond te krijgen. Bij de huidige sterkte komt het korps vier miljoen gulden per jaar tekort, zo heeft de beheerder van het korps, burgemeester d'Hondt van Nijmegen, per brandbrief aan minister Van Thijn van Binnenlandse Zaken gemeld. De huidige begroting is onvoldoende om nieuwe auto's en dienstwapens te bekostigen. Ook het politiekorps van Groningen heeft een brief op poten naar Den Haag gestuurd. Het regiokorps Utrecht zegt voor dezelfde problemen te staan als de korpsen in Nijmegen en Groningen.

Volgens d'Hondt ontbreekt het ook aan geld voor automatisering en communicatie-apparatuur. „Ik heb de minister meegedeeld dat ik genoodzaakt ben na dit jaar de zogenaamde 'kop-munt-methode' toe te passen: geen nieuwe agenten meer aannemen, maar het geld besteden voor materiaal."

De nood is ondermeer ontstaan door de herverdeling van politiemensen over het land, waardoor vooral de 'plattelandskorpsen' flink hebben moeten inleveren. Met name de kleinere korpsen is het water tot aan de lippen gestegen. Korpschef Maarten Wiersma van Geldermalsen: „We moeten nu al vaak nee verkopen aan de burgers. Iemand die ons belt en sleutels van zijn auto's kwijt is? Jammer, geen tijd. We zijn er dertig procent in sterkte op achteruitgegaan. Daardoor liggen er nu zaken op de plank, die we graag zouden willen aanpakken. Maar dat kan nu eenmaal niet."

Scheiden wordt fors duurder

DEN HAAG – Scheiden wordt duurder. Het griffierecht voor de rechtbank (nu 280 gulden) wordt verhoogd met 400 gulden per persoon. Ook gaat Justitie besparen op de kosten van rechtsbijstand voor armlastige scheidenden. Beide maatregelen moeten samen 31 miljoen gulden opleveren. In totaal moet Justitie 38 miljoen gulden zien te vinden als bijdrage in de toenemende uitgaven voor bestrijding van de criminaliteit. Het kabinet heeft dat vorig jaar bepaald. Justitie zoekt nog naar de resterende zeven miljoen.

Een besparing op de kosten van rechtsbijstand wordt bereikt door echtgenoten die het in alle opzichten over hun scheiding eens zijn, de mogelijkheid van een eenvoudige scheiding te bieden. Het gaat daarbij om echtelieden die samen minder dan drieduizend gulden per maand verdienen. Zij mogen met hulp van een advocaat of een notaris een scheidingsovereenkomst opstellen, die zonder tussenkomst van de procureur bij de rechter kan worden ingediend. Kosten daarvan bedragen 800 gulden voor een echtpaar. Een bijdrage uit de rechtsbijstandspot van Justitie vervalt daarbij.

Kabinet wil snelle invoering milieubelasting

Energie niet duurder, water en afval wel

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Gas en stroom zullen de komende jaren niet ècht duurder worden, maar drinkwater zal zo'n 35 procent in prijs stijgen en de burgers zullen rond twintig procent meer moeten gaan betalen voor de verwerking van hun afval.

De ministers Kok (Financiën) en Alders (Vrom) hebben dit de Eerste Kamer laten weten. De CDA-fractie had daar om gevraagd bij de beoordeling van een wetsvoorstel voor de invoering van een milieubelasting op grondwater en afval.

Bij gas en stroom plaatsen de ministers wel de kanttekening dat de prijzen sterk afhankelijk zijn van de ontwikkelingen rond olieprijzen en dollarkoers.

Kok en Alders dringen er bij de Senaat op aan snel akkoord te gaan met de belasting op grondwater en afval. De belasting levert zo'n 600 miljoen gulden per jaar op. De ministers geven toe dat uitstel van de belasting gunstig is voor de koopkracht en de lastendruk. Aan de andere kant ontstaat er een financieel gat in de begroting.

De bewindslieden erkennen, onder druk van het CDA, dat de belasting eigenlijk weinig van doen heeft met milieu-overwegingen. Het gaat om het geld. Zo zal de belasting op grondwater, die doorwerkt in de prijs van drinkwater, het waterverbruik hoogstens met zo'n vijf procent terugdringen.

Kok en Alders laten weten wel te overwegen de milieubelasting op grondwater uit te breiden. Het zou dan ondermeer moeten gaan om water dat in de voedings- en genotmiddelenindustrie wordt gebruikt. Ook het water dat wordt gebruikt om papier- en zuiveringsslib te reinigen, zou belast moeten worden.

Man bedreigt cafébezoekers met vuurwapen

BRUNSSUM – Een 30-jarige Brunssummer heeft gisteravond de bezoekers van café 'Marianne' aan het Lindeplein bedreigd met een vuurwapen. Uiteindelijk sloeg hij op de vlucht en kon later door de politie in zijn woning worden aangehouden. De man is ingesloten.

Rond half negen gisteravond kreeg de Brunssummer in het café ruzie met enkele gasten en werd buiten de deur gezet. Na twintig minuten keerde hij met een vuurwapen terug. Volgens exploitante Marianne Veldpaus betrof het een Riot-gun. Het wapen is nog niet gevonden. Het café sloot na het voorval de deuren.

Huiszoekingen in Zeeland naar nieuwe visfraude

DEN HAAG – Een wettelijk afgedwongen inkrimping van de vissersvloot is onvermijdelijk als blijkt dat Zeeuwse vissers toch de toegestane vangstquota hebben overschreden en vis buiten de veilingklok om hebben verkocht. Zo reageren woordvoerders van PvdA en VVD op het onderzoek dat het Openbaar Ministerie in Zeeland gisteren is begonnen naar eventuele fraude bij de gemeentelijke vismijn in Vlissingen. Met een kleinere vloot is visfraude uitgesloten, menen beide partijen. Het CDA is tegen wettelijke sanering van de vloot.

Ambtenaren van de Algemene Inspectie Dienst (AID) hebben gistermorgen huiszoeking verricht op vijftien adressen in Zeeland. In België werd op twee plaatsen een inval gedaan. Uit het Vlissingse stadhuis en de vismijn werd de administratie meegenomen over de periode '91 tot en met nu.

De officier zei dat bij justitie 'voldoende reden' aanwezig was tot huiszoeking over te gaan. Het is niet de eerste keer dat de gemeente Vlissingen en het vismijnbedrijf in opspraak zijn. In 1987 verrichtte de AID eveneens huiszoeking. Dat leidde destijds tot een schikking, zonder dat de gemeente schuldig werd verklaard.

Burgemeester J. van der Doef en wethouder T. Meijers (Visserijzaken) ontkenden gisteren met klem dat de gemeente of de afslag meewerkt aan een 'grijs circuit'. Zij stelden lering te hebben getrokken uit de affaire van 1987.

8 710404 400017

k

De Fesch verslaat Locatelli en Groneman

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT – Het derde concert in de serie 'Virtuoze Kamermuziek in Nederland' van het ensemble Musica ad Rhenum had de rivaliteit van twee in de eerste helft van de 18de eeuw in Holland woonachtige buitenlandse vioolvirtuozen tot onderwerp. In de Cellebroederskapel weerklonk aan de vooravond van carnaval muziek van Pietro Locatelli en Albertus Groneman. Vanwege de broodnodige variatie had men ertussen een sonate van Willem de Fesch - een rasechte Hollander - geprogrammeerd.

De uitgesproken voorkeur van de Musica ad Rhenum-leden voor 'Nederlandse' werken van genoemde Italiaanse en Duitse componist is niet zo vreemd. Het inmiddels hooggeprezen Utrechts barokensemble wordt immers gevormd door een Amerikaanse fluitspeler, een Duitse violist, een Amerikaanse violiste, een Hongaarse cellist en een Argentijnse clavecinist. Op de hun bekende authentiek-expressieve wijze brachten zij de 'Empfindsame' muziek van Locatelli en Groneman tot leven. Het aan Johann Gottlieb Graun toegeschreven Fluitconcert in e van Locatelli leek mij muzikaal minder gedurfd dan het gracieus klinkende Fluitconcert in G van Groneman. Daarentegen is de sprankelende Triosonate in D van Locatelli verre te prefereren boven de holle virtuositeit van de Vioolsonate in dezelfde toonsoort van Groneman. Dit laatste werk doet je denken aan zo'n prachtig bewerkt en rijk versierd, doch volkomen leeg juwelenkistje. Maar dan de Cellosonate in d van Willem de Fesch. Die vond ik, in de bevlogen vertolking van cellist Balázs Máté en clavecinist Marcello Bussi, het interessantste stuk van de avond. Een compositie ongetwijfeld met muzikale zeggingskracht.

En geen barokke tierlantijntjes om tekortkomingen in muzikale vorm en inhoud te verdoezelen, zoals bij Locatelli en Groneman.

Zou men in de 18de eeuw het spreekwoord van die twee vechtende honden al gekend hebben?

Eerste beeldengalerie al na drie maanden succesvol

'Van stiefkindje tot oogappel'

DOOR AGNUS VAN LOENEN

MAASTRICHT – „Wij zijn nog enthousiaster dan drie maanden geleden, de zaken gaan écht uitstekend." De eerste reactie van Jean en Doret Henkes over hun november vorig jaar geopende beeldengalerie Bell'Arte is duidelijk. Ondanks de vele galerieën die Maastricht rijk is, hebben zij geen last van concurrentie. „In veel schilderijengalerieën is beeldhouwkunst een stiefkindje, maar wij maken er onze oogappel van."

In het centrum van de stad, tussen het Onze Lieve Vrouweplein en het toeristische Vrijthof, recht tegenover de voormalige stadsschouwburg, bevindt zich galerie Bell'Arte. In het monumentale zeventiende-eeuwse pand heeft galeriehouder Jean Henkes samen met zijn vrouw Doret een expositieruimte ingericht met bronzen sculpturen.

Het echtpaar is bij de verwezenlijking van de galerie niet over een nacht ijs gegaan. „Wij koesterden al jaren het idee van een beeldengalerie. Aan vele vrienden en collega's hebben wij advies gevraagd, zodat wij precies wisten waar we aan toe waren."

In de galerie is inderdaad aan alles gedacht. De rustieke sfeer die het oude pand met zijn wit-marmeren vloer en gipsen krullen aan het plafond 'ademt', leent zich bij uitstek voor het exposeren van kunstwerken. „Het interieur van een galerie moet gezellig zijn, zodat er voor het geïnteresseerde publiek geen drempelvrees bestaat. De bezoeker krijgt hier een globaal beeld van wat mogelijk is op het gebied van de beeldhouwkunst, van figuratief tot abstract."

● *Doret en Jean Henkes in hun pas opgerichte beeldengalerie.* Foto: FRITS WIDDERHOVEN

Voor vele galeriehouders is het moeilijk om het hoofd boven water te houden. Maar de zaken van het echtpaar Henkes gaan uitstekend. „Tegen alle verwachtingen in. Ik dacht steeds, als wij de eerste maand maar vier beelden verkopen, dan lukt het wel", vertelt Jean Henkes. Hij kan tevreden zijn; Bell'Arte heeft in de aanloopperiode van slechts drie maanden al 22 sculpturen verkocht.

Volgens het echtpaar is Bell'Arte de enige galerie in Nederland die uitsluitend beeldhouwwerk exposeert.

„Zelfs in de Randstad kennen wij er geen. Galerieën die schilderijen exposeren en daarnaast enkele sculpturen tentoonstellen, zijn er in overvloed.

Door exclusief beelhouwkunst te presenteren kun je je hiervan onderscheiden en op die manier een plaats op de kunstmarkt veroveren."

Jean Henkes is zelf beeldhouwer. Na zijn studie aan de Stadsacademie van Maastricht was hij enkele jaren in de Nederlandse kunstscene actief als verzamelaar. „In die tijd was ik ook al geïnteresseerd in topkwaliteit. Vooral het Belgische impressionisme, zoals werk van de schilder Maurice Blick, spreekt mij aan."

In de galerie kunnen bezoekers de bronzen sculptures van Jean-Henkes bewonderen. Vrouwenlichamen en mannentorso's genieten zijn voorkeur. Vele daarvan zijn gepolijst, waardoor een extra dimensie aan de ronde vormen wordt toegevoegd.

Naast de galeriehouder zelf behoren ook lokale beeldhouwers tot de exposanten van Bell'Arte. Joep Coppens bijvoorbeeld. Hardsteen, brons en hout kan hij sierlijk bewerken. Evenals Appie Drielsma die ook in Maastricht woont en werkt.

Tevens zijn kunstwerken van de beroemde Nic. Jonk in de galerie te bezichtigen. Het echtpaar Henkes is er bijzonder trots op. „Nic. Jonk is een topper, een internationale grootheid", vertelt Henkes bij een beeld van de kunstenaar: een dikke vrouw, die staande een knie optrekt en deze met beide armen omvat. De galeriehouder koestert het beeld.

„Dit is de perfecte balans, de volmaakte afwerking." Doret Henkes kijkt vol bewondering naar haar man: „Weet je, je moet liefde voelen voor je vak. Je moet niet alleen op je eigen werk verliefd zijn, maar ook op dat van anderen." Jean valt haar bij. „Als wij dit werk kunnen blijven doen, dan hoef ik niet eens veel te verdienen."

De reden waarom het echtpaar enkele maanden geleden een galerie is begonnen kan de galeriehouder haarfijn uit de doeken doen: „Het Zuiden kent zovele getalenteerde kunstenaars als Pieter Defesche of Sjef Diederen, maar ze zijn allemaal naar het Noorden, richting randstad, vertrokken. Ik wilde nu wel eens noordelingen naar het Zuiden halen."

Als de eerste officiële beeldengalerie van Maastricht heeft Bell'Arte ook over interesse van de kunstenaars zelf niet te klagen. „Veel beeldhouwers komen naar ons toe, vooral uit Maastricht en omstreken. Het aanbod is enorm, maar échte kwaliteit is zeldzaam."

Minimalist Judd herhaalde zichzelf

DOOR HENK MEUTGEERT

HEERLEN – Enkele weken geleden was hij nog de aanleiding tot een lichte controverse tussen Rudi Fuchs van het Stedelijk Museum, die een werk van hem aankocht, en een conservator van Boymans van Beuningen, die de aankoop overbodig vond omdat het Rotterdamse museum ook al zo'n werk zou hebben. Zaterdag overleed hij in New York, de beeldhouwer en meubelmaker Donald Judd (1928 Excelsior Springs, Missouri), de wellicht belangrijktse representant van de 'minimal art'.

Judd was een van de Amerikaanse kunstenaars die zich in het begin van de jaren '60 manifesteerden met werk dat zo'n beetje het tegendeel vormde van het toen zeer in zwang zijnde abstract expressionisme van kunstenaars als Willem de Kooning en Jackson Pollock. Kenneth Noland, Frank Stella, Dan Flavin en Don Judd kregen de titel van 'minimale' kunstenaars opgeplakt omdat ze werkten met minimale vormen en kleuren.

In 1962 stopte Donald Judd met schilderen om zich toe te leggen op het maken van objecten, die hij in het begin zeker niet zag als beeldhouwkunst. Zijn vormentaal was eenvoudig en beperkte zich tot driedimensionale geometrische vormen als kubussen en open kisten van hout, plexiglas of metaal, die in één beeld diverse malen herhaald werden, dikwijls beschilderd in heldere kleuren en glad en glimmend afgewerkt. „Een of vier blokken op een rij, een afzonderlijk ding of een serie ervan zomer een lokale orde, gewoon een rangschikking, orde en niet meer", zei Judd. Daardoor bezit het werk van Judd, wiens kunst wel eens als 'puriteins' is omschreven, een zekere voorspelbaarheid. Anders dan bijvoorbeeld Frank Stella bleef hij zich beperken tot zijn 'minimale' vormen. „Ik werk het liefst heel direct", zei Judd in 1969 in een interview met het tijdschrift Museumjournaal. „Ik laat alles weg dat niet duidelijk is. Ik blijf zo dicht mogelijk bij mezelf en praat niet over bezieling of geestkracht of dergelijke geheimzinnigheden".

De eenvoudige vormen die Judd voor zijn beelden koos, heeft critici ertoe gebracht zijn werk te vergelijken met dat van architecten. Judd was het daarmee eens.

Dat blijkt ook uit zijn project The Chinati Foundation in Texas, waar hij sinds 1971 werkte aan een permanente tentoonstelling van zijn werk en dat van andere kunstenaars. Judd ontwierp zelf het meubilair en voegde delen toe aan de al bestaande gebouwen.

Werk van Donald Judd was vorig jaar nog te zien in het Rotterdamse Boymans. En in december en januari in het Stedelijk in Amsterdam naar aanleiding van het feit dat hem de Sikkensprijs 1993 was toegekend vanwege zijn 'radicale en voorbeeldige bijdrage op het gebied van de kunst, architectuur en meubelmakerij'. In het Stedelijk had hij in 1967 zijn eerste Nederlandse expositie. Ook het Kröller-Müller Museum, het Haags Gemeentemuseum en het Van Abbe Museum bezitten werk van Don Judd.

ld-cd

Landini and his time – 14the Century italian Ars Nova; Ensemble Alba Musica Kyo; Channel Classics CCS 5793.

DOOR JOS FRUSCH

Aan het prachtige beeld dat Hélène Nolthenius in haar historische roman 'Renaissance in mei' van de Italiaanse componist en dichter Francesco Landini geschapen heeft, voegt het Japanse, in Nederland gevestigde ensemble Alba Musica Kyo, een even fascinerend klankbeeld toe: een cd met muziek van Landini en zijn tijd, in de muziekgeschiedenis bekend als de periode van de Italiaanse Ars Nova.

Alba Musica Kyo slaagt er in met minimale middelen de fijnzinnige én uitbundige sfeer van de muziek van Landini, Jacopo da Bologna, Lorenzo da Firenze en Matteo da Perugia tot leven te brengen. De aanvankelijke verbazing dat juist Japanse musici zich zo intens doorleefd kunnen inleven in muziek uit de Italiaanse trecento, maakt al snel plaats voor het besef dat de afstand tussen deze muzikale lyriek en de verstilde klankwereld van de traditionele Japanse muziek ontzettend klein is. Vooral ook omdat de rijke versieringstechniek in beide cultuuruit gen zo prominent aanwezig is.

Alba Musica Kyo betekent ond meer 'De dageraad van de mu kale harmonie' of 'Het begin v de muzikale brug'. Beide vert lingen wijzen op de doelstelli van dit eminente solistenense ble – het uitvoeren van vroe Europese muziek, eigentijdse m ziek en traditionele Japan muziek. Een doelstelling waa aan – althans wat het eers gedeelte betreft – op deze cd m zoetgevooisde zang en kleurrij en virtuoze bijdragen op kara teristieke instrumenten als ved dulciaan, schalmei en luit he nauwgezet en gedreven gestal wordt gegeven.

puzzel van de dag

	■	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	■	
■	11						■	12					13	■
14		■	15			■	16	■	17			■	18	19
20		21	■	22		23		24			■	25		
26			27	■	28					■	29			
30				31	■	32			■	33				
34		■	35		36	■		■	37			■	38	
	■	39					■	40					■	
41	42	■	43			■	44	■	45			■	46	
47		48			■	49		50	■	51		52		
53				■	54				55	■	56			
57			■	58						59	■	60		
61		■	62			■		■	63		64	■	65	
■	66	67				68	■	69				70		■
	■	71											■	

P&P E503

42	30	37	47	20	38	48	44	13	40	7	22	33	19	9

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** onlangs; **11** gereed; **12** Jap. kers; **14** basis onderwijs; **15** wagen; **17** geluid; **18** motorrace; **20** Noorse godheid; **22** schoolvak; **25** voor; **26** spreekorgaan; **28** land in Afrika; **29** negersong; **30** elkeen; **32** onderricht; **33** schoeisel; **34** de oudere; **35** duin; **37** ruw; **38** water in N.-Brabant; **39** wondvocht; **40** oude belasting; **41** inhoudsmaat; **43** soc. wet; **45** slot; **46** naschrift; **47** pl. in Noorwegen; **49** dansavond; **51** oude provincienaam; **53** mondwater; **54** bijb. fig.; **56** sportveld; **57** lofdicht; **58** dessertwijn; **60** opgewekt; **61** Fr. lidw.; **62** vorm; **63** persbureau; **65** maanstand; **66** woelig; **69** hekeldicht; **71** gezouten zeevis.

VERTIKAAL: **1** bevestiging; **2** zwaardwalvis; **3** voorz.; **4** draad; **5** heilige; **6** langspeelplaat; **7** uitbouw; **8** zandheuvel; **9** landbouwgrond; **10** tegenwoordig; **11** aanplakbiljet; **13** kropgezwel; **14** soort onderwijs; **16** zin; **19** norm; **21** gelofte; **23** koud; **24** pl. op Ameland; **25** Palest. org.; **27** geestelijk; **29** misser; **31** draaier; **33** kadaver; **36** vr. munt; **37** compagnie; **42** leer; **44** muziekvorm; **46** jonge; **48** afgemat; **49** erg; **50** bijb. fig.; **52** werkplaats; **54** kapmantel: **55** af; **58** jongensnaam; **59** tegen; **62** drank; **64** bout; **67** voorz.; **68** namelijk; **69** aansporing; **70** rijksgrond.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 602

HORIZONTAAL: **1** bromtol; **6** bolster; **12** park; **14** Baäl; **15** RK; **17** t.o.; **18** nap; **20** NP; **21** ge; **22** bal; **24** luiaard; **27** bar; **28** Inka; **30** terra; **31** bede; **32** es; **33** R.P.; **35** tsa; **36** bè; **37** en; **38** smoes; **40** folie; **43** boord; **44** noest; **46** meier; **48** poort; **50** lp; **52** de; **53** eer; **55** te; **56** Po; **57** ieme; **59** eisen; **61** norm; **63** Nes; **64** penseel; **66** lip; **67** dr; **68** B.L.; **69** eek; **70** on; **72** kl; **73** paar; **75** egel; **77** rechter; **78** probaat.

VERTIKAAL: **1** barbier; **2** op; **3** mat; trol; **5** o.k.; **7** Ob; **8** land; **9** sap; **10** **11** roerend; **13** paars; **16** kans; wiets; **19** karaf; **21** gade; **23** LK; **25** **26** ra; **27** bè; **29** armoede; **31** Beieren **34** porie; **36** bloot; **38** som; **39** Ede; o.n.o.; **42** Est; **45** vlinder; **47** reine; preek; **49** complet; **51** peer; **54** Essen **56** prik; **58** m.s.; **59** Ee; **60** Ne; **62** o. **64** plat; **65** logo; **68** bah; **71** neb; pc.; **74** re; **75** er; **76** la.

Winwoord: MELDINGSCENTRUM

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij voorbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 29,00
per kwartaal	ƒ 86,90
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 30,50
per kwartaal	ƒ 88,40
Losse nummers	ƒ 1,75
	Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de pottenproever

de rechter

VERDACHTE, U HEBT EEN STOEL GESTOLEN.

DAAROM LAAT IK U TWEE WEKEN ZITTEN.

OP DIE STOEL?

recept

Gepaneerde speklappen

Speklappen of in blokjes gesneden krokant gebakken speklap combineren heel goed met witte bonen (niet in tomatensaus) 2 tenen knoflook uit, meng er een flinke lepel boter door en bestrooi de witte bonen voor het serveren met fijngehakte peterselie en eventueel enkele lepels geraspte kaas.

4 speklappen
2 eetlepels ketjap of soja
2 eetlepels mosterd
paneermeel
boter om te bakken

Leg de speklappen in een ondiepe schaal , besprenkel het vlees aan beide kanten met soja of ketjap, wrijf dit in het vlees en laat het ongeveer een uurtje in een afgedekte schaal in de koelkast intrekken.
Bestrijk de speklappen met mosterd en druk ze aansluitend in paneermeel. Verhit boter in een grote koekepan en bak hierin de speklappen krokant en gaar in ongeveer 20 minuten.

Gekissebis over lettercombinatie

DEN HAAG – De lettercombinatie NPA van de Nederlandse Pers Associatie lijkt te veel op die van het ANP, het Algemeen Nederlands Persbureau, en moet daarom veranderen. Dat betoogde ANP-advocaat J. Steinhauser gisterochtend voor de president van de Haagse rechtbank in een poging via een kort geding tegen de NPA de gewenste naamsverandering gerechtelijk af te dwingen.

De curieuze vertoning deed denken aan de letterquiz Top Score van Ted de Braak, waarbij in dit geval twee advocaten punten probeerden te behalen met allerlei combinaties van de letters A, N en P. Volgens het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP) is er maar één deugdelijke combinatie, namelijk ANP.

Het ANP voorziet de Nederlandse media onder die naam al tientallen jaren van nieuws. De NPA komt voort uit een fusie van de Gemeenschappelijke Persdienst (GPD) en de Pers Unie begin dit jaar. De NPA – waarvan ook het Limburgs Dagblad deel uitmaakt – levert nieuws, reportages en achtergronden aan 21 regionale dagbladen. Beide persbureaus hebben hun hoofdvestiging in Den Haag en zijn tot op zekere hoogte concurrenten van elkaar. De GPD noemde zich in het buitenland altijd al Netherlands Press Association. Bij de fusie is die naam vertaald in het Nederlands.

De aanduiding NPA zorgt voor verwarring, berokkent het ANP schade en maakt misbruik van de bekendheid van het ANP, betoogde de ANP-advocaat echter. „Moedwil van de NPA, een oorlogsverklaring," oordeelde hij.

NPA-advocaat R. Laret vond dat maar overdreven, aangezien er volgens hem weinig overeenkomst is tussen ANP en NPA. „De eerste letter is geheel verschillend (A tegenover N), de tweede ook (N tegen P) en zelfs de derde (P tegen A). Een zeer opvallend verschil is dat ANP begint met een klinker en het NPA met een medeklinker. Bovendien is het hét ANP en dé NPA," onderbouwde hij de NPA-opvatting met spijkerharde feiten. En: „Het ANP heeft toch ook geen moeite met AP (Associated Press)?!"

Steinhauser sputterde tegen dat de 'A' in dit geval niet essentieel is. „Het gaat om 'NP', wat alleen staat voor Nederlands Persbureau. NP komt in beide afkortingen voor. Of de 'A' er nu voor of na komt, doet er niet toe."

Volgens het ANP is er zelfs al verwarring ontstaan door de NPA. Zo is NPA-post terechtgekomen bij het ANP en stuurde iemand die de kluts helemaal kwijt was een brief aan het NAP, met het adres van het ANP.

Rechtbank-president E. Numan, die volgende week maandag uitspraak doet, bleef uiterlijk onbewogen.

Verkiezingsprogramma fors aangescherpt

PvdA: meer werk en 40.000 woningen extra

DEN HAAG – De PvdA wil de komende kabinetsperiode 40.000 extra sociale huurwoningen bouwen. Daarmee is 800 miljoen gulden gemoeid. Eenzelfde bedrag trekt de PvdA uit voor nieuwe bodemsaneringsprojecten. Om de oplopende werkloosheid te keren, stelt de kleinste regeringspartij voor nog eens 10.000 banen op minimumloon-niveau te scheppen. Dat kost 400 miljoen gulden.

De plannen, een aanscherping van het verkiezingsprogram, werden gisteren door PvdA-leider Kok en staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) gepresenteerd. De partij hoopt binnen twee weken duidelijkheid te geven waar extra bezuinigd moet worden om de nieuwe uitgaven van twee miljard gulden te dekken.

De PvdA-top stelt dat de plannen alleen uitgevoerd kunnen worden in samenwerking met de gemeenten. Volgens de sociaal-democraten is het niet aan de kiezers uit te leggen dat de werkloosheid oploopt, terwijl er zoveel werk te doen is. Dat er woningnood is waar tegelijkertijd bouwvakkers werkloos rondlopen.

In haar vorig jaar gepresenteerde verkiezingsprogram trok de PvdA al 1 miljard gulden uit om 25.000 extra banen te scheppen. Dat wordt nu verhoogd tot 35.000 banen. Het gaat daarbij om deeltijdbanen die tegen het minimumloon worden verricht. De PvdA denkt dat 25.000 mensen in de ouderenzorg, gezondheidszorg, kinderopvang, openbaar vervoer, onderwijs en volkshuisvesting aan de slag kunnen. Voor tienduizend werklozen is een toezichthoudende functie mogelijk.

De PvdA pleit daarnaast voor een uitzendbureau voor werklozen die klusjes verrichten waar ouderen en andere burgers niet aan toe komen. Het gaat daarbij om boodschappen doen, een lamp ophangen en het bijhouden van de tuin. Dit 'kleine klussen collectief', door de PvdA NV Werk genoemd, wordt bestuurd door de gemeente. De betaalt de werklozen in dienst van de NV het minimumloon en leent hen uit aan particulieren.

Schutte opnieuw lijsttrekker GPV

DEN HAAG – G.J. Schutte (54) uit Zeist trekt voor de vijfde achtereenvolgende keer de lijst van het GPV bij de Tweede-Kamerverkiezingen. Het GPV-hoofdbestuur, de Generale Verbondsraad, heeft de uitslag van de schriftelijke stemming onder de plaatselijke GPV-verenigingen bekrachtigd. De in april scheidende GPV-partijvoorzitter dr. J. Blokland uit Capelle a/d IJssel (50) is de hoogstgeplaatste GPV'er bij de Europese verkiezingen. Hij neemt de tweede plaats in op de gezamenlijke lijst van SGP, GPV en RPF.

Ex-Beatles: geen afspraken concert

LONDEN – De drie ex-Beatles Paul McCartney, George Harrison en Ringo Starr ontkennen dat zij dit jaar een concert geven in het Central Park van New York, zoals de Britse krant Mail on Sunday het afgelopen weekeinde meldde. „Pure onzin," zo reageerde McCartney op het bericht. Vanuit zijn boerderij in Peasmarsh in Zuid-Engeland liet hij weten dat er nooit een Beatles-optreden kan zijn zonder John Lennon, die in 1980 in New York werd vermoord.

Polen leverden VS in diepste geheim Russische wapens

WASHINGTON – Terwijl de Koude Oorlog nog in volle gang was, smokkelden Poolse militairen gedurende de jaren tachtig in het diepste geheim hoogwaardig Russisch wapentuig naar de Verenigde Staten in ruil voor honderden miljoenen dollars. Zij leverden de beste Russische radarsystemen, tanks, torpedo's, helikopters, kanonnen en luchtafweerraketten, waarmee de VS een goed inzicht kregen in de wapentechnologie van hun toenmalige tegenstanders.

Volgens de Washington Post hebben de VS destijds voor 150 tot 200 miljoen dollar aan smeergeld betaald om hoge Poolse militairen over te halen hun bondgenoot de Sovjetunie te verraden. Bronnen bij de CIA zeiden tegen de krant dat zij bij de Polen als het ware een boodschappenlijstje konden indienen met wapens die zij graag zouden hebben.

punt uit

● Vervolging

Duitsland wil de afgelopen weekeinde gearresteerde 38-jarige Servische terrorist Dusko Tadic strafrechtelijk vervolgen. De man wordt beschuldigd van doodslag en medeplichtigheid bij volkerenmoord. Hij was volgens ooggetuigen één van de beulen in het kamp Omarska in het noorden van Bosnië, waar ongeveer 12.000 Bosniërs, hoofdzakelijk moslims, werden vastgehouden, gefolterd, verkracht en gedood.

● Koning

Zulu-koning Goodwill Zwelithini heeft gisteren gezegd dat de Zulu's bereid zijn hun oude koninkrijk, dat de Britten in 1834 veroverden, weer op te bouwen. In een memorandum dat hij na een bijeenkomst van duizenden Zulu's in het King's Park Stadium in Durban aan president De Klerk overhandigde, wees hij de nieuwe Grondwet voor Zuid-Afrika af. De Klerk maakte duidelijk dat hij niets voor een zelfstandig Zulu-koninkrijk voelt.

● Lpg

Lpg wordt vanaf morgen vijf cent per liter duurder. De prijsverhoging is een gevolg van de invoering van een accijns van vijf cent op lpg. Vanaf morgen worden verder enkele fiscale maatregelen van kracht, waardoor het al bij minder kilometers per jaar loont om op lpg te rijden.

● Malaria

Malaria doodt per jaar ongeveer drie miljoen mensen en maakt honderden miljoenen mensen zwaar ziek, vooral in Afrika. Maar wetenschappers beschikken nu over een vaccin dat mogelijk in staat is om aan de uitbreiding van deze gevreesde tropische ziekte een halt toe te roepen. Tests op tienduizenden malarialijders in Afrika hebben tot nog toe goede resultaten opgeworpen.

● Voorzitter

Sir Leon Brittan moet de nieuwe voorzitter van de Europese Commissie worden, vindt premier Major. Hij is een lobby gestart om de rest van Europa achter de Britse kandidaat te krijgen, die de Fransman Jacques Delors moet gaan opvolgen. Volgens naaste medewerkers heeft Major alle leiders van de EU-lidstaten, inclusief zijn Nederlandse ambtgenoot Lubbers die zelf 'in' is voor de positie in Brussel, een brief geschreven over zijn steun aan Brittan.

● Pier

In Den Haag zijn een 15-jarige Hagenaar en een 16-jarige Gouwenaar aangehouden op verdenking van brandstichting op de Scheveningse pier. De twee hadden zich aangemeld als „getuigen". De schade van de brand bedraagt 400.000 gulden.

● Infiltratie

Studenten aan de Nederlandse Politie Academie (NPA) worden sinds kort diepgaander gescreend om infiltratie door criminelen bij de politie te voorkomen. De Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) hanteert voor aspirant-politie-officieren het meest uitgebreide veiligheidsonderzoek dat er is. Het is één van de maatregelen die minister Van Thijn (Binnenlandse Zaken) heeft genomen om corruptie en criminele infiltratie bij de overheid tegen te gaan.

Kok wil werklozen inzetten in strijd tegen misdaad

Gemeenten krijgen meer geld voor investeringen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Kok (Financiën) wil de gemeenten jaarlijks in totaal 100 miljoen gulden geven als financieel steuntje bij het doen van grote investeringen. Dat is tweemaal zoveel als het bedrag dat nu onder de gemeenten wordt verdeeld.

Het extra geld wil de bewindsman halen uit het niet-blijvende deel van recente belastingmeevaller van miljard gulden. Dat is ongeveer miljard. Met dit geld wil Kok meer infrastructurele werken uitvoeren.

De bewindsman zegt dit in het NG-magazine, het blad van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. Kok wil verder met de gemeenten overeenkomsten sluiten (convenanten) over projecten ter voorkoming van criminaliteit. Daarbij moeten ook werklozen worden ingezet. Kok wil Kok met de gemeenten afspraken maken over het aanpakken van gokverslaving.

Afkicken

De bewindsman toont zich een voorstander van experimenten met het verstrekken van drugs aan verslaafden voor wie geen alternatief meer bestaat. Minder ernstig verslaafden moeten voor de keuze worden gezet: verplicht afkicken of straf krijgen.

In een nieuw regeerakkoord wil Kok afspraken maken over het houden van gemeentelijke referenda en over de mogelijkheid om niet-raadsleden tot wethouder te benoemen en over het kiezen van de burgemeester door de gemeenteraad. Kok is tegenstander van lokale politieke partijen. Hij noemt die „de kampioenen van de vrijblijvendheid".

Coalitie blijft het slecht doen

DEN HAAG – De kiezer blijft het nieuw CDA/PvdA-kabinet afwijzen. Bij verkiezingen nu, zouden de regeringspartijen niet meer dan 67 van de 150 zetels. Het gebrek aan vertrouwen in de coalitie is al maanden tanende.

In de meest recente opiniepeiling die het Nipo gisteren presenteerde, haalt het CDA 38 zetels (tegen de huidige 54). Het CDA blijft de grootste regeringspartij op een dieptepunt zitten. Coalitiegenoot PvdA is goed voor 29 zetels, een verlies van twintig. D66 wint er vijftien en scoort daarmee 27 zetels. De VVD stijgt met zes zetels tot 28.

De opgaande lijn voor GroenLinks blijft gehandhaafd. De partij verdubbelt haar aantal zetels naar twaalf. Opvallend is dat de Centrumdemocraten in de peiling vijf zetels behalen. In eerdere peilingen groeide de CD het tot een partij met acht tot tien zetels.

De kleine christelijke partijen scoren eveneens rekenen op een groeiend aantal kiezers. De RPF gaat van één naar drie zetels, de SGP van drie naar vier en het GPV behoudt haar twee zetels. Nieuwkomer SP (Socialistische Partij) zou twee Kamerzetels bemachtigen.

Comité steunt Rushdie



● *Het Salman Rushdie Defence Committee, dat gisteren officieel werd opgericht, wil dat de Nederlandse regering het Iraanse doodvonnis tegen de Britse schrijver Salman Rushdie voorlegt aan het Internationale Hof van Justitie in Den Haag. Het doodvonnis moet verder aan de orde worden gesteld in de Europese Unie en de Raad van Europa. In een brief aan de ministers van WVC en Buitenlandse Zaken heeft ook de Raad voor de Kunst de regering gisteren opgeroepen daarbij niet te wachten op initiatieven van Britse zijde. Het Rushdie-comité en de Raad voor de Kunst deden hun oproep op de vijfde verjaardag van het doodvonnis tegen de schrijver van 'De Duivelsverzen'. Iran heeft gisteren overigens het doodvonnis tegen Rushdie opnieuw bekrachtigd.*

Op de foto drie leden van het Rushdie-comité: VVD-fractie-voorzitter Bolkestein (links), D66-Kamerlid Nuis (midden) en voorzitter Adriaan van Dis. Foto: ANP

Getuige verhaalt over gruweldaden Indonesische militairen

'Gewonden bloedbad Timor in ziekenhuizen vermoord'

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Zeker zestig overlevenden van het bloedbad in Oost-Timor in 1991 zijn later alsnog door het Indonesische leger vermoord in ziekenhuizen. Dat zeggen de Britse filmer Max Stahl en de Australische journalist John Pilger in hun documentaire Death of a Nation, die volgende week in Groot-Brittannië wordt uitgezonden.

Volgens de Indonesische autoriteiten waren eerder vijftig mensen omgekomen toen militairen het vuur op hen openden tijdens een herdenkingsbijeenkomst op een begraafplaats in Dili. Mensenrechtenorganisaties zeggen echter dat hierbij zeker 180 mensen zijn doodgeschoten.

In de documentaire, die in het geheim is gemaakt, wordt het Indonesische leger ervan beschuldigd 50 tot 200 gewonden naar het plaatselijke militaire ziekenhuis Wiru Husada No. 4 te hebben overgebracht. Daar zijn ze met een dodelijk desinfecteermiddel vermoord.

The Sunday Times berichtte dat de dorstige en naar hulp snakkende gewonden circa vijf tabletten met water kregen toegediend. Binnen enkele minuten stierven de meesten onder helse pijn aan interne bloedingen. Andere gewonden werden met een steen doodgeslagen. In totaal zijn op deze wijze zo'n zestig mensen vermoord, aldus de belangrijkste getuige, een scholier die het overleefde, zo schrijft Stahl in The Sunday Times. De getuige overleefde de nachtmerrie door de tabletten snel uit te spugen.

Stahl smokkelde monsters van deze tabletten het land uit en liet ze onderzoeken. Het bleek paraformadehyde te zijn. Normaal zijn vijf pillen niet voldoende om een mens te doden, maar voor gewonden en verzwakten kunnen ze fataal zijn.

Stahl bezocht als journalist bij de herdenkingsdienst aanwezig en filmde het bloedbad. Onlangs keerde hij naar Dili terug om berichten na te trekken over systematische executie van verdachten. Stahl sprak ook met een scholier. Die vertelde ook dat mensen die op de begraafplaats gewond raakten, gesommeerd werden op te staan, waarna ze alsnog met messen werden afgemaakt. De scholier overleefde de moordpartij door zich dood te houden.

Indonesië heeft altijd volgehouden dat het bloedbad in Dili een incidenteel karakter had en eigenmachtig door een groep militairen was uitgevoerd. Ondanks druk van Washington en de Verenigde Naties heeft Jakarta nooit opheldering gegeven over het lot van de 207 „vermisten".

De Australische premier Keating zei zaterdag dat zijn regering de kwestie zal opnemen met de Indonesische regering. Een functionaris van de Australische Raad voor Overzeese Hulp voorspelde problemen in de betrekkingen tussen Canberra en Jakarta, omdat de juiste toedracht van het bloedbad nog nooit is opgehelderd. In Australië gaan ook stemmen op om bij de Mensenrechtencommissie van de Verenigde Naties, die momenteel in Genève vergadert, aan te dringen een onderzoek in te stellen naar de massamoord.

Ministers willen strenge aanpak afvaltoerisme

DEN HAAG – De ministers Kok (Financiën) en Alders (Vrom) willen dat gemeenten maatregelen gaan nemen tegen afvaltoerisme. Zij hebben dit de Eerste Kamer bericht. Onder afvaltoerisme wordt verstaan dat burgers hun afval naar een buurgemeente brengen om de plaatselijke afvalheffing uit te ontlopen als de hoogte daarvan deels afhankelijk is van het aanbod.

Volgens de ministers kan afvaltoerisme in belangrijke mate voorkomen worden door goede gemeentelijke voorlichting, een adequate controle van maatregelen, sancties op overtredingen en afspraken met de buurgemeente. Bovendien moeten de gemeenten de afvalheffing deels afhankelijk maken van het aanbod, daar voorzichtig mee zijn. Het variabele deel van de heffing mag niet te ver afliggen van de vaste afvalheffing. Zo kan de neiging van burgers om de heffing te ontduiken, worden tegengegaan.

VN roepen op tot snelle hulp aan lijdend Soedan

NAIROBI – De Verenigde Naties hebben gisteren opgeroepen tot snelle hulp aan het door burgeroorlog geteisterde Soedan. Rond vier miljoen mensen worden er met de hongerdood bedreigd. Nederland stelde vorige week al via minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking vier miljoen gulden beschikbaar voor een luchtbrug naar het zuiden van Soedan. Er zijn ook meer dan 100.000 Soedanezen op de vlucht geslagen voor de strijd tussen het regeringsleger en het Zuidsoedanese Volksbevrijdingsleger (SPLA). Wanhopig proberen ze de grens met Oeganda te bereiken op zoek naar onderdak, voedsel en medicijnen.



Oud-minister Mansholt laakt Europees landbouwbeleid:

'In Brussel wordt niet meer nagedacht'

DOOR ALY KNOL

BRUSSEL – Het huidige Europese landbouwbeleid? „Vergeet het maar," zegt de 84-jarige dr. Sicco Mansholt. „In Brussel wordt niet meer nagedacht." Als het aan Mansholt ligt, moet het hele gehate stelsel van heffingen, restituties, braakleggingen en quota worden afgeschaft. Daarvoor in de plaats moet een simpel systeem komen van hectaretoeslagen, gekoppeld aan het volledig vrijlaten van de prijzen.

Juist nu de Europese Unie aan de vooravond staat van de uitbreiding met vier nieuwe lidstaten (Finland, Noorwegen, Zweden en Oostenrijk) zou Brussel aan iets nieuws moeten beginnen. Maar Mansholt heeft zich er al bij neergelegd dat het nog zeker vier, vijf jaar zal duren voordat Brussel de wijsheid zal inzien van een ander beleid. „Brussel heeft geen politiek meer," zegt hij en houdt daarbij een hand voor zijn gezicht, een gebaar dat een 'bord voor de kop' moet symboliseren.

Het heeft de socialist en voormalige EG-landbouwcommissaris Mansholt een jaar of twee gekost om zich het standpunt van volkomen vrije prijzen eigen te maken, maar hij is er nu van overtuigd dat het nodig is. Eén prijsniveau in de Europese Unie 'is als een eiland in de wereld'. Het kan niet meer. Daarom bepleit hij tegenwoordig 'een absolute vrijhandel van de Atlantische Oceaan tot de Oeral, zonder enige grenscontrole, zonder interventies, zonder gegarandeerde prijzen'.

Muur

Hoewel Mansholt al twintig jaar geleden met pensioen ging en Brussel verruilde voor een rietbedekte boerderij die uitkijkt over de platte, verre velden van het Overijsselse Wapserveen, blijft de 'uitvinder en aartsvader' van het Europese landbouwbeleid met passie alle ontwikkelingen volgen. Maar veel vreugde beleeft hij daar niet aan. „Als ik lees wat er nog uit Brussel komt... Neem het niet meer serieus!"

De huidige Europese prijspolitiek is volgens Mansholt oncontroleerbaar geworden. Dat wordt alleen maar erger als de Europese Unie verder wordt uitgebreid, eerst tot zestien lidstaten, maar mogelijk in de komende jaren zelfs tot 20 of 24 landen. Mansholt: „Als je dat zou willen controleren, dan heb je bijna een communistisch regime nodig."

„Toen wij omstreeks 1958 met restituties en dergelijke begonnen, hoefden we alleen maar de havens van de Zes te controleren, Genua, Brest, Antwerpen, Rotterdam, Hamburg. In de Gemeenschap van de Twaalf is zo'n controle al niet meer doenlijk. Maar bovendien is nog eens de muur weggevallen tussen de Sovjetunie en West-Europa. Je kunt straks niet van het noorden van Finland tot de Middellandse Zee je grenzen controleren. Bovendien willen we om politieke redenen geen nieuwe muur tussen Rusland en Europa optrekken. Dat laatste is voor mij overigens de belangrijkste reden geweest om 'om' te gaan."

Pruimtabak

Samen met de drie Nederlandse professoren J. de Veer, C. P. Veerman en G. van Dijk heeft Mansholt daarom een nieuwe Europese landbouwaanpak ontwikkeld die intussen als 'Ten past Green' – tien over groen – internationaal de ronde doet. Kort gezegd komt het plan neer op de totale afschaffing van alle ingewikkelde, bureaucratische en geldverslindende maatregelen, waardoor de Europese landbouwproduktie nu wordt gekenmerkt. Daarvoor in de plaats moet een algemene hectaretoeslag voor boeren komen, ongeacht wat hij verbouwt of welke dieren hij houdt.

Zijn produkten kunnen vervolgens vrij de markt op en moeten op den duur tot een aanvaardbare en stabiele wereldmarktprijs leiden, samen met de produkten uit de landen in de Derde Wereld en het voormalige Oostblok, die zo langzamerhand ook eens een eerlijke kans op de wereldmarkt moeten krijgen. De hectaretoeslag geldt ook als een boer besluit een deel van zijn land voor 'nieuwe produkten' te bestemmen, zoals bosbouw of recreatiemogelijkheden.

Juist de kandidaat-lidstaten met hun uitzonderlijke arctische landbouw boven de Poolcirkel en de bergboeren in Oostenrijk zouden naar de mening van Mansholt kunnen profiteren van deze ideeën.

In de komende dagen beginnen de onderhandelingen over de landbouw in de vier nieuwe EU-landen en nu al staat vast dat dit de moeilijkste gesprekken tot nu toe zullen worden. Andere kwesties, die in de laatste maanden hoog zijn opgelopen, zullen daarbij volkomen verbleken. Het voortbestaan van de 'snus', de Zweedse pruimtabak, of van de alcoholmonopolies in de Skandinavische landen, beide in strijd met de Europese code, zullen straks hooguit nog als humoristische voetnoten in de analen opduiken.

Ontvolking

Bij de onderhandelingen met de Scandinavische landen en Oostenrijk zal het moeilijk blijken om het huidige beleid, dat door de Ierse EG-commissaris MacSharry werd ontwikkeld, overeind te houden en men verwacht dan ook dat het geplande schema niet wordt gehaald.

De Oostenrijkers willen hun landbouw in de bergen behouden en de Scandinavische landen willen hun arctische boeren niet in de kou laten staan. Oslo, Stockholm en Helsinki willen hen in strijd met 'MacSharry' blijvend (nationale) subsidies toezeggen om hen, zo wordt letterlijk gezegd, 'te beschermen tegen de overproduktie in de rest van de Europese Unie'.

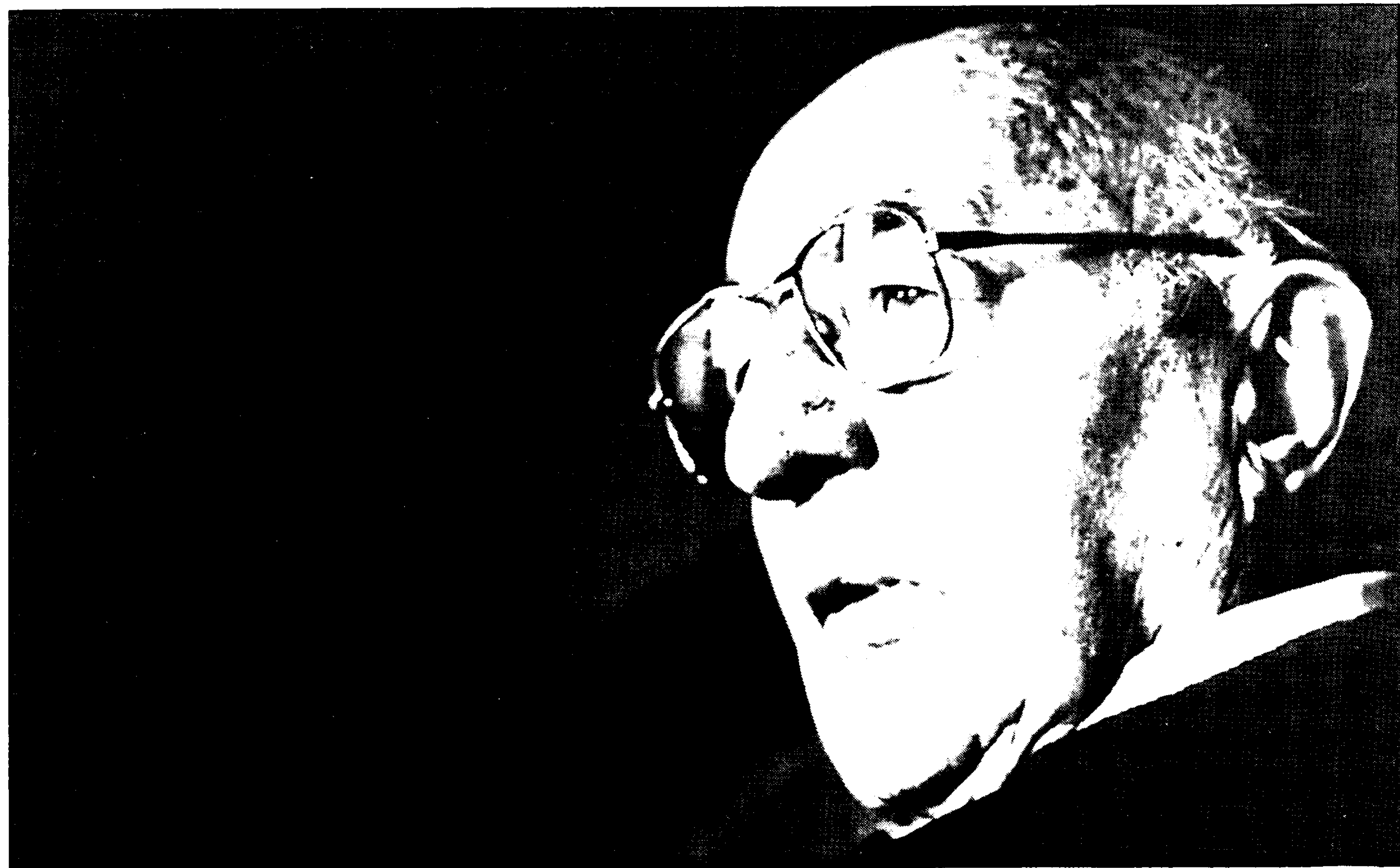
Men is in het Scandinavische noorden, waar gemiddeld maar twee mensen per vierkante kilometer wonen, bang voor een nog grotere ontvolking van het platteland als de Europese landbouwwals over hen heen komt denderen. Een angst die onder meer door 'veiligheid' is ingegeven. Finland, maar ook nog een klein stukje Noorwegen, grenst aan Rusland. Een verdere leegloop zou enorme gebieden in woeste, oncontroleerbare leegtes veranderen en daar voelt Helsinki niets voor.

Overbodig

Volgens Mansholt is dat met 'tien over groen' ook helemaal niet nodig. Met een hectaretoeslag zouden de boeren in deze gebieden hun onrendabele landbouw deels kunnen inruilen voor toeristische en recreatieve doeleinden, zonder dat ze hun land hoeven te verlaten. En duurder dan 'MacSharry' hoeft het allemaal niet te worden.

Enigszins schertsend zegt Mansholt dat een systeem van hectaretoeslagen, dat gemakkelijk via het kadaster te controleren is, op z'n minst 70 procent van de landbouwambtenaren in Brussel en in de lidstaten overbodig zou maken. Maar iets serieuzer voegt hij eraan toe dat het in ieder geval de thans zeer kostbare landbouwfraude zou kunnen uitsluiten.

„Er gaan miljarden ecu's verloren door fraude," aldus Mansholt. „Ik schat dat er net als bij de drugshandel maar een kleine tien procent van boven water komt. De fraude is naar mijn gevoel bijzonder wijd verbreid, in de handel, in de restitutie, in de export, de her-export. Je moet toe naar een heel eenvoudig systeem, dat gemakkelijk te controleren is. Zolang de subsidies door Brussel worden verstrekt en de controle op nationale basis plaats heeft, heb je een conflict."



● *Sicco Mansholt vindt dat het hele Europese landbouwstelsel moet worden afgeschaft en worden vervangen door een systeem van hectaretoeslagen en het volledig vrijlaten van de prijzen.* Foto: NPA

Schrijver Bob Snoijink praatte maanden met Jolanda over Eper incestzaak

'Belangrijkste vragen zijn nooit gesteld'

DOOR JAN VRIEND

BERGEN – „Inmiddels hoor ik bij het kleine kringetje vertrouwenspersonen rond Jolanda," zegt Bob Snoijink uit Bergen. De schrijver/journalist praatte vier maanden urenlang met de 25-jarige vrouw van wie de ouders gisteren tot jarenlange celstraffen werden veroordeeld in de geruchtmakende Eper incestzaak. Het boek 'Yolanda - Mijn verhaal', dat gisteren verscheen, is gebaseerd op die gesprekken op haar schuiladres in de Randstad. „Ik heb er vaak van gedroomd. Eén dag kon ik niet stoppen met janken; toen dacht ik dat ik was doorgedraaid."

In het voorwoord staat waarom Jolanda (met een J, zoals haar echte naam luidt) het boek 'schreef': 'Om duidelijk te maken dat het is gebeurd. Ik moet mijn verhaal vertellen. In de allereerste plaats voor de lotgenoten die ik ken en voor diegenen die ik niet ken, en die geen aangifte durven doen uit angst niet geloofd te worden.'

- Om haar verhaal te kunnen opschrijven moet er sprake zijn geweest van blind vertrouwen. U gelooft Jolanda onvoorwaardelijk?

Snoijink: „Ik geloof haar voor 150 procent. Die 50 slaan op wat ze nog niet heeft verteld. Wat nog niet openbaar is geworden. Een psychologisch onderzoek heeft uitgewezen dat ze écht en invoelbaar is en niet de indruk wekt te fantaseren; rechercheurs die begonnen aan te nemen een slachtoffer van waanvoorstellingen voor zich te hebben, vertellen me tegen het einde van het onderzoek dat ze weliswaar verkeerde data had aangegeven, maar nooit op een leugen was betrapt. Alleen in het tijdspad zitten dus af en toe overlappingen, maar als ze de data na het meemaken van al die gruwelijkheden nog precies zou weten, zou ik het vreemd hebben gevonden. Als ik maar voor een tiende had beleefd wat zij heeft moeten doorstaan, zou ik kwijlend in een gesloten inrichting hebben gezeten."

- Over de Eper incest-zaak is al zo veel geschreven. Waarom vond u dat u aan het boek moest meewerken?

Snoijink: „Omdat de belangrijkste vraag erover nooit is gesteld. Waarom het kón gebeuren, is in alle publiciteit nooit aan de orde geweest."

In het boek geeft Jolanda antwoord op die vragen. Ze vertelt waarom buren nooit iets hebben gehoord, waarom de omgeving nooit heeft ingegrepen en waarom ze pas zo laat is gevlucht. Of de Eper affaire uniek is? In het nawoord van 'Yolanda - Mijn verhaal' stelt psycholoog prof. dr. O. van der Hart zichzelf die vraag. 'Ik ben bang van niet', schrijft hij. 'Ik heb het vermoeden dat er in Nederland en daarbuiten netwerken bestaan van daders op het gebied van extreem seksueel geweld. (...) Dat lugubere wereldje kan alleen worden aangepakt als het bekendheid krijgt. We zullen het daarbij dus moeten hebben van getuigen als Yolanda.'

- Wat zette u aan om als spreekbuis van getuige Jolanda op te treden?

Snoijink: „Zeventien jaar geleden, toen incest in de maatschappelijke discussie nog niet eens bestond, ben ik al begonnen om erover te schrijven. Deze materie is dus ook niet nieuw voor me. Maar wat belangwekkend is aan Jolanda, is dat ze ermee naar buiten komt. En dat boeit me in hoge mate."

- Zo'n boek wordt toch ook gewoon gemaakt om verkocht te worden?

Snoijink: „Ik heb meteen ja gezegd tegen de opdracht omdat het onderwerp me fascineert. Maar ik zou huichelen als ik zou ontkennen dat ik verrast opveerde toen een maand later bleek dat er in het buitenland belangstelling voor was. Ik dacht: zou ik dan toch nog geld verdienen met dit vak? Toch ligt het percentage dat ik krijg van de verkoop lager dan gebruikelijk is, hoor. Jolanda zelf krijgt het meeste. Daar heeft ze inmiddels ook wel recht op. Na alles."

Boek Jolanda blijft in de handel

DEN HAAG – Het boek 'Mijn verhaal' van slachtoffer Jolanda over de Eper incestzaak hoeft niet uit de handel te worden genomen. Gisteren gooiden de advocaten van de veroordeelden in de Eper-zaak, de uitgeverij Bzztoh en Jolanda zelf het op een akkoordje na een twee uur durend gekissebis in kort geding over het boek.

De veroordeelde ouders van Jolanda, haar ex-man en buurman wilden via het geding voor de rechtbank in Den Haag het boek van Jolanda, geschreven door B. Snoijink, uit de winkels laten halen omdat daarin gesproken wordt over babymoorden. Voor dit feit echter werden de Eper-veroordeelden nu net vrijgesproken. De verhalen van Jolanda daarover zouden hen op een onterechte manier zwartmaken.

Veel toe te wijzen zou fungerend rechtbankpresident mr. J. Westenberg gisteren niet hebben gehad: de 15.000 exemplaren van de eerste druk zijn uitverkocht. Wel stelde hij, met succes, beide partijen voor de zaak te schikken. In de tweede druk van het boek komt nu in een voorwoord expliciet te staan dat de veroordeelden zijn vrijgesproken van de babymoorden waarover Jolanda spreekt. Bovendien wordt aangekondigd dat alle verdachten inmiddels hoger beroep hebben aangetekend. Dit zou een oplettend lezer duidelijk moeten maken dat de rechtsgang tegen de in eerste instantie veroordeelden weer openligt, met alle mogelijke gevolgen (vrijspraak) van dien. „Het boek is een subjectieve beleving van Jolanda," zo komt er ook nadrukkelijk te staan.

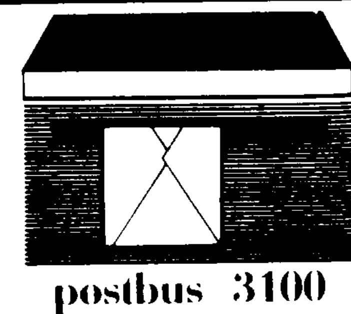
Jolanda was gisteren, hoewel daartoe niet verplicht, bij het kort geding in Den Haag aanwezig. „Ik wil mijn verhaal kwijt. Het is mijn verhaal en dat wil ik aankunnen," zo zei zij.

Het boek staat vol onsmakelijke gebeurtenissen zoals die zich zouden hebben afgespeeld in Epe. „Sommigen noemen het onware gruwelverhalen, maar ze zijn wel gebeurd," aldus mr. M. Oosterhuis, raadsvrouwe van Jolanda. Als steek onder water voegde zij er nog even aan toe dat de rechter de ouders, ex-man en buurman misschien had vrijgesproken van de babymoorden op grond van het ontbreken van het wettig bewijs, „maar het overtuigende bewijs was er denk ik wel."

Mr. Prisse, namens de veroordeelden, vond echter dat het niet door de beugel kan dat dochter Jolanda hen van moord blijft beschuldigen, terwijl onomstotelijk vaststaat dat die moorden niet gepleegd zijn.

Wanneer de hoger beroepzaken in de Eper-incestaffaire bij het hof in Arnhem zullen dienen, is nog niet bekend.

lezers schrijven



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Zuiveringschap Limburg

Enige tijd geleden werden de voorschotheffingen voor gas, water, electriciteit en het Zuiveringschap Limburg eindelijk samengevoegd tot een maandelijks te betalen 'Mega'-nota'. Dit was een stap in de goede richting.

De meeste mensen ontvangen immers per maand hun salaris, pensioen of andere inkomsten. Bij een maandelijks inkomen past dan ook prima de maandelijkse betaling van lasten. Huur of hypotheek worden immers ook per maand geïnd. Inhoudingen op het salaris vinden eigenlijk vanzelfsprekend ook per maand plaats.

Wat gebeurt nu? De heffing van het Zuiveringschap Limburg voor de verontreiniging van oppervlakte-wateren wordt m.i.v. 1994 weer afzonderlijk geheven. Op zich niet zo bezwaarlijk, ware het niet dat de burger thans de mogelijkheid wordt ontnomen om de betaling maandelijks (achteraf) te voldoen. Men moet nu zelfs voor langere termijn vooruit betalen.

Het is toch tegenstrijdig dat de ene instantie wedijvert voor een maandelijkse lastenverdeling en de andere instantie dit goede voornemen met voeten treedt? Derhalve een appèl aan het bestuur van het Zuiveringschap of desnoods aan de politiek om te bewerkstelligen dat de 'gewone' burger zijn uitgaven/lasten kan afstemmen op zijn maandelijkse inkomsten (uitkering). Ook de Waterleiding Maatschappij Limburg stapt over op eigen heffing van voorschotten voor het verbruik van water in termijnen van vier maanden.

BRUNSSUM — **J. Bonné, L. Bröker, C. Kruijtzer, P. Lemmens, J. Schormans**

● Luchtreis

Volgens een artikel in het Limburgs Dagblad van 4 februari jl. beraadt Albert Heyn zich over deelname aan het project over een gratis luchtreis door middel van het sparen van zegeltjes. Ik vind dit een zeer slecht plan!

Een bedrijf dat pretendeert milieubewust te zijn, zou hieraan niet moeten meewerken. Het is toch van de gekken dat je mensen gaat stimuleren om vliegreizen te maken. We weten inmiddels toch wel hoeveel vervuiling een vliegtuig produceert!

Vliegen levert een aanzienlijke bijdrage aan het broeikaseffect doordat de ozonlaag wordt aangetast. Bovendien ondervinden veel mensen hinder door het vliegverkeer. Een uitbreiding van het openbaar vervoer, bijvoorbeeld door treinreizen zouden een goed alternatief zijn voor Albert Heyn.

VAESRADE — **S. Thoren**

● Feyenoord

(Naar aanleiding van de 'gebroken kaak-affaire' - Red.) 'Feyenoorders gaan vrijuit'. Een blamage, belachelijk! Waar blijft het recht? In eerste instantie hoopte ik dat de KNVB dit varkentje wel zou wassen. En toen dit niet gebeurde door onkunde of onwil, heb ik mijn vertrouwen gesteld in de rechterlijke macht. Maar helaas, tevergeefs.

Alle partijen gaan voor mij af: KNVB, officier van justitie, maar ook en op de eerste plaats 'de zogenaamde Feyenoorders!' En dit wat betreft spelers en bestuur.

Deze partij zal nu wel weer denken: 'Och, een paar goeie wedstrijden en het leed is weer vergeten!' Helaas werkt dit vaak zo. Doch de partijen moeten zich toch wel beraden over hun houding! Wanneer een iets dergelijks overkomt, is iedereen in rep en roer. Een mens in de sport, c.q. voetbalwereld telt als minder! Ronduit belachelijk!

MARGRATEN — **A. Hermsen**

● Consensus

Helaas is antisemitisme en vreemdelingenhaat niet te bestrijden door simpelweg extreem rechts te verbieden. Toch is de oplossing van het probleem in (het) politieke richting gelegen. Daarbij moet echter niet alleen worden gedacht aan het ophef fen of uit de stembus-race halen van CD en CP, maar van alle politieke partijen. Daardoor wordt namelijk de weg geëffend voor de ombouw van ons partijpolitieke bestel tot een zuiver democratisch stelsel.

Een politiek systeem, waarin de uitzichtloze en moedeloos makende 'polariserende partijpolitiek' - waarvan in de komende maanden weer het nodige te genieten (!) zal zijn - wordt vervangen door perspectief en hoop biedende 'consensus-politiek'.

Het zal duidelijk zijn dat voor de realisatie daarvan regering en volksvertegenwoordiging moeten worden samengesmolten tot één bestuursapparaat, waardoor een nationaal beleid van de grond kan komen waarvoor iedereen medeverantwoordelijk en -aansprakelijk is.

Een echt consensus-beleid derhalve, waarin niet het partijmaar het algemeen belang daadwerkelijk prevaleert. Anno 1994 kan daarbij enkel worden gedacht aan de verwerkelijking van de mensenrechten.

Dit houdt in dat aan schendingen van mensenrechten en het daaruit voortvloeiend schrijnend onrecht, eerst een eind zal kunnen komen door het loslaten van de polariserende partijpolitiek, dus door het opheffen van alle politieke partijen. Zolang dat wordt nagelaten, kan er van een geloofwaardig Nederlands mensenrechtenbeleid geen sprake zijn en heeft ons land zodoende geen enkel recht andere landen daarover de les te lezen.

LANGENHOLTE — **Wouter ter Heide**

● Civitas

Het bestuur van de Stichting Civitas heeft (*indertijd - red.*)met verontwaardiging kennis genomen van de onjuistheden in een artikel van (het dagblad) De Limburger (21 oktober 1993) en het televisieprogramma 'Reporter' van de KRO (22 oktober 1993). In beide gevallen heeft hieraan meegewerkt dhr. J. Gijsen, oud-voorzitter van de CDA-afdeling Maastricht.

Het bestuur van de Stichting Civitas heeft schriftelijk contact gezocht met de heer Gijsen om opheldering te krijgen over diens negatieve uitlatingen met betrekking tot de werkwijze van onze stichting.

De heer Gijsen heeft op een derzerzijds herhaald verzoek gereageerd - a.h.v. van de advocaat, die het dagblad 'De Limburger' bijstaat - met de mededeling, dat hij slechts zou hebben aangegeven wetenschap te hebben over de wijze van fondsvorming door Civitas.

Beide publicaties teruglezend en terugziende is dit in strijd met de waarheid. Het is voor het bestuur van Civitas onbegrijpelijk, dat de heer Gijsen eerst drie jaar na dato - zonder enig voorbericht aan Civitas - kritiek levert op het doen en laten binnen onze stichting, terwijl juist met hem destijds expliciet afspraken zijn gemaakt over werving en aanwending van geldmiddelen door Civitas ten behoeve van de verkiezingscampagnes in het kader van de Europese verkiezingen 1989 en de gemeenteraadsverkiezingen 1990.

Nimmer hebben wij gehandeld buiten die afspraken om of tegen de richtlijnen van het landelijk CDA. Wij zijn verontwaardigd over de wijze, waarop de heer Gijsen zich heeft uitgelaten, met als consequenties, dat de integriteit van onze bestuursleden zou kunnen worden aangetast.

Er is geen sprake van heimelijke fondsvorming door Civitas in strijd met de partijrichtlijnen. Ook de door hem genoemde bedragen zijn schromelijk overdreven. Door de gehanteerde procedures wordt de mogelijkheid van het in de hand werken van corruptieve praktijken juist voorkomen.

Ook wordt betreurd dat hij geen afstand heeft genomen van onjuiste aantijgingen aan het adres van onze stichting en de bestuursleden in het bewuste krantartikel. Wanneer hierin gesproken wordt over 'peetvaders', waardoor de suggestie wordt gewekt van het bedrijven van maffiose praktijken, distantieert ieder weldenkend mens zich hiervan.

Opmerkelijk is, dat de verslaggever van 'De Limburger' die op 10 november jl. een tendentieus bericht over Civitas schreef, wel over de ledenvergadering van de CDA-afdeling Maastricht (29 november 1993) publiceert, maar met geen woord rept over de in die vergadering door de voorzitter afgelegde uitvoerige verklaring over Civitas, waarbij zeer nadrukkelijk afstand is genomen van elke suggestie als zouden er bij de Stichting Civitas zaken zijn gebeurd, die niet in de haak zijn.

De reden van deze late reactie is gelegen in het feit, dat getracht is met de heer Gijsen mondeling overleg te voeren, hetgeen gedurende een volle maand niet is gelukt.

MAASTRICHT — **L. Vleugels (voorzitter) en A. Albertz (secretaris), Stichting Civitas.**

NASCHRIFT REDACTIE: Hoewel Civitas in feite reageert op een publicatie in een ander dagblad dan het onze, willen wij onze lezers deze aan ons toegezonden reactie niet onthouden omdat ook in het Limburgs Dagblad berichtgeving over deze zaak verschenen is, en het algemeen belang o.i. gediend is met een veelzijdige belichting van deze kwestie.

Bonden en politici geschokt door massa-ontslag

Somber Fokker verwacht pas in 1996 verbetering

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Fokker is somber gestemd. Pas in 1996 verwacht de vliegtuigbouwer een „ommekeer" op het financiële vlak. Dit jaar snijdt de onderneming diep in het aantal banen dat met 1.900 wordt verminderd tot 8.400. Terwijl de tweede reorganisatie nog niet geheel is afgesloten, komt de derde herstructurering binnen twee jaar op de werknemers af.

De tijdelijke opvolger van de plotseling vertrokken E. Nederkoorn, R. van Duinen, is pessimistisch over de afzet. De gestelde verkoopaantallen werden vorig jaar niet gehaald. Dacht Nederkoorn eind vorig jaar nog uit te komen met het schrappen van ruim 1.000 banen, Van Duinen vond dat er meer mensen de deur uit moesten. De onderneming moest nog slanker worden en zich aanpassen aan de gedaalde verkoopcijfers. „Eenderde van de dit jaar te bouwen toestellen is nog niet verkocht en dat zal ook niet snel beter worden. De markt is geheel ingestort." Fokker brengt de produktie van zestig toestellen per jaar terug naar veertig. Pas in 1996 gaat de produktie omhoog naar 50 eenheden. Een paar jaar geleden produceerde het concern nog 87 machines.

Van Duinen heeft gisteren in een toelichting op de reorganisatieplannen de berichten over het schrappen van de Fokker 50 ontkend. Per jaar rollen er nu twaalf van de produktieband. „De F-50 is helemaal niet uitgediend, integendeel," zo beweerde hij. Grootaandeelhouder Dasa echter vertelde Duitse journalisten vrijdagavond een heel ander verhaal. De produktie van de Fokker 50 wordt beëindigd, zo verklaarde Dasa-woordvoerder Poppe toen. Ook wist Poppe te vertellen dat Van Duinen begin maart zal opstappen voor een pro- Dasa-topman.

Ondanks de sterke invloed van de grootaandeelhouder blijft Fokker een zelfstandige vliegtuigbouwer. „We willen vliegtuigen blijven ontwikkelen, bouwen en verkopen," zegt de waarnemend directeur. Om de recessie te overleven, heeft Fokker besloten de contracten met toeleveranciers „open te breken." Doel is de inkoopprijs van de onderdelen te verlagen, waardoor Fokker financieel meer lucht krijgt. Dasa is één van die toeleveranciers. Volgens een onlangs uitgelekt rapport liet het concern Fokker te veel voor de rompen betalen. Toch is Van Duinen niet bang voor het Duitse moederconcern. Ook het toeleveringscontract met Dasa gaat op de helling, beweert hij. Hoeveel de rompen goedkoper worden, laat hij in het midden.

Het personeel is het ondertussen goed zat. De ruzie tussen Nederkoorn en Van Duinen, het laten uitlekken van rampscenario's door een inmiddels ontslagen Fokker-woordvoerder en de acties van Dasa tegen de F-50 hebben een verziekt klimaat geschapen.

Voor de vakbonden is de maat vol. Het gedonder van de afgelopen maanden en weken bij Fokker heeft er mede toe bijgedragen dat er uiteindelijk 1.900 banen verloren zijn gegaan, zo denkt de industriebond FNV. De interne machtsstrijd, die topman Nederkoorn het hoofd kostte, vertraagde de noodzakelijke gezondmaking van het bedrijf. De werknemers reageerden geschokt op het nieuws over de sanering. „We zijn verrast door de hoge getallen," verklaarde een lid van de ondernemingsraad. „Dit is desastreus. Ongelooflijk." De vakbonden hadden tot gisterochtend nog de hoop dat er 'slechts' 1.500 banen zouden verdwijnen. Die hoop is inmiddels vervlogen. Wel tracht Fokker, eventueel in samenwerking met de overheid, het aantal gedwongen ontslagen te beperken door de invoering van deeltijdwerk.

De VVD stelt minister Andriessen (Economische Zaken) medeverantwoordelijk voor het banenverlies bij Fokker. Volgens VVD-woordvoerster Rempt „had Andriessen de heren in de Raad van Bestuur eerder tot de orde moeten roepen: met een paar ferme gesprekken van ondernemer tot ondernemer om de zaak recht te breien." Rempt zal de minister vandaag om opheldering vragen.

Andriessen zei gisteren erop toe te zien dat de vliegtuigindustrie niet uit Nederland verdwijnt. Dat is vorig jaar contractueel vastgelegd bij de verkoop van Fokker aan Dasa. Andriessen zal zich vandaag door de regeringscommissaris bij Fokker en de Raad van Bestuur laten informeren over de gang van zaken. Extra overheidssteun voor de vliegtuigbouwer wijst de minister af. De overheid heeft nog voor 122 miljoen gulden aandelen in Fokker. Daarnaast heeft het Rijk honderden miljoen guldens uitgeleend voor de ontwikkeling van nieuwe vliegtuigen.

Rempt is net als de andere Tweede-Kamerleden geschokt door het aangekondigde massa-ontslag. De VVD'er denkt dat de ruzie in het Fokker-bestuur, resulterend in het gedwongen vertrek van topman Nederkoorn twee weken geleden, tot de sanering heeft bijgedragen.

De vakbonden willen gedwongen ontslagen bij Fokker zoveel mogelijk voorkomen door deeltijdontslag en werktijdverkorting gedurende geruime tijd. Daarvoor is toestemming nodig van minister De Vries van Sociale Zaken. De Vries zegt „in deze moeilijke tijden bereid te zijn alle oplossingen onder ogen te zien." Hij waarschuwt echter voor te veel optimisme omdat deeltijdontslag in strijd is met de huidige ontslagwetgeving. Ook wordt een vergunning voor arbeidstijdverkorting maar voor zes weken verleend, met de mogelijkheid van verlenging.

De voormalige topman Nederkoorn van vliegtuigfabrikant Fokker krijgt zo'n 25 miljoen Duitse mark van Dasa voor de verkoop van Fokker aan dit Duitse concern. Dat zegt Pieter Lakeman, directeur van de Stichting Onderzoek Bedrijfsinformatie (Sobi), in zijn column in het tijdschrift OR-Informatie, een vakblad voor ondernemingsraden, dat morgen verschijnt.

Lakeman baseert zich op een aan hem verzonden anonieme brief, die hij hard genoeg acht om deze bewering aan te durven. Begin oktober 1992 zouden Nederkoorn en Dasa-topman Jürgen Schrempp het op een akkoordje hebben gegooid.

De hoofdpersoon in het verhaal, Nederkoorn, liet gisteren via zijn vrouw weten „geen commentaar" op deze aantijgingen te hebben. Verscheidene Nederlandse commissarissen bij Fokker verwijzen het verhaal naar het rijk der fabelen.

Lakeman sluit niet uit dat Nederkoorn hem naar aanleiding van zijn column voor de rechter zal dagen. Hij meent echter sterk genoeg te staan om een eventuele juridische aanval af te slaan.

● *Een lid van de brandweer van Fokker pakt, bij de ingang van de vestiging op Schiphol-Oost, een extra editie van het bedrijfsmededelingenorgaan 'Het Trimvlak' uit een standaard. Deze editie meldde gisteren dat er bij de komende reorganisatie 1900 banen verloren zullen gaan.*

Foto: ANP

Miljoenenorders van Shell voor Nim Group

TILBURG – Koninklijke Shell/Groep heeft de Brabantse Nim Group twee orders met een totale omvang van tussen de f 80 en f 100 miljoen gegund. De opdrachten maken deel uit van het uit tien onderdelen bestaande investeringsplan van de Brits-Nederlandse oliemaatschappij voor de vernieuwing van de huisstijl van haar benzinestations. De kosten van dit plan kunnen oplopen tot zo'n f 600 miljoen.

Een order voor f 60 à f 80 miljoen gaat naar Nim Group Europe voor de levering van de gele luifelrand met het embleem van het oliecconcern. Een ander onderdeel van Nim, het Delftse Lumitronic Industries (LTI), produceert voor Shell de elektronisch gestuurde prijsaanduidingssystemen voor de prijzenzuil bij de benzinestations. Bij die order gaat het om een bedrag van tussen de f 10 en f 20 miljoen. Ook is Nim nog in de race voor een derde opdracht. Daarbij moet de onderneming nog eens f 100 miljoen verdelen met twee andere bedrijven.

De bedragen voor de orders kunnen niet precies worden aangegeven, aldus een woordvoerder van Shell. „In het kader van de decentrale structuur zijn de Shell-maatschappijen per land vrij om zelf te beslissen, wat ze aan deze restyling doen." Shell spreekt daarom liever over 'meerdere miljoenen guldens'.

De restyling moet plaatsvinden in een periode van vijf jaar en geldt voor maximaal 5.000 verkooppunten in 22 Europese landen. De Shell-maatschappijen buiten Europa kunnen ook van het contract gebruik maken. Nim heeft diverse prototypes geleverd in Zuid-Amerika, Afrika en het Verre Oosten.

Grundig diep in rode cijfers

BERLIJN – Het Duitse Grundigconcern in Fürth, waarin Philips een groot aandeel heeft, komt steeds dieper in de rode cijfers. Voor het nu aflopende boekjaar wordt een verlies verwacht van omgerekend ruim 385 miljoen gulden tegen ongeveer 335 miljoen in het jaar ervoor. De omzet daalde van ruim vier miljard naar ongeveer 3,8 miljard gulden.

De Nederlandse directeur Pieter Harmsen heeft zich pessimistisch over de toekomst van het bedrijf uitgelaten. Voor Philips betekent het slechte resultaat van Grundig een financiële aderlating. Hoewel het concern slechts een derde van het aandelenkapitaal bezit, draait het voor alle verliezen op.

Bij Grundig zullen dit jaar 2.200 banen verdwijnen, waardoor het personeelsbestand gereduceerd wordt tot 11.400.

Bierbrouwer vergroot opnieuw marktaandeel

Grolsch wil met minder mensen meer bier maken

Van onze redactie economie

ENSCHEDE/GROENLO – Directievoorzitter drs. P.P. Snoep van Grolsch heeft er het volste vertrouwen in. De reorganisatie bij de brouwerij waardoor het aantal arbeidsplaatsen in drie jaar van 960 wordt teruggebracht naar 830, zal ieders instemming krijgen. Er moet weliswaar nog een aantal keren worden onderhandeld, 'maar daar komen we wel uit'. Brouwerij en personeel hebben immers hetzelfde belang: Grolsch moet een gezond bedrijf blijven met kwalitatief goede werkgelegenheid.

Dat de ingreep nodig zou zijn om de balansverhouding te verbeteren of dat het Groenlose en Enschedese personeel „moet opdraaien voor de buitenlandse 'avonturen' van Grolsch is 'gewoon niet waar'. Snoep: „We zijn een internationaal werkende onderneming en moeten concurreren met kosten per hectoliter in landen als de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Singapore en Hongkong. Vergroting van de concurentiekracht, dat is waar het om gaat.

Veel Amerikaanse en Aziatische brouwers werken zes dagen per week en zijn efficiënter dan wij. Willen we een gezonde onderneming blijven en in de buurt van hun efficiency komen, dan moeten we nu maatregelen nemen. Dan moeten we over vijf jaar met minder mensen meer hectoliters kunnen maken en verkopen."

„We hebben in Nederland te veel vrije dagen en veel te hoge brutolonen. Dat vinden we terug in onze kosten per hectoliter," aldus Snoep, die vindt dat werknemers na belastingaftrek netto te weinig overhouden. Bij brouwerijen in Europese landen wordt gemiddeld 230 dagen per jaar gewerkt. Nederland en Duitsland staan op de laatste plaats met ongeveer 207 dagen. „En in Nederland zit Grolsch daar weer onder."

Snoep heeft dan ook heel wat bedenkingen bij het voorstel van de Industriebond FNV om nog minder te gaan werken. De bond wil de werkweek terugbrengen van 36 naar 32 uur en zodoende werkgelegenheid behouden.

„We leven in een vrij land. Het is hun voorstel. We zullen de berekeningen aandachtig bekijken," zegt Snoep. Maar volgens hem is een werkweek van 32 uur bij een bedrijf met moderne procestechnologie 'hoogst inefficiënt'. Snoep wil juist toe naar meer produktie per werknemer. Donderdag praten Grolsch en de bonden verder over de reorganisatie en de nieuwe cao. Heineken heeft overigens de bonden vorige week te kennen gegeven onder geen beding over een vierdaagse werkweek te willen onderhandelen.

De ingreep bij Grolsch heeft volgens Snoep niets te maken met de schuldenpositie van de onderneming, die door het researchbureau Iris van de Rabobank en Robeco Groep relatief zwak wordt genoemd. Grolsch heeft een achtergestelde lening van 50 miljoen tegen 8,2 procent die over ruim vijf jaar moet worden afgelost en een achtergestelde converteerbare obligatielening van 100 miljoen waarvan de aflossing in 1997 moet beginnen. De brouwer moet daarvoor wat extra vet kweken. Speelt dat misschien een rol bij de reorganisatieplannen? „U zit op een verkeerd spoor," zegt Snoep. „Ik heb nu geen zorgen. Onze financiële structuur is gezond en dat willen we zo houden bij toenemende internationale concurrentie."

Onderuit

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren de prijshoudende stemming die de handel 's ochtends kenmerkte 's middags niet kunnen vasthouden. Onder invloed van een lagere dollarkoers, aanbod vanaf de optiebeurs en de afwezigheid van kopers, moesten de meeste aandelen een veer laten. De AEX-index, die 's ochtends nauwelijks van zijn plaats kwam, kalfde uiteindelijk 5,59 punten af op 428,78, tevens het laagste punt van de dag.

Daarmee liep Beursplein 5 in de pas met de ontwikkeling op de buitenlandse beurzen. De beurs noteerde een totale omzet van f 3,3 miljard, waarvan f 1,2 miljard in aandelen. 's Ochtends stond Fokker in het middelpunt van de belangstelling. De vliegtuigbouwer, die dit jaar 1.900 arbeidsplaatsen schrapt, moest in eerste instantie negen dubbeltjes toegeven op f 22,20, maar herstelde zich vervolgens tot f 22,90, een minimaal verlies van twee dubbeltjes.

Procentueel gezien de grootste daler was papiergigant KNP BT, die f 2,70 kwijtraakte op f 47, een verlies van 5,4 procent. Handelaren wezen daarbij op de daling van de dollarkoers, die het concern zwaar treft. Verder waren de uitgevers VNU en Elsevier uit de gratie. VNU moest f 4,50 afstaan op f 193, terwijl Elsevier f 3,20 indikte op f 182,80. Daarentegen won Wolters Kluwer dertig cent op f 118,70. Ook de financiële waarden zaten in de verdrukking. Aegon werd f 2,30 lichter op f 100,10, ING f 1,20 op f 88,30, Amev f 1 op f 81,50 en ABN Amro zeven dubbeltjes op f 66,40. Grootste daler bij de internationals was KLM, die tachtig cent toegaf op f 52,40. Koninklijke Olie, f 2,80 lager op f 212,60, was eveneens uit de gratie.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	67,10f	66,40
ABN Amro A.in F.	92,50	92,50
ABN Amro L.Gr.F.	179,80	179,80
ABN Amro Obl.Grf.	207,90	207,30
Aegon	102,40	100,10
Ahold	51,90	51,60
Akzo	208,30	206,90
Alrenta	278,60	278,80
Amev cert.	82,50	81,50
Bols Wes. c.	44,60	44,50
CSM cert.	75,00	74,40
Dordtsche Petr.	201,50	199,50
DSM	111,50	110,60
Elsevier	186,00	182,80
Fokker cert.	23,10	22,90
Gist-Broc. cert.	54,80	54,10
Heineken	236,40	236,00
Heineken Hold.	208,80	208,80
Hoogovens nrc	62,10	61,00
Hunter Douglas	87,60	87,60
ING c.	89,50	88,30
KLM	53,20	52,40
Kon. KNP BT	49,70	47,00
Kon. Olie	215,40	212,60
Nedlloyd	80,30	79,80
Océ-v.d.Gr.	74,00	73,20
Pakhoed cert.	55,10	55,20
Philips	47,30	47,00
Polygram	82,40	81,30
Postb.Beleggf.	68,20	68,00
RG Florente F.	132,20	132,20
Robeco	129,30	129,00
Rodamco	63,70	63,70
Rolinco	132,90	132,50
Rorento	100,00	99,80
Stork	43,40	43,00
Unilever cert.	230,60	228,70
Van Ommeren nrc	50,60	49,50
Ver.Bezit VNU	197,50	193,00
Wolters-Kluwer	118,40	118,70

Avondkoersen Amsterdam

Elsevier 183,00 (182,80)
Kon. Olie 211,00-212,70 (212,60)
Philips 46,70-47,00 (47,00)
Polygram 81,00 (81,30)
Unilever 228,00 (228,70).

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	71,00	69,50
ABN AmroHld.prf.c.	6,59f	6,61
ABN Amro pref.	67,00	66,50
ACF-Holding c.	60,90	60,50
Ahrend Groep c.	138,00	138,50
Asd Options Tr.	16,00	16,00
Asd. Rubber	2,90	2,90
Ant. Verff.	395,00b	–
Atag Hold. cert.	151,00	150,50
Athlon Groep	66,80	66,80
Athlon Groep nrc	66,60	66,50
Aut.Ind.R'dam	74,50	74,50
BAM Groep	136,00	133,50
Batenburg	142,50	142,00
Beers	136,50	139,00
Begemann Groep	54,30	54,80
Belindo	318,00	319,50
Blydenst.-Will.	31,10	31,00
Boer De Winkelb.	77,30f	77,00
Borsumy Wehry	148,00	148,70
Boskalis cert.	49,90	49,50
Braat Beheer	32,60	32,90
Breevast	9,80	9,70
Burgman-Heybroek	1650,00	1650,00
Calvé-Delft pref	905,00	905,00
Calvé-Delft cert.	1495,00	1485,00
Cap Volmac	23,00	23,00
Cindu Intern.	98,00a	98,20
Claimindo	315,50	315,50
Content Beheer	26,00f	25,50
Credit LBN	45,80	45,90
Crown v.G. cert.	152,00	153,00
CSM	74,70	74,50
Delft Instrum.	24,80	24,30
Dorp-Groep	48,20	48,20
Draka Holding	40,80	40,00
Econosto	26,00	27,00
EMBA	180,00e	–
Eriks Holding	106,00	107,00
Flexovit Int.	64,00	64,00
Frans Maas cert.	52,50b	53,00
Fugro McClelland	38,90	38,80
Gamma Holding	104,50	104,70
Gamma pref.	6,70	6,70
Garzarelli $	12,00	–
Getronics	47,60	47,40
Geveke	30,00	30,00
Giessen-de N.	396,50	396,50
Goudsmit	28,00	29,00f
Grolsch cert.	44,20	44,20
GTI-Holding	188,00	188,00
Hagemeyer	153,00	150,30
HAL Trust B	22,50	22,40
HAL Trust Unit	22,60	22,40
HBG	283,50	284,00
Hes Beheer c.	21,40	21,00
Heijmans	56,00	55,70
Hoek's Mach.	81,20	81,20
Holl. Colours	65,00	65,20
Holl.Sea S.	0,44	0,48
Holl. Ind. Mij	61,00	60,00
Hoop Eff.bank	11,20	11,20
Hunter D.pref.	2,20	–
IHC Caland	43,80	43,30
Internat.Muell.	87,70	88,00
ING	8,23	8,22
Kas-Associatie	70,30	69,70
Kempen & Co	14,40	14,10
Klene Holding	97,70	97,70
Kondor Wessels	46,60	46,90
KBB	122,00	121,80
Kon. Sphinx	53,50	52,70
Koppelpoort	430,00	430,00
Krasnapolsky	170,00a	170,00a
Landré & Gl.	43,00	43,50
Macintosh	59,30	59,30
Maxwell Petr.	184,50	182,00
Moeara Enim	1708,00	1716,00
M.Enim OB-cert.	21900,00	22100,00
Moolen Holding	40,50	40,20
Mulder Boskoop	34,50b	35,00b
Multihouse	2,00a	1,90a
Naeff	430,00b	–
NAGRON	98,50	99,00
Nat. Inv. Bank	109,80	109,80
NBM-Amstelland	16,40	16,30
NEDAP	64,50	63,90
Nedcon Groep	57,00	56,50
NKF Holding	210,00a	208,00a
Ned.Part.Mij	56,10	56,10
Ned.Springst.	5750,00b	5750,00b
Norit	22,80	23,00
Nutricia GB	139,80	139,20
Nutricia VB	139,80	139,50
Nijv.-Ten Cate	95,00	94,70
Océ vd Gr. div'94	72,50	72,00
OPG cert.	57,50	57,80
Orco Bank cert.	92,70	92,50
OTRA	285,00	285,00
Philips div'94	46,30	46,00
Pirelli Tyre	16,90	16,90
Polynorm	154,00	154,00
Porc. Fles	27,00	27,00
Randstad	66,50	67,20
Reesink	112,00	111,80
Rothmans Int.	4,60	4,54
Roto Smeets Boer	50,00	50,00
Samas Groep	58,20	58,20
Sarakreek	12,50	12,50
Schuitema	1780,00	1780,00a
Schuttersveld	43,00a	42,10
Smit Intern.	42,50	42,50
St.Bankiers c.	17,30	17,30
Stad Rotterdam c.	47,00	46,50e
Telegraaf De	163,80	162,80
Textielgr.Twente	71,00	71,00
Tulip Computers	16,40	16,80
Tw.Kabel Holding	236,00a	232,00
Ubbink	105,00	104,00
Union	43,20	44,30
Vereenigde Glas	497,80	497,70
Volker Stevin	86,70	86,60
Vredestein	17,80	17,40
Wegener	112,50	112,50
West Invest F.	11,00	11,00
West Inv.F. wb	67,00	67,00
Wolters Kluwer	488,00	–
Wyers	24,60	25,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	104,20	104,20
ABN Amro Amer.F.	82,30	82,00
ABN Amro Eur. F.	96,60	95,70
ABN Amro Far E.F.	87,30	86,10
ABN Amro Neth.F.	120,60	120,50
ABN Amro rent.div	162,10	162,10
Aegon Aandelenf.	52,60	51,90
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	32,70	32,80
Alg.Fondsenbez.	287,00	286,00
Alliance Fund	10,10	10,10
Amvabel	110,50	110,50
Asian Cap.F.$	67,30	66,00
Asian Tigers F.	126,90	122,20
Asian Select. F.	128,50	124,00
Austro Hung. F.	8,20	8,20
Bemco RentSel.	64,60	64,60
Bever Holding	4,50	4,50
CL Aandelenfonds	106,50	106,30
CLN Obl. Div. F.	125,30	125,20
CLN Obl.Waardef.	137,70	137,60
Delta Lloyd Inv.	39,60	38,50
DP America Gr.F.	36,50	36,50
EGF Investm.	179,50	179,50
EMF Rentefonds	87,20	87,20
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,50	19,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	10,60
Envir.Growth F.	49,00	49,00
Esmeralda part.	43,80	43,70
Eur.Ass. Trust	9,80	9,80
EMS Growth Fund	110,10	110,40
EMS Income Fund	107,00	107,00
EMS Offsh. Fund	112,30	112,30
EOE Index Fnd	465,00	462,00
Euro Growth Fund	69,00	69,00
Euro Spain Fund	9,50	9,30
Far East Sel.F.	96,50	95,60
Gim Global	71,30	71,30
Groeigarant	1,38	1,38
Holland Fund	92,00	93,00
Holl. Eur. Fund	67,70	67,50
Holl. Obl.Fonds	141,00	141,00
Holl. Pac. Fund	153,50	153,80
Holl. Sel.Fonds	104,10	104,60
Hooge Huys Hypf.	137,50	137,50
ING Bnk Dutch F.	66,30	66,50
ING Bnk Geldm.F.	59,50	59,86
ING Bnk Glob.F.	59,70	59,30
ING Bnk Oblig.F.	39,90	39,90
ING Bnk Spaard.F.	102,56	102,60
ING Bnk Rentegr.F	140,20	140,00
ING Bnk Vastg.F.	26,10	26,00
Innovest	77,00	77,50
Interbonds	560,00	560,00
Intereffekt 500	31,70	31,70
Intereffekt wt	49,00	46,90
Investa part.	82,80	83,00
IS Himal.Fund $	22,40	22,20
Jade Fonds	243,50	242,00
Japan Fund	26,10	26,10
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	13,90	13,50
Leveraged Cap	67,40	67,40
Liquirent	53,35	53,35
Mal.Capital F.$	16,40	16,00
Mees Obl.Div.F.	133,70	133,60
Mexico Income F.	25,80	26,50
Mondibel	84,20	84,40
Nat.Res.Fund	87,80	85,90
New Asia Fund	11,50	11,30
Nomura Warr. F.	0,38f	0,37
Obam, Belegg.	350,50	349,60
OAMF Rentefonds	14,95	15,10
Orange Fund	28,90	28,80
Pac.Dimensions	155,00	152,70
Pac.Prop.Sec.F.	46,90	46,20
Pierson Rente	131,90	131,90
Postb.Aand.f.	63,90	63,90
Postb.Obl.f.	56,60	56,60
Postb.Verm.gr.f.	65,10	65,10
Rentalent Bel.	175,90	175,90
Rentotaal NV	41,60	41,60
RG America F.	158,00	158,80
RG Divirent F.	55,10	55,10
RG Europe F.	137,20	138,50
RG Nettorente F.	103,80	103,80
RG Pacific F.	154,50	154,30
RG SP Groen	66,00	66,00
RG SP Blauw	66,10	65,90
RG SP Geel	66,10	65,80f
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	96,10	–
Schrod.Int.Pr.F	32,80	32,80
Sci/Tech $	17,10	17,10
Suez Liq.Grf.	196,90	196,90
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	248,00	241,00
Trans Eur.Fund	98,00	98,00
Transpac.F.	392,00	394,00
Uni-Invest	22,80	23,20
Unico Inv.Fund	79,50	79,50
Unifonds DM	32,70	–
Vaste Waard.Ned	64,00	63,50
VastNed	118,00	117,90
VIB NV	63,50	63,50
VSB Aand.F.	105,20	104,80
VSB Mix Fund	66,60	66,50
VSB Obl.Groeif.	114,80	114,80
VSB Rente Fonds	115,70	115,70
WBO Intern.	85,80	85,80
Wereldhave NV	129,60	130,40f
Yen Value Fund	96,00	97,00
ZOM Florida F. $	33,00	–
Zonnespectrum	9,70	9,70

Parallelmarkt

Alanheri	31,30	31,30
ABF	128,40	128,40
ARTU Biolog.	4,60	4,50
ASN Aandelenf.	56,10	55,90
Austria Global	1197,00	1197,00
AXA E&L Belegg.1	97,10	96,80
AXA E&L Belegg.2	93,80	93,70
AXA E&L Belegg.3	115,50	115,50
AXA E&L Belegg.4	93,20	93,00
AXA E&L Kap.Rente F.	121,30	121,00
Besouw Hold.	29,30	29,30
Biogrond Belegg.	10,70	10,70
Comm.Argeus F.	95,60	95,90
Comm.Benacus F.	97,00	97,50
Comm.Cea F.	95,20	95,30
De Drie Electr.	14,80	15,00
Delta Ll.Dollarf.	70,80	70,60
Delta Lloyd ECU	64,90	64,90
Delta Lloyd Mix	78,40	78,10
Delta Lloyd Rent	67,40	67,40
Free Record Shop H.	27,80	27,00
German City Est.	33,20	33,30
Gouda Vuurvast	66,00	66,20
Helvoet Holding	28,50	28,50
Inter/View Eur.	5,60	5,60
Management Share	1,60	1,70
Neways	7,10	7,10
Ohra Aand.F.	70,40	70,40
Ohra Liq.Grf.	53,50	53,50
Ohra Obl.Df.	61,10	61,00
Ohra Obl.Grf	57,30	57,30
Ohra Onr.G.F.	72,80	72,70
Ohra Totaal F.	64,70	64,70
Pan Pac. Winkel	4,00	4,00
P & C Groep	112,00	111,80
Pie Medical	5,10	5,10
Pitcher	48,50	48,50
Rood Testhouse c.	2,40	2,40
Satcom Hold.	11,40	11,60
Simac Techniek	15,70	16,00e
Suez Gr.Fund	56,50	56,10
VHS Onr. Mij	4,20	4,20
Wolff	50,20	50,20

Parallel top-15

Bergh. Pap.	53,20	53,20
DICO Intern	81,00	82,00
EHCO KLM	36,40	35,80
Gelderse Pap.	77,50	77,60
Groenendijk	33,60	33,60
Grontmij	70,80	70,20
Kühne+Heitz	40,50	40,30
LCI Comput.Gr.	2,60	2,60
Melle, van nrc	78,80	78,20
Nedschroef Hold.	68,50	69,50
Ordina Beheer	16,80	16,80
Sligro Beheer	96,00	97,20
Vilenzo	44,10	44,30
Welna	51,50	51,50
Weweler	26,90	26,90

Wall Street

	11/02	14/02
allied signal	79⅜	78
amer.brands	35⅜	35⅛
amer.tel.tel	54⅜	54⅜
amoco corp	53¾	54
asarco inc.	24	24⅛
bethl. steel	23	22½
boeing co	43¾	44⅝
can.pacific	17¾	16¾
chevron	90¼	89¾
chiquita	15⅜	15¼
chrysler	58¾	59½
citicorp	41⅞	40¾
cons.edison	29⅞	29¾
digit.equipm.	29¾	29⅜
dupont nemours	54¼	54⅜
eastman kodak	43½	42⅞
exxon corp	66½	66¼
ford motor	65⅜	65¾
gen. electric	107¼	108⅛
gen. motors	61	61⅝
goodyear	45⅞	46
hewlett-pack.	84⅜	84¼
int. bus.mach.	53¼	54
int. tel.tel.	97	96⅞
klm airlines	27	27
mcdonnell	115¾	115⅛
merck co.	34⅞	33⅞
mobil oil	81⅞	81⅜
penn central	26⅞	27⅞
philips	24⅛	24⅜
royal dutch	109	109
sears roebuck	48½	47⅞
sfe-south.pac.	22⅞	23
texaco inc.	66⅞	66¾
travelers	39⅝	39¾
united techn.	65⅜	67⅜
westinghouse	14⅝	15
whitman corp	15⅞	15¾
woolworth	24⅜	24⅝

Advieskoersen

amerik.dollar	1,900	2,020
austr.dollar	1,33	1,45
belg.frank (100)	5,27	5,57
canad.dollar	1,390	1,510
deense kroon (100)	27,20	29,70
duitse mark (100)	109,40	113,40
engelse pond	2,73	2,98
finse mark (100)	33,00	35,50
franse frank (100)	31,40	34,15
griekse dr. (100)	0,67	0,85
hongkong dlr.(100)	22,00	26,00
ierse pond	2,62	2,87
ital.lire (10.000)	10,60	12,30
jap.yen (10.000)	181,50	187,50
noorse kroon (100)	24,80	27,10
oost.schill. (100)	15,67	16,17
port.escudo (100)	1,01	1,19
spaanse pes. (100)	1,28	1,46
turkse lira (100)	0,0075	0,0135
zweedse kr. (100)	22,75	25,25
zwits.fr. (100)	130,25	134,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,95225-1,95475
antill.guiden	1,0850-1,1150
austr.dollar	1,3855-1,3955
belg.frank (100)	5,4375-5,4425
canad.dollar	1,45175-1,45425
deense kroon (100)	28,685-28,745
duitse mark (100)	112,0850-112,1350
engelse pond	2,8675-2,8725
franse frank (100)	32,935-32,985
griekse dr. (100)	0,7270-0,8270
hongk.dollar (100)	25,1450-25,3950
ierse pond	2,7480-2,7580
ital.lire (10.000)	11,585-11,635
jap.yen (10.000)	187,100-187,200
nwzeel.dollar	1,1140-1,1240
noorse kroon (100)	25,145-25,395
oostenr.sch. (100)	15,9450-15,9550
port. escudos (100)	1,0920-1,1320
spaanse pes. (100)	1,3690-1,3790
zweedse kr. (100)	24,305-24,355
zwits.frank (100)	133,335-133,385
e.c.u.	2,1705-2,1755

Goud en zilver

Goud onbewerkt 23,820-24,420, vorige 23,730-24,330, bewerkt 26,020 laten, vorige 25,930 laten.

Zilver onbewerkt 295-365, vorige 290-360, bewerkt 410 laten, vorige 400 laten.

Indexen

EOE-index	434,37	428,78
cbs koersindex	293,40	290,20
Dow Jones	3.904,06	+9,28

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c apr	67,50	189	3,00	2,80
abn amro	c apr	70,00	311	2,00	1,70
abn amro	c apr	72,50	202	1,10	1,00
abn amro	c apr	75,00	1221	0,50	0,60
abn amro	c jul	70,00	241	3,00	2,80
abn amro	c j96	52,50	654	16,50	16,50
aegn	c jul	110,00	500	3,20b	2,80
aegn	p jul	95,00	665	3,50	3,70
ah	c apr	52,50	306	2,00	2,00
akzo	c apr	210,00	263	7,00	6,70
akzo	c apr	220,00	278	3,50b	3,20
akzo	c jul	230,00	230	4,00a	3,50
akzo	p apr	200,00	280	3,50a	3,50
akzo	p apr	210,00	215	7,50	7,00
bsw	c apr	45,00	250	1,00	1,00
d/fl	c feb	195,00	258	2,30	1,20
d/fl	c apr	200,00	337	2,10	1,85
d/fl	p feb	200,00	217	3,50	4,00
d/fl	p dec	205,00	220	11,50	11,75
eoe	c feb	425,00	264	10,00a	6,50
eoe	c feb	430,00	398	6,50a	3,30
eoe	c feb	435,00	710	3,50a	1,50
eoe	c feb	440,00	770	1,00	0,80
eoe	c mrt	430,00	247	13,00a	10,00
eoe	c mrt	445,00	194	5,50b	4,20
eoe	c apr	400,00	205	30,00b	36,00
eoe	p feb	425,00	1085	1,30b	1,00
eoe	p feb	430,00	505	2,80	3,50
eoe	p feb	435,00	619	4,70b	7,00
eoe	p mrt	420,00	190	4,70a	4,00
goud	c aug	400,00	613	14,20	15,10
goud	c aug	410,00	202	9,90	11,00
ing	c jul	96,00	244	3,30	2,90
ing	p jul	85,00	229	3,40	3,70
kpbt	c jul	50,00	550	4,00	3,00
kpbt	p jul	50,00	500	4,00	4,80
nut	c feb	150,00	200	0,30a	0,10
olie	c feb	215,00	221	2,50b	1,00
olie	c apr	210,00	400	10,50b	8,00
olie	c apr	220,00	315	5,00	3,90
olie	c apr	230,00	283	1,80	1,50
olie	c okt	210,00	216	14,50b	13,50
olie	c o95	135,00	335	81,00	79,50
olie	c o96	100,00	567	60,00b	58,00
olie	p apr	200,00	402	1,40	1,50
olie	p okt	210,00	216	10,50a	10,20
phil	c jul	40,00	275	8,20b	8,20
phil	c okt	45,00	450	6,00b	5,00
phil	p feb	50,00	1018	3,20	2,90
phil	p apr	50,00	1023	3,90a	3,80

amsterdam eoe-index	428,78
omzet totaal	37818
omzet calls	24088
omzet puts	13730
open contracten	1813123

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

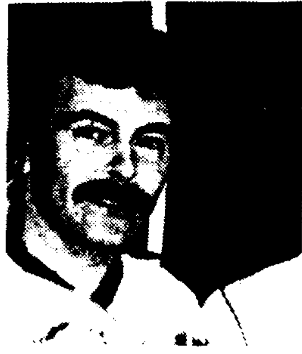
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen doo: bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0930

Proficiat!

Goeimorgen Abraham "50 jaar"



Proficiat!!!

HERBERT

even bellen: 045-456784. "Receptie" voor vrienden en bekenden v.a. 19.00 uur (liefst gecostumeerd).

Ger en Wil Roos. 50 Jaar getrouwd! Proficiat!! Kinderen en kleinkinderen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad vraagt **Bezorg(st)ers voor Kerkrade**
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Limburgs Dagblad, Markt 42, 6461 ED Kerkrade. ☎ 045-452932.

Gevr. HUISHOUDSTER in gezin te Merbeck (8 km. van Roermond) voor 3 dagen per week, werktijd in overleg. Bel voor info. na 20.00 uur: 00-49.2434-6235.

HULP in de huishouding gevraagd voor 2 morgens per week. Telef. 046-748766.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Uit voorraad leverb. HETELUCHTKANONNEN met of zonder thermostaat, nu speciale prijzen. J. Spons, Eijsden. Tel. 04409-3500.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

APK, garage en carwash, alle reparaties. Autoservices GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen. Telef. 045-740041.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding Kantoorstoelen
Rock II Za ƒ 185,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart kantoormeubelen Kissel 46a, Heerlen.

Onroerend Goed

Uw huis verkopen met behulp van de **echte makelaar**
Bel de onroerend goed lijn **046 - 750 000 !**
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Auto's

Te koop Fiat UNO 55 S, bwj. '85, i.z.g.st. APK 2-'95, ƒ 2.450,-. Tel. 045-217268.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.



CITROËN DEALER
Sondagh BV
Heerlen-Hoensbroek
De Koumen 34
☎ 045 - 22 33 00

Te koop Ford FIESTA 1100 Bravo, bwj. '82, APK-gek., ƒ 1.650,-. Tel. 045-724993 b.g.g. 721474.

Kleine Amerikaan OLDSMOBIEL, '81, 4-cyl., LPG, ƒ 2.250,-. Tel. 04754-88483.

Te koop RENAULT 19 GTS inj., autom., 5-drs, m. '90, 1e lak, schadevrij, stuurbekr., schuifd., i.nw.st., ƒ 12.750,-. Telef. 043-254462.

Te k. gevr. loop-, sloop- en **Schadeauto's**
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

CORSA '84 ƒ 3.850,-; Escort XR3 '84 ƒ 3.750,-; Kadett E '85 ƒ 5.250,-; Renault 5 '84 ƒ 2.250,-; plus keuze uit nog plm. 20 auto's. Echter Auto's, ☎ 04754-88483.

VW TRANSPORTER, grijs kenteken, '81, ƒ 2.250,-. Telefoon 04754-88483.

Rode VOLVO 66, '80, met APK en beetje werk, ƒ 350,-. 045-740041 b.g.g. 751632.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Peugeot 205 XS 1.4 10-'88; Porsche 944 i.z.g.st. '83; Peugeot 205 XE 1.1 '86; Ford Siërra 2.0 Laser 11-'86; Nissan Sunny 15 GL combi '85; Honda Civic 1.3 12 V '85; BMW 525i 5-bak 11-'83; 2 x Citroën BX '83/'84; Opel Kadett 1.2S combi '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; Opel Ascona 1.6S '82; 2x Mazda 626 GLX Coupé '83/'85; Opel Corsa 12 S TR '84; Ford Escort '82; Mitsubishi Tredia 14 GLX '83; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Audi 80 GL 5-bak '82; VW Golf 1.6S autom. '81; Peugeot 305 GLD Break '84; Lancia Beta 2.0 i.z.g.st. '82; Opel Kadett 13S '80; Opel Manta HB GTE '81; Opel Kadett 12 S combi '80 ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop gevraagd voor expert PERSONENAUTO'S, vracht en bestel, hoogste prijzen. Tel. 045-456963.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Te huur gevraagd

Te h. gevr. EENGEZINSWONING in Limburg. Huur max. ƒ 800,-. 045-210942.

(Brom)fietsen

Div. gebruikte APRILIA bromfietsen. Officiële dealer. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht.

Vakantie

St. MAARTENSZEE, kampeerplaatsen/bungalows bij strand, zwemparadij. Ook w'kend/midw. bung. bezet 27-6/12-8. 02246-3109.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Motoren

Te koop SUZUKI 450 L, bwj. '89. Tel. 04492-5820.

Zonnebank/-hemel

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

Te k. 10-lamps dubbel gebogen zonnehemel compleet ƒ 795,-. Win een zonnehemel Pampero van ƒ 1.695,- in onze prijzencaroussel. AU SOLEIL, grooth. in zonne-apparatuur, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Kachels/Verwarming

Opruiming tot 50% korting, gaskachels / houtkachels. KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 10-02-1994 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN

1. **Assurantiekantoor J. van Eede BV,** Oranjeplein 89, 6224 KS Maastricht.
Rechter-commissaris: mr. P.H.J. Frénay.
Curator: mr. W.C.M. Coenen, St. Jacobstraat 15, 6211 LA Maastricht. Tel. 043-216640.
De aan voornoemde vennootschap voorlopig verleende surséance van betaling is ingetrokken (flnr. 14347).
2. **VOF Flockprintservice Studio-B,** Kasteelstraat 50-52, 6441 TW Brunssum. Vennoten: **A.A. van Buggenum** en **M.M. Theunissen** e/v **Van Buggenum,** Kasteelstraat 50, 6441 TW Brunssum.
Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen
Curator: mr. J.L.M. Martens, Raadhuisplein 12, 6411 HK Heerlen. Tel. 045-718800 (flnr. 14348).
3. **H.E.E. van de Kraats,** Karel Doormanstraat 92, 6374 VJ Landgraaf, v/h h.o.d.n. **Autopoetsbedrijf Top Clean,** Sperwerweg 24-A, 6374 AG Landgraaf.
Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen
Curator: mr. F.J.P. Baur, Pasweg 83, 6371 BK Landgraaf. Tel. 045-313706 (flnr. 14349).
4. **PARO BV,** Heerlerbaan 52-B, 6418 CH Heerlen.
Rechter-commissaris: mr. P.H.J. Frénay
Curator: mr. J.M.J.M. Doon, Tempsplein 21-22, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-719005 (flnr. 14350).

B. OPGEHEVEN

5. **Bouw- en Ingenieursbureau Brunssum BV,** v/h St. Andriesstraat 35-B, Rotterdam, thans zonder bekend kantoor of plaats van vestiging (flnr. 14232).
6. **A.H.I. van Eecke,** Carboonstraat 9, Heerlen (flnr. 14266).

SURSÉANCE

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht van 10-02-1994 is voorlopig surséance van betaling verleend aan **Electrotechnics Maastricht BV,** Kasteel Holtmeulenstraat 9, 6222 AV Maastricht.
Rechter-commissaris: mr. P.H.J. Frénay
Bewindvoerder: mr. P.M. Scholtes, Dr. van Kleefstraat 25, 6217 JJ Maastricht. Tel. 043-438080.
De crediteurenvergadering vindt plaats op 31-03-1994 te 10.15 uur in voornoemde rechtbank. Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd (rep.nr. 8042/94).

SERVICE RUBRIEK

WERKKLEDING REGENKLEDING
schoenen en laarzen
handschoenen, veiligheidkleding, veiligheidsartikelen, alsmede wegmarkeringen, verkeersborden, obstakellampen enz.
HYDRAFLEX/NUTH Ruim gesorteerde voorraad
KATHAGEN 4, telefoon 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel.: 045-739381



Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 49/07-94

Uitvoering Wet Personenvervoer

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat zij bij hun besluit van 8 februari 1994 voor onbepaalde tijd vergunning hebben verleend tot het verrichten van taxi-vervoer, binnen en vanuit het vervoergebied Limburg, aan: - de heer T.A.M. Schreurs en mevrouw A.B.H. Schreurs-Koninkx, Mergelweg 22, 6067 EK Linne, mevrouw G.J.E.T. Van de Venne-Schreurs en de heer J.G.C.M. Van de Venne, Fazantstraat 18, 6075 BM Herkenbosch (Taxibedrijf H. Schreurs V.O.F., Willem II Singel 20, 6041 HS Roermond) met ten hoogste zeven taxi's (wijziging in de tenaamstelling); - de heer G.H.F. Lemmens en mevrouw M.H.M. Lemmens-Brouns, van Galenstraat 23, 6163 XX Geleen (Taxibedrijf Lemmens V.O.F.) met ten hoogste twee taxi's (vermindering met één taxi); - de heer L.J.A. Michels en mevrouw M.E.H. Michels-Backus, Holleweg 1, 5926 RK Venlo met ten hoogste twee taxi's (uitbreiding met één taxi); - de heer P.M.M. Sevriens en mevrouw M.W. Sevriens-Boessen, Kerkstraat 81, 6104 AB Koningsbosch (Sevriens V.O.F.) met ten hoogste acht taxi's (uitbreiding met één taxi). Deze beschikkingen liggen vanaf heden, gedurende dertig dagen, voor iedere belanghebbende ter inzage in de Bibliotheek in het Provinciehuis, Limburglaan 10 te Maastricht. Tegen deze beschikking staat voor degene, die daardoor rechtstreeks in zijn belang wordt getroffen beroep open binnen een termijn van zes weken na de openbaarmaking. Alvorens echter beroep wordt ingesteld dient men, op grond van het bepaalde in artikel 32a van de Wet administratieve rechtspraak bedrijfsorganisatie, een bezwaarschrift in te dienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Indien het belang van degene die een bezwaarschrift danwel een beroepschrift heeft ingediend een onverwijlde voorziening vereist, kan deze, in afwachting van de beslissing in hoofdzaak bij een met redenen omkleed verzoekschrift aan de Voorzitter van het College van Beroep voor het bedrijfsleven, Postbus 20021, 2500 EA 's-Gravenhage, een voorlopige voorziening vragen. (artikel 65 Wet Administratieve rechtspraak bedrijfsorganisatie).

Nederland 1

Avro/Ncrv/KRO
07.00 Journaal.
07.07-07.30 Alles kits. Gevarieerd kinderprogramma. Met om: **07.07** De wind in de wilgen.**07.30** ONTBIJT-TV. Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal. **08.07**ONTBIJT-TV. Vervolg. **08.31**Topscore met Ted de Braak. **09.00**Journaal. **09.07**Via Ria. **10.00-**Kook TV. **10.15**Bereboot. **10.24**Rikkie de raaf. **10.29**Casper and his friends. **10.54**Vocaal centraal. **11.27-**Candid camera. **11.47**Dingbats. **12.13**Wetenswaardevol met Wubbo Ockels.
12.35 2 Vandaag.
12.55 Uitzending politieke partijen: PvdA.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 Lolapaloeza.
13.53 Reiziger in muziek.
14.53 Lopende zaken.
15.24 Mr. Magoo.
15.29 (TT) We zijn weer thuis.
16.00 (TT) Journaal.
16.09 Wild, wild world of animals. Natuurfilmserie. Afl.: Tigers of Kanha.
16.34 Via Ria. Praatprogramma.
17.29 Topscore met Ted de Braak. Woordspel.
17.58 Het gezicht van Nederland. Verkenningstocht langs dorpen en steden. Afl.: Renkum.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Vormen/kleur.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis. Afl.: Vlinders.
19.00 (TT) Tussen kunst en kitsch. Programma waarin experts door het publiek meegebrachte voorwerpen beoordelen. Vandaag vanuit het Scheepvaartmuseum in Amsterdam.
20.00 (TT) Journaal.
20.24 Opsporing verzocht. Programma waarin de politie de hulp inroept van kijkers bij het oplossen van misdrijven.
21.17 Televizier. Actualiteitenrubriek.
21.56 Rondom tien. Praatprogram.
22.41 L.A. Law. Amerikaanse advocatenserie. Afl.: Where there is a will.
23.29 Orde op zaken. Geld- en beursmagazine.
23.54-23.59 Journaal.

Nederland 2

Veronica/NOS
09.30 Journaal.
09.35 Olympische Winterspelen Lillehammer. Met om:
09.35 Samenvatting van de vorige dag en een vooruitblik op vandaag.
09.55 Rodelen: singles dames. Aansl.: Cross country: 5km dames.
11.00 Skiën: Super G dames.
12.00 Rodelen: singles dames. Aansl.: Cross country: 5km dames.
12.30 Skiën: freestyle, kwalificatie buckel-piste.
13.00 Journaal.
13.05 Skiën: freestyle, kwalificatie buckel-piste.
15.00 IJshockey: Zweden-Italië.
17.25 Wings. Amerikaanse comedyserie. Afl. 13: Donkere wolken boven de zegepraal.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.40 Sportjournaal.
18.50 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
19.00 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie. Afl. 37.
Pim regelt een ontmoeting tussen Bennie en Renée.
19.30 Stop de strop met Robert ten Brink. Woordspel.
20.00 Empty nest. Amerikaanse comedyserie. Afl.: In voor- en tegenspoed.
20.30 Olympische Winterspelen Lillehammer. Met om:
20.30 (TT) Hoogtepunten van de dag.
21.00 IJshockey: VS-Slowakije en Rusland-Finland. Aansl.: Kunstrijden op de schaats: vrije kür paren.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Studio Lillehammer. Sportmagazine rond de Olympische Winterspelen.
22.50 Kunstrijden op de schaats: vrije kür paren. Aansl.: IJshockey: Canada-Franrijk.
23.35 Sprekend over de islam en de moderne tijd. Afl. 6.
00.05 Gezondheid en geest. Informatie.
00.10-00.15 Journaal.

Nederland 3

NOS/Vpro/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30-09.45 Nijntje en haar vriendjes. Afl. 17: De school. Herh.
10.00-19.20 Warreltaal. Afl. 20: Er gaat iets veranderen.
10.30-10.50 Anders TV kijken III. Afl. 3: Televisie-beroepen.
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.20 Sybe Satellyt en Sjef. Afl. 6.
17.00-17.07 Nieuws voor doven.
17.30 Villa Achterwerk. Met om:
17.30 Hazepad 4. 6-delige drama-/stripserie. Afl. 1: Hemelse modder. Benno blijft na de dood van zijn moeder eenzaam en verlaten achter. Hij krijgt geen hap meer door zijn keel en vraagt zich af of het niet tijd is voor een nieuwe vrouw in zijn leven.
17.54 Dierencarnaval. Animatiefilm.
18.00 Journaal.
18.19 Comedy op 3: All in the family. Amerikaanse comedyserie. Herh.
18.49 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.17 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine.
19.53 2 meter sessies. Muziekprogramma. Vandaag met Grant Lee Buffalo, Hallo Venray, Blind Melon en de 4 Non Blondes.
20.30 (TT) Verhalen van de straat. Serie verhalen die zich allemaal in dezelfde straat afspelen. Afl. 1.
In een flatgebouw wonen alleen oudere, zeer rustige mensen. Op een dag komt er een appartement vrij, en wordt betrokken door een jong, levenslustig stel, dat bovendien zwakbegaafd is én in het bezit van een drumstel.
21.02 Een schitterende handel. Documentaire over de wereldwijde diamanthandel.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Nova. Actualiteitenprogramma.
22.45 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 Trekking dagelijkse lotto.
23.04 Roerend goed. Wekelijks cultuurmagazine.
23.55-24.00 Nieuws voor doven.

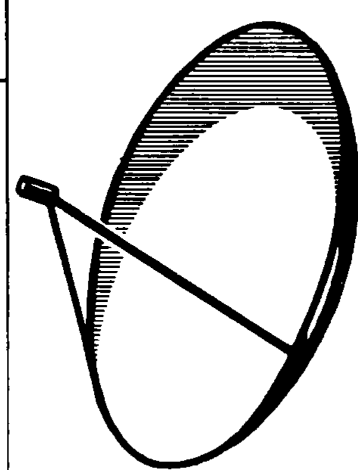
RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Three little ghosts.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis en tuin. Herh.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. Herh.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Clip van de dag.
11.30 Rad van fortuin. Spel. Herh.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Sport: Bundesliga. Aandacht voor de Duitse voetbalcompetitie.
13.30 Sport: Voetbal. Aandacht voor o.a. de Engelse voetbalcompetitie.
14.00 For you modemagazine. Herh.
14.30 General Hospital. Soapserie.
15.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages over gebeurtenissen die ingrijpen in mensenlevens.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.20 Weer.
19.30 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.25 Waargebeurde verhalen: Cry for help. Amerikaanse film uit 1989.
22.15 Ursul de Geer. Praatprogramma met uiteenlopende gasten.
23.05 Wedden dat ik V op 5 heb.
23.10 That's life. Amer. film uit '86. Met: Jack Lemmon, Julie Andrews e.a.
00.55 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
01.40 As the world turns. Herh.
02.25 General Hospital. Herh.
03.10 Nachtprogramma.

RTL5

10.00 Quantum thuiswinkel.
11.30 RTL text.
14.30 Quantum thuiswinkel.
16.00 RTL text.
17.00 Happy days. Amer. comedy.
17.30 MacGyver. Amerikaanse politieserie. **18.15 Family ties.** Amerikaanse comedyserie.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 Miami Vice. Amer. politieserie.
20.00 Acht uur nieuws.
20.30 Weer.
20.35 Americana. 3-delige documentairereeks van Jonathan Ross over het beloofde land Amerika. Afl. 3/slot.
21.30 Hearts afire. Amerikaanse romantische comedyserie.
22.00 Sportnieuws.
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.
23.00 Late nieuws.
23.15 Midnight caller. Amer. serie.
00.10 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella. Herh.
00.40 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
01.10 Quantum thuiswinkel.
04.10 RTL text.


● *Jack Lemmon en Julie Andrews in de Amerikaanse speelfilm 'That's Life'. (RTL4 - 23.10 uur).*



RTBF/La Une

16.15 Vacaturebank. **16.30** Nouba nouba. Kinderprogr. met tekenfilms en series. **17.30** Croc-Blanc. Frans-Canadese serie. Afl. 10: Confiance Maggie. **17.50** Monsieur Belvedere. Amer. serie. Afl. 47: Les casseurs de tete. **18.20** L'empire des médias. Spelprogr. **18.50** Servi chaud. Gev. magazine. **19.30** Nieuws. **20.10** Double 7. Cultureel spelprogr. **21.30** Les arts en liberté: Les ponts de Paris. Reportage over bruggen in Parijs. **22.20** Atmosphère. Cultureel magazine. Vandaag: Charlemagne. **23.20** Laatste nieuws. **23.35** 24 H sur les marchés. Beursberichten. **23.40-23.50** Politieke uitzending.

SPORTS 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal). **20.11** Zie RTBF/La Une. **21.26-22.01** Nieuws en beursberichten.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Blue Jeans. **12.25** Che tempo fa. **12.30** TG1 Flash. **12.35** Al Confini dell'aldila. **13.30** Telegiornale. **14.00** TG1 Motori. **14.20** Il mondo di quark. **15.00** Uno per tutti. **17.55** Oggi al Parlamento. 18.090TG1. **18.15** Fortunatamente insieme. **18.45** In Viaggio nel tempo. **19.40** Allmanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.30** TG1 sport. **20.40** Al Voto Al Voto. **22.30** Tg1. **22.35** Nasty Boys. **23.25** Gassman legge Dante. **00.10** TG1 Notte - Che tempo fa. **00.40** Oggi al Parlamanto. **00.50** DSE-Sapere.

TV5

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.45** Zwitsers nieuws. Monsieur le ministre. **13.30** Bucarest, gare du nord. Documentaire. **14.30** Divan. **15.00** Froufrou. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. **16.25** Comment ca va? **16.50** Kookrubriek. **17.00** Jongerenmagazine. **17.40** Modemagazine. **18.10** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de prsesse. **19.50** Des chiffres et des Lettres. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Envoyé spécial. **20.30** Documentaire over de Oder-Neissegrens. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.40** Envoyé spécial. **23.10** Coup de foudre. Film van Diane Kurys. Miou-Miou cyclus. (herh.). **01.00** Nieuws. **01.30** Tete à tete. Interviews. Vandaag: Léon Schwartzenberg. **02.15** La chance aux chansons. **02.45** Enjeux-le point. **03.30** Kiosk. **03.50** Géopolis. (herh.). **04.50** L'enjeu international. (herh.). **05.20** Eurojournal.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newshound. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** The Great British quiz. **15.15** Columbo: An exercise in fatality. Amer. misdaadfilm uit 1974. **16.50** Teddy trucks. **16.55** Sick as a parrot. **17.10** Jackanory. **17.25** SuperTed. **17.35** Hangar 17. **18.00** Newsround. **18.10** Grange Hill. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Holiday. Vandaag vanuit IJsland. **20.30** EastEnders. **21.00** How do they do that? **21.45** Points of view. **22.00** nws. **22.30** Calling the shots. 2-delige misdaadfilm. Afl.1. **23.50** Living with the enemy. **00.20** Brighton Beach memoirs. Amer. speelfilm uit 1986. **03.45-04.45** BBC Select.

BBC 2

07.45 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster daily. **10.05** Schooltv. **11.00** Movable feasts. **11.15** Schooltv. **14.20** Bump. **14.25** Just so stories. **14.30** Rupert the bear. **14.40** Hawk's eye: On rubbish. **15.00** nws. Aansl.: Schooltv. **15.15** Olympic Grandstand. Skiën: Super G dames; Rodelen; Noordse combinatie: 5 km cross-country dames. **16.00** nws. Aansl.: Westminster live. **16.50** nws. **17.00** Today's the day. **17.30** Olympic Grandstand. Freestyle-skiën: Buckelpiste, halve finales; Rodelen: Individueel dames; IJshockey: Zweden - Italië. **18.30** Filmmagazine. **19.00** Silver bears. Amer. speelfilm uit 1978. **20.50** Richardson on Picasso. 3-delige serie. **21.15** Picasso and the model. (slot). Aansl.: The day today. **21.30** Olympic Grandstand. Kunstrijden op de schaats: Vrije kür paren; IJshockey: Frankrijk - Canada. Aansl.: Sarajevo - a street under siege. **23.30** Newsnight. **00.15** Sixties Babylon. Documentaire over de sexuele revolutie in de jaren '60. (herh.). **01.00-02.30** Open University. **03.00-05.00** Night school.

NBC

05.30 NBC news. **06.00** Super shop. **06.30** NBC news. **07.00** ITN World news. **07.15** US market wrap. **07.30** CNBC Business reports. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** NBC news. **09.00** Super shop. **12.00** Today's business. **13.00** Today. Actualiteitenrubriek. **13.30** FT business today. **14.00** Today. **14.30** The money wheel. **17.30** FT business tonight. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** On the air. **20.00** Documentary: Death of a president. Afl.1. **21.00** Ushuaia with Clive Pearse. Avontuurlijke documentaires. **22.00** ITN World news. **22.30** FT business tonight. (herh.). **22.50** US Market wrap. **23.00** The Tonight Show with Jay Leno. Talkshow. **00.00** Real personal. Talkshow. **00.30** NBC Nightly news. **01.00** Equal time. Actueel discussieprogr.. **01.30-02.00** Dante. Amer. serie.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** CNN & Co. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** Intern. hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

05.55 JOYrobic. Ochtendgymnastiek.
06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur heute en Olympisch nieuws.
09.00 heute.
09.03 Dallas. Afl.: Schock auf der Hochzeit. (herh.).
09.45 Yoga. Afl.1.
10.00 heute.
10.03 Trend special: Mode und Models auf Mauritius. Reportage.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Leren leven met legastenie.
11.00 heute.
11.03 (TT) Auf eigene Gefahr. Serie. Afl.2 : Im Wein liegt Wahrheit. (herh.).
11.55 Klassentreffen. Vandaag: Nicole. (herh.).
12.40 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met heute.
13.45 ARD-Sport extra. Tennis: ATP Toernooi van Stuttgart. Met om ca.15.00-15.03, 16.00-16.03 en 17.00-17.03 Tagesschau en om ca.17.50-17.51 Tagesschau-Telegramm.
NB! VOLGENDE AANVANGSTIJDEN ONDER VOORBEHOUD!
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 ARD vor acht.
18.55 Grossstadtrevier, serie. Afl.: Kein Tag wie jeder andere.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Liebling Kreuzberg, serie. Afl.34 : Widerstand und so weiter.
21.04 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 (TT) Die Trotzkis. Duitse serie. Afl.10 : Der Prinz von Leipzig.
21.30 Plusminus. Economisch magazine.
22.05 (TT) Hallo Schwester!. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Leichen pflastern seinen Weg.
22.30 Tagesthemen.
23.00 ●● Boulevard Bio. Talkshow.
00.00 ARD-Sport extra. Tennis: ATP Toernooi van Stuttgart, samenvatting.
00.30 Die Lady mit dem Colt. Amer. misdaadserie. Afl.: Der Jäger.
01.15 Tagesschau.
01.20 Die Malteser des Falken (Just ask for Diamond) Engelse misdaadkomedie uit 1988.
02.40-02.45 Z.E.N. Schlacht-Felder. Afl.: Frankenhausen.

Duitsland 2

05.55 JOYrobic. Ochtendgymnastiek.
06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur heute en Olympisch nieuws.
09.00 Die vier Wünsche oder Der Fremde unterm Baum. Amer. jeugdfilm uit 1982 van Nick Bosustow.
09.45 Pingu. Poppenserie. Afl.: Pingu will nicht ins Bett.
09.50 ZDF-Olympia-Studio. Olympisch sportprogramma met reportages en interviews en vanaf: 9.55 Rodelen: 1e en 2e run dames; 10.25 Langlauf: 5 km dames; 10.55 Skiën: Super G dames; 14.55 IJshockey: Zweden - Italië. Met om ca.14.45 heute en om ca.16.20 heute en weerbericht. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.55 Unser Lehrer Doktor Specht. Duitse serie. Met: Robert Atzorn e.a. Afl.: Schule der Liebe.
Het zit Specht niet mee in de liefde. Zijn vriendin Paula vertrekt naar Leverkusen voor een baan, en ook zijn oude vriendin uit Celle kan hem niet troosten. Ondertussen heeft Lutz Schmalfuss een pistool uit het huis van de rechtsradicaal Stahnke meegenomen.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Florida Lady. Serie. Afl.: Tour d'amour.
20.15 ZDF-Olympia-Studio.
Met de hoogtepunten van vandaag, gasten en IJshockey: USA - Slowakije; Kunstrijden op de schaats: Kür voor paren. IJshockey: Canada - Frankrijk. Ca.21.30 heute-journal.
23.30 Dunkles Licht. Portret van de blinde Sloveense fotograaf Evgen Bavcar.
00.00 heute.
00.05 Das kleine Fernsehspiel: Auf den Spuren der Trekker Documentaire over de geschiedenis van Zuid-Afrika vanaf de vestiging van Jan van Riebeeck in de Tafelbaai in 1652 tot de verkiezingen die op 27 april 1994 in Zuid-Afrika gehouden zullen worden. Afrikaanse en Engelse versie met Duitse ondertiteling.
Afl. uit de serie Zeichen der Erinnerung.
01.35-02.00 Mein lieber John (Dear John) Amerikaanse comedyserie. Afl.: Im Zweifel für den Anwalt.

Duitsland 3 West

08.15 Ochtendgym. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** B. trifft ... **10.00** Schooltv. **12.00** Vale Tudo - Um jeden Preis. Afl.31. **12.30** Jeck 3. Carnavalsmagazine. **13.30** Karneval in Venedig. Reportage. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Angst, Macht, Gewalt. Afl.1: Ganz normal. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** Leben ohne Licht. Portret van de 27-jarige blinde studente Stephanie H. **16.30** Cursus wiskunde. **17.00** Kinderstunk-Sitzung. **17.45** Vorsicht! Kinder in der Kiste. Jeugdprogr. **18.00** NRW - Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Vermisst. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.45** Alles unter einer Kappe. Verslag van de carnavalsvieringen in Rheinland en Westfalen. **23.45** Der Totalkünstler Timm Ulrichs. **00.30** Nachrichten. **00.35** Nachtprogr. Tagesschau vor 20 Jahren. **00.50** Tagesthemen. **01.20** Aktuelle Stunde. Aansl.: 6 Fensterprogr. **04.00** Schooltv. **06.00** Cursus wiskunde. **06.30** Der Totalkünstler Timm Ulrichs. **07.15** Angst, Macht, Gewalt. Afl.1 : Ganz normal. **07.45-08.15** Vorsicht! Aansl.: Vermisst.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Schooltv. **10.45** Non-Stop-Fernsehen. **13.30** Regionaal magazine. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Leute, Leute. **15.45** Teleglobus. **16.15** Macher. Dubbelportret van twee succesvolle jonge ondernemers. **17.00**Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Kinder-Verkehrsspot. **18.00** Die Campbells. Afl.6. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Links von den Pinguinen. **19.15** Herrchen/Frauchen gesucht. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Die Sendung mit dem Stier. **21.00** Nachrichten. **21.15** Schwarz-Rot-Gold. Misdaadserie. **22.55** Fastnachtsbeichte. Duitse speelfilm uit 1960. **00.30** Berlinale-Studio. **00.40** Schlussnachrichten. **00.55** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.10** Den of wolves. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Paradise Beach. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Springfield Story. **13.20** California Clan. **14.10** Days of our lives. **15.00** Ilona Christen. Thema: Die tägliche Lust am Verkleiden. **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Flirten. **17.00** Who's the boss? **17.30** Family ties. **18.00** Paradise Beach. **18.30** Achtzehn30 - Das Telefon-Thema. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Columbo: Prescription murder. Amer. misdaadfilm uit 1967. **22.15** Quincy, M.E. **23.15** Gottschalk. Late nightshow. **00.00** RTL Nacht-Journal. **90.30** NACHTS! Talkshow. **01.00** Married with children. **01.30** Who's the boss? **02.05** 227. **02.35** Family ties. **03.05** Explosiv - Das Magazin. **03.30** Hans Meiser. **04.30** Ilona Christen. **05.30** The bold and the beautiful.

SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen. **09.05** Alf. (herh.). **09.30** Love Boat. **10.25** Bonanza. **11.20** The young and the restless. **12.15** Glücksrad. **13.00** Love Boat. **14.00** Neighbours. **14.30** Alf. **15.05** Bonanza. **16.00** Star trek: The next generation. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Regionale progr.'s. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Newsmagazin. **19.19** täglich ran. **19.30** Glücksrad. **20.15** Die Goldene Schlagerparade. **21.15** Retter-Spezial. Vandaag: Bosnien: Konvoi der Hoffnung. Aansl.: TopNEWS. **22.00** Ulrich Meyer: EINSPRUCH!. **23.00** Spiegel TV-Reportage. **23.35** Vorsicht Kamera. Aansl.: TopNEWS. **00.05** Revenge of the Nerds. Amer. komedie uit 1984. **01.45** Star trek: The next generation, (herh.). **02.35** Jux & Dallerei. Talkshow. (herh.). **03.30** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! Discussieprogr.. (herh.). **04.25** Affengeil - Tiere ganz privat. Satirisch progr.. (herh.). **04.55** Die Goldene Schlagerparade. (herh.). Aansl.: progr.-overzicht.

België/TV1

14.30 Off beat. Amerikaanse politiekomedie uit 1986.
16.00 African skies, jeugdserie. Afl. 22: So where to now.
16.25 Samson. Met tekenfilms.
17.25 Draaimolen. Kindermagazine. Afl.: Vijf vette circusvarkens.
17.40 De boomhut. Kleutermagazine.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 46.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful. Afl. 877.
18.35 Topscore. Quiz.
19.03 Buren (Neighbours). Australische serie. Afl. 1302.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Schermen. Discussieprogram.
21.35 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl. 102: Route 666.
22.00 I.Q. Quiz.
22.35 Vandaag en sport.
23.00 Programma van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.
23.25-23.30 Coda. La semaine grasse uit Petrouchka van Igor Stravinsky, uitgevoerd door Anatol Ugorski op piano.

België/TV2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltv: Egypte. Afl. 2: Rood en zwart.
19.30 Het capitool (Capitol). Afl. 719.
19.52 Kronieken. Korte documentaire. Afl.: De haven van Gent.
20.00 Niveau 4. Magazine.
20.25 Kijk uit! Verkeerstips.
20.30 Tot de dood ons scheidt (For better or for worse). Documentaire n.a.v. Valentijnsdag.
Portret van vijf cultureel zeer verschillende koppels die elk minstens 50 jaar samen zijn, aan de hand van openhartige gesprekken over liefde, sex, trouw en samen ouder worden.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.50 Christine. Amer. horrorfilm uit 1983 van John Carpenter.
Bron:Naar de bestseller van Stephen King.

Eurosport

06.00 Olympische ochtend. **06.30** Eurosportnews. Met niet-Olympisch nieuws. **07.00** Olymp. nieuws. **07.30** Olymp. ochtend. **08.00** Olymp. Winterspelen. Met: Alpine skiën, combinatie-afdaling heren. **09.00** IJshockey. Duitsland - Noorwegen. **10.00** Rodelen. Een-persoons dames. Live. **10.30** Langlauf skiën. Klassieke 5 km dames. Live. **11.30** Rodelen. Een-persoons dames. Vervolg. Live. **12.30** Alpine skiën. Super-G dames. **13.30** Freestyle skiën. Live. **15.00** IJshockey. Zweden - Italië. Live. **17.30** Olymp. nieuws. **18.15** IJshockey. USA - Slowakije. Live. **20.00** Kunstrijden op de schaats. Vrije kür paren. Live. **23.30** Tennis. ATP-toern. van Stuttgart. **00.30** Olymp. nieuws. **01.00** Eurosportnews. **01.30** IJshockey. Canada - Frankrijk. **03.30** Olymp. nieuws. **04.00** Eurosportnews. **04.30-06.00** IJshockey. Zweden - Italië.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. : Paul King. **14.00** Simone. **16.30** The report. **16.45** At the movies. : Pip Dann. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Music non-stop. **20.00** Greatest hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Beavis & Butthead. Tekenfilm. **23.00** The report. **23.15** At the movies. : Pip Dann. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Rock block. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

TV FILMS VIDEO

België/TV 1
14.30 uur - Off Beat - (1986-USA)
Lollige komedie van Michael Dinner waarin Joe als vriendendienst de plaats inneemt van politieman Abe.
Hij houdt zijn uniform iets te lang aan.
Met: Judge Reinhold en Meg Tilly.

BBC 2
19.00 uur - Silver Bears - (1977-USA) Misdaadfilm over een man die voor de mafia een Zwitserse bankrekening moet openen. Dan is het geld verdwenen.
Met: Michael Caine en Cybill Shepherd. Regie: Ivan Passer.

● *Spannende scène met Alexandra Paul in de Amerikaanse horrorfilm 'Christine', naar het gelijknamige boek van Stephen King. (België/TV 2 - 22.00 uur).*

België/TV 2
22.00 uur - Christine - (1983-USA)
Horror van John Carpenter waarin Arnie iedereen uit de weg ruimt die tussen hem en zijn auto komt.
Verfilming van het gelijknamige boek van Stephen King.
Met: Keith Gordon.

RTL4
23.10 uur - That's Life - (1986-USA) Jack Lemmon speelt in dit drama het alter ego van de regisseur Blake Edwards.
Man wordt op zijn zestigste verjaardag geconfronteerd met zijn sterfelijkheid.

BBC 1
00.20 uur - Brighton Beach Memoirs - (1986-USA).
Bewerking van het autobiografische toneelstuk van Neil Simon door Gene Saks.
Familieperikelen van een Joodse familie in New York, 1937.
Met: Blythe Danner en Bob Dishy.

Duitsland 1
01.20 uur - Just Ask for Diamond - (1988-GB).
Sullige detective en zijn broer raken verstrikt in de gangsterwereld.
Dolkomische parodie van Stephen Bayly op de Humphrey Bogart-films uit de jaren veertig.
Met: Colin Dale.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten). 14.05 Veronica nieuwsradio. 19.04 Tros Interaktief. 20.04 Tros Klantenservice. 22.04 De laatste ronde. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Dartell op dinsdag. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 De gouden greep. 20.04 CD wijzer. 21.04 Album. 22.04 Andermans veren. 23.04-24.00 Wat zegt ze.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Een goede morgen met Frans Leynsen. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. I. Berliner Philharmoniker. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.15 Middagconcert. Radio Kamerork. en Groot Omroepkoor met zang. 16.00 De Nederlanden. Stad der opbouwers. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Orgelconcert. 19.15 Dokument. Muziekcritici I. 20.02 Avondconcert. I. Moses und Aron, opera van Schönberg. BBC Singers en Symphony Orch. o.l.v. Pierre Boulez met sol.; II. ca.21.50 Liederen van Hugo Wolf. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30 Songs of praise. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Stenen des aanstoots; 11.30 De vrolijke wetenschap; 11.55 Vrije geluiden; 12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Steinarchief; 13.10 De documentaire; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Kunstwacht. 17.10 Radio UIT. 17.50 RPF. 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Spaanse erfenis. 21.30 Engels voor beginners. 22.00 Portugees voor beginners. 22.30 Italiaans voor beginners. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Radio vasteloavend; nieuws, weer, Limburgse muziek. 8.30 Deensdigse Vasteloavend. 9.00 Oet Limburg kump de meziek, nonstop vastelaovesmuziek. 10.00 Zittingen-programma. 'Batailles Carnavalade', hoogtepunten uit de Limburgse vastelaovend. 12.00 Radio vasteloavend, voorbeschouwingen van carnavalsevenementen. 13.30 'Vleege mit Sjanetje', verslagen vanuit de provincie. 17.00-18.00 'Träötekop' met zaate hermeniekes.

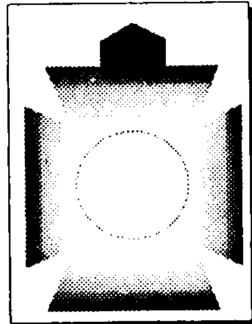
BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00. 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met een goede raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Verantstalltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn, Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

imburgs agblad



John sr. loerde al jaren op een scorende rol voor zijn zoon

DOOR DIRK WILLEM ROSIE

BREUKELEN - John Kraaijkamp sr. staat niet ver af van het personage dat hij avond aan avond speelt. In 'De Sunshine Boys' van Neil Simon speelt de oude komiek... een oude komiek. Alleen was Johnny indertijd samen met Rijk (de Gooijer) veel beter dan 'De Sunshine Boys', die op z'n best een lach-of-ik-schiet-duo genoemd mogen worden.

Ook in het dagelijkse leven is 'Kraaij' een komiek. Hij dolt met zijn zoon (die in het toneelstuk zijn neef en impresario speelt) en bij het inschenken van de koffie voert hij een act op met zijn hond Dibbes, een meer-rassig geval dat als gevolg van talloze kruisingen mooi van lelijkheid is geworden. Als Kraaijkamp met de koektrommel rond is geweest, gooit hij een tarwebiskwietje (iets anders mag hij vanwege zijn suikerziekte niet hebben) op de grond.

„Die hond eet dat koekje niet op", oreert Kraaijkamp met gezwollen stem. En inderdaad, de vuilnisbak taalt er niet naar. Wel houdt het beest zijn baas scherp in de gaten.

„Die hond eet dat koekje niet op... tenzij ik in slaap val", vervolgt de acteur. Hij laat zijn hoofd langzaam op het kussen van de bank zakken en in een gelijktijdige tegenbeweging komen de hondeoortjes overeind. Zodra de ogen van de baas gesloten zijn, schiet de hond overeind. Te vroeg! „Maak dat je wegkomt, lelijk beest", scheldt Kraaijkamp op een toneeltoon die zijn regisseur hem zeer kwalijk zou nemen. De hond speelt het spel prachtig mee en keert quasi beledigd naar zijn plek terug. Pas als z'n baas de eerste snurk uit zijn opengevallen mond laat klinken, stort hij zich op de prooi.

Samen

Zestien jaar geleden stonden ze voor het laatst samen op de planken. En dat was gelijk ook de eerste keer. 'De verlegen versierder' heette de komedie waarmee John jr. direct na de toneelschool zijn debuut maakte. „Ze vroegen of ik die hoofdrol wilde doen", herinnert junior zich. „Ik dacht: als ik het niet doe, doet Kees Koeiereet het. Daarna ben ik jarenlang zo'n beetje mijn eigen weg gegaan en nu was het wel weer eens tijd om iets samen met mijn vader te doen. Dat zat al een paar jaar in het vat, maar we zochten naar een echt geschikt stuk met een goede rol. Er moest een zekere meerwaarde aan zitten. Niet dat ik iets tegen een klucht heb, hoor; dat is ook leuk om te doen. Ik maak geen onderscheid, ik ben acteur. Zodra mensen me in een hokje stoppen, ram ik de wanden eruit. Tussen Strindberg spelen en een klucht doen zie ik weinig verschil".

Tot op dit moment heeft John senior wat heen en weer lopen dribbelen tussen de keuken en de woonkamer. Maar dan schuift de oude komiek ook aan om zijn zegje te doen. „Het gesubsidieerde toneel keek altijd wat op komedies neer. 'Nee heur", imiteert Kraaij een bekakte kunstbons, „Wij habben buitengewoon veel raspact veur John Lanting". Maar toen de gevestigde gezelschappen hun eigen geld moesten gaan verdienen - tegenwoordig moeten ze 15 procent eigen inkomsten realiseren - zag je het repertoire opeens veranderen. Gingen ze 'Vastgoed' (het yuppenstuk van Toneelgroep Amsterdam, red.) en zo spelen."

Oké, geen principieel verschil tussen klucht en drama. Maar er is toch zeker wel verschil tussen het werken met je vader en het spelen met een willekeurige andere acteur?

„Ik ben een individu, net zoals mijn vader dat is", vindt de jongere John. „Het klinkt misschien als een cliché, maar zo is het. Ik wilde graag met mijn vader werken omdat hij de acteur is die hij is. Toen we eraan begonnen wisten we dat het veel aandacht zou krijgen. We hoeven er niet blasé over te doen, maar vader en zoon Kraaijkamp in één stuk, dat gaat niet ongemerkt voorbij. Dus moest het iets zijn waar we volledig achter zouden staan".

Knorrig

„De spotlights waren in 'De Sunshine Boys' gericht op die oude komiek, mijn oom Willie, oftewel de rol die mijn vader speelt. Het neefje dat ik speel was een veel magerder rol. Voor mij werd dat een groot gevecht, want toen ik er mee bezig was, dacht ik: dit mag dan wel een dienende rol zijn, maar ik ga hem niet onzichtbaar spelen. Ik moest iets hebben waardoor ik van die jongen ging houden. Zodat de mensen in de zaal ook van hem zouden gaan houden".

„Ik ga me dan een voorstelling maken van zo'n personage, dingen fantaseren die helemaal niet in het script staan. Dan zie ik die jongen z'n benen uit zijn lijf lopen voor die ondankbare, knorrige man. Zo van: 'Neem nou toch die oude oom van mij, die is echt heel erg leuk'. Ik wilde van dat neefje geen Moeder Theresa maken. Het moest wel degelijk een rond karakter worden. Iemand die zich niet de hele tijd laat afbekken, maar zo af en toe ook boos wordt op die oude straatkeffer".

Senior, zichzelf en zijn personage verwisselend: „Hij heeft best



● *Vader en zoon Kraaijkamp* Foto: ROLAND DE BRUIN

bewondering voor me. Ik ben toch een echte artiest geweest. Dat neefje luistert naar mijn platen en kent mijn oude sketches".

Junior: „En het verval rukt op. Ik ben de enige die ziet dat de eenzaamheid en de kou aan die man knagen."

Senior heeft ook zo zijn fantasieën over zijn personage: „Mijn vrouw is er vandoor gegaan met een Algerijnse pianist. Dus ik ben alleen en raak aan de drank. Stomdronken lazer ik van de trap en kom in een rolstoel terecht..."

„Met een stoma...", doet zoonlief er nog een schepje bovenop.

„Klopt", beaamt de vader. „Alles zit tegen, want alleen op een doodenkele woensdagmiddag komt één van mijn kinderen zo af en toe een eindje met me rijden. En dan kan het gebeuren dat er zo maar een mevrouw uit het dorp komt (hoe zal ik 'r eens noemen... eh: mevrouw Van Bavel), die èlke dag met me gaat rijden. En wat doe ik? Ik scheld dat mens uit. Niet zo maar, want daar zit iets achter. Die man is een ouwe sjaggerijn geworden omdat hij zijn vak niet meer kan uitoefenen. Hij is uitgerangeerd, overbodig, en hij wil dat niet accepteren. Zijn Piet Muyselaar is ermee uitgescheëen, zijn Rijk de Gooyer is weg. De partner waar hij 38 jaar mee heeft samengewerkt is er van de ene op de andere dag mee opgehouden. Dat fenomeen heeft Neil Simon opgemerkt. Hij heeft gezien dat er van die mensen zijn. Ik heb ze zelf ook meegemaakt, mensen die snauw en grauw kregen en dan tóch elke keer met moeder het dorp in gingen. En waarom? Omdat ze achter die knorrigheid de haat en de eenzaamheid horen".

Johnny & Rijk

„Die Sunshine Boys waren niet zo beroemd als Willy Walden en Piet Muyselaar", vindt John Kraaykamp senior. „Je kunt ze vergelijken met een Kalman Knaack. Dat was een vooroorlogse komiek die ook met een aangever werkte. Niemand kent die man. En ze waren lang niet zo modern als Johnny & Rijk. De Sunshine Boys zaten zo'n beetje tegen de slapstick van Benny Hill aan".

Junior: „The Marx Brothers, maar dan minder intellectueel".

„Het is de platte humor van 30, 40 jaar geleden", zegt senior. „Uit de tijd dat vrouwen op het toneel in de maling werden genomen. Zoals het optreden van de danseressen in Parijs vroeg[er] ook eigenlijk heel beledig[end] was. Die moesten hun reet la[ten] zien, twee meter hoog de lucht [in] springen en dan het liefst m[et] een klap die poes op de bühne laten kletteren. Zo waren [de] sketches vroeger ook niet b[e]paald vrouwvriendelijk".

„Burlesque, zo heette dat", v[ult] zoon Kraaijkamp aan. „Dat gi[ng] tot aan winden laten toe".

„Joop heeft dat nog een tijd g[e]daan", aldus John sr. „On[ze] Joop Doderer. Wij noemden d[at] een 'barkomiek'. Dat waren k[o]mieken die alles deden voor [een] lach. Daar bedoel ik overigen[s] niks negatiefs mee; het was ee[n] bepaald genre".

Aangever

In 'De Sunshine Boys' spee[lt] Eric van der Donk een prachtig[e] rol als voormalige aangever v[an] John sr. Natuurlijk is er even aa[n] gedacht om Rijk de Gooyer voo[r] deze rol te vragen. „Maar dat wi[lde] de Joop van den Ende niet. Da[t] trekt het te veel naar een co[n]creet duo, vond hij. Hij zei: [Er] moet een grote tegenstelling zij[n] tussen jou en die voormalig[e] partner. En die was er niet tus[]sen mij en Rijk. Hij was wel d[e] aangever en ik kopte ze dan in, maar Rijk heeft ook ontzetten[d] veel humor. Laat Rijk maar ee[n] poosje vertellen en je ligt in ee[n] deuk. Rijk vond het zelf altijd een prettige formule; hij deelde tóch wel in het succes".

De zoon wilde graag met de va[]der werken, zoals elke acteur met plezier een arm af zou staan voor een rol tegenover de grote John Kraaijkamp. Hoe zit dat met de vader, wilde die ook zo graag met de zoon spelen?

„Jawel, het is met hem (hij wijst naar z'n zoon) alleen wat moeilijker. Tegen een vreemde acteur kan ik zeggen: dat moet je niet doen. Maar ik ken zijn tolerantiegrens en hij kent de mijne. We zijn met elkaar opgegroeid, ik heb hem een hele periode van mijn leven alleen verzorgd. En ik houd natuurlijk van hem, dat aspect komt erbij. Hem kan ik niet zo gemakkelijk op zijn nummer zetten als een ander. Maar gelukkig hoefde dat niet; hij doet het goed. Ik heb er bewondering voor hoe hij die rol vasthoudt".

„Ik heb steeds geloerd op stukken voor Johnny. In 'Zondagskinderen' zat geen partituur voor hem, geen scorende rol. Dat wou ik. Ik moest hem niet weg kunnen blazen. In deze rol zag ik mogelijkheden. En ja hoor: na de première zijn grote acteurs en actrices naar hem toegekomen: „Kraaijkampie, dat heb jij schitterend gedaan". Ik wilde recensies lezen over de sublieme partij van Johnny Kraaijkamp junior. Niet alleen maar over die oude Kraaij. Ik kom toch wel aan bod".

De recensies waren inderdaad allemaal lovend. Op één na. „Ze hebben me zo af en toe naast God getild", zegt de oude Kraaijkamp. „En dan zit er tussen al die goede recensies één slechte en verdomd als het niet waar is, dan heb ik tóch de pest in".

André van Duin wil liever privacy op Aruba dan een fanatieke fanclub

André van Duin heeft het leven van de Hagenaar Jan Land inhoud gegeven. Zonder André zou Jan niet meer kunnen. De tragiek van de trouwe fan is dat de komiek geen fanclub wil. Toch brak onlangs een mooi moment aan. Hij mocht voor de televisie zijn liefde betuigen. Met behulp van Jaap Aap.

DOOR PIETER VAN DE VLIET

DEN HAAG - Dertig seconden duurde het. De mooiste tijd van zijn leven. Dertig seconden mocht de Hagenaar Jan Land in het nieuwe Avro-programma 'Mag ik even' voor de televisie vertellen hoe gek hij is op André van Duin. Dolgraag zou hij een fanclub oprichten, maar dat mag niet van de komiek. Dat wil André beslist niet hebben.

Het blijft behelpen. Maar het leven is wel weer mooier geworden sinds Jan beschikt over de band waarop hij het volk oproept hem alles te sturen wat zelfs maar zijdelings met zijn idool te maken heeft. Die band gaat vaak in de videorecorder. Dat apparaat schafte hij aan om naar believen te kunnen genieten van al de shows van zijn favoriet.

„Doordat ik dat ding kocht kon ik niet op vakantie. Dat doet mij niks. Een vakantie is kort. En aan een video heb je wat".

Waarom toch wil André geen fanclub?

De dertigjarige Jan Land is het er niet mee eens, maar kan het zich wel voorstellen. „Hij is er het type niet naar. Bescheiden hè. Een harde werker die het liefst op zich zelf is. Als de lichten zijn gedoofd, is hij weg. Waardering voor zijn werk is hem voldoende. Hij trekt zich graag met zijn vriend terug in zijn huis op Aruba. Ver van fotografen hè".

Met André op de foto. Dat gaat niet zo maar.

Maar Jan is het gelukt. Die foto bewaart hij als een relikwie. Hij heeft er moeite voor moeten doen. Vooral vertrouwen moeten kweken bij de André van Duin Producties BV. Na daar schriftelijk een verzoek te hebben gedeponeerd moest hij lang wachten. Maar eindelijk gebeurde het. Bij het Circus Theater in Scheveningen ging hij met André op de kiek. Als broers. Jan heeft iets weg van zijn idool, de mond vooral, een beetje scheef. Vijf minuten is Jan toen gegund. Genoeg voor hem om te constateren dat het idool zeker niet onvriendelijk is. „Ik denk dat het een aardig mens is".

Als jongen van veertien mocht hij van zijn pleegouders niet



● *Van André van Duin kan de Hagenaar Jan Land niet genoeg krijgen.* Foto: CEES ZORN.

naar André van Duin kijken of luisteren. Zo'n bekkentrekker vonden ze maar niks. Dat verbod was voor Jan een extra stimulans. Toen is zijn liefde voor André geboren.

De mensen van Van Duin Producties zorgen dat die liefde binnen de perken blijft. „Ze zijn streng. Ze schermen hem af.

Maar als ze merken dat je hem niet lastig valt is er wel wat te ritselen. Ilonka Kröner, zijn manager, heeft me al een keer of wat geholpen. Zo gingen bij een brandje door kortsluiting in mijn televisietoestel twee banden van shows in vlammen op. Zo ontzettend aardig dat ik nieuwe banden van haar kreeg, ook nog met een vriendelijk briefje er bij".

De aller, allereerste foto van André. Hoe is dat gegaan?

Hij was achttien, zat in een gezinsvervangend tehuis in Waalwijk. „Ik had gespaard voor zijn voorstelling. Tot na middernacht heb ik gewacht bij de artiestenuitgang van de Tilburgse schouwburg. Ik kreeg een foto, wel een voorgedrukte, maar met een heuse handtekening. Daar moet je bij Paul de Leeuw om komen. Die zegt: rot op. En een foto, daar kan je naar fluiten".

Paul de Leeuw, nee.

„Zoals hij mensen in de zeik kan zetten. Ik wil niet zeggen dat het slecht is, maar wel hard hè. André maakt geen grappen over mensen die een ziekte hebben. Hij is ook meer voor een breed publiek natuurlijk, met opa's, oma's en kinderen".

„De nieuwe show, dat vind ik zó leuk. Slappe humor? Nou, dat zeggen die mensen dan maar, die mensen die niks van 'm moeten weten. Maar ik vind het prachtig. En hij floept het er zo uit hè. Z'n typetjes zijn toch schitterend". Hij bedoelt met name professor Ko Lumbus die uitvinders presenteert aan een panel met Frits Bom en Viola Holt (vroeger Van Emmenes). Lyrisch wordt hij waar het de pizzabezorger van Mammapizza betreft. Een moderne Willempie. Geen helm maar een alpino. En laten we zo tegen carnaval alsjeblieft even stilstaan bij een daverende deiner als 'Er staat een paard in de gang'.

Hoe schriel steekt daarbij bijvoorbeeld een Ron Brandsteder af.

„Dat is geen artiest, maar een presentator. Hij zingt wel eens wat, maar dat doet iedereen op z'n tijd. Net als Henny Huisman vind ik 'm geen type voor een fanclub. Maar die Brandsteder heeft er wel een en hij wil dat weten ook. Dan denk ik: dat is het schoonmoederinstinct. Oudere vrouwen vinden hem de ideale schoonzoon. Dus die worden lid van zo'n fanclub".

In de flat aan Krayenhoffstraat 87 vlak bij station Hollands Spoor is een kaal kamertje geheel beplakt met knipsels betreffende het idool. Zo mocht zijn jongenskamer er vroeger nooit uitzien. Niet bij de pleeggezinnen, niet in de gezinsvervangende tehuizen.

De tehuizen.

„Ik was moeilijk opvoedbaar, een lastig kind. Op m'n zestiende plaste ik nog in bed. Omdat ik bang was dat ik werd geslagen. En dat ik weer voor straf 's nachts naar buiten werd gestuurd. Ik heb geprobeerd alles op papier te zetten. Maar dat was te veel. Weet je wat, zet maar boven het verhaal: een verwaarloosd kind is goed terechtgekomen. Als fan van André van Duin dus".

Hij laat bij wijze van finale nogmaals de band zien. De band met de mooiste dertig seconden uit zijn leven. Jan Land staat daar en uit de mond van Jaap Aap komen zijn woorden. Jaap Aap met de lippen van Jan Land.

imburgs agblad egionaal

Dinsdag 15 februari 1994

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Maastrichtenaren met xtc zitten nog vast in Djakarta

DEN HAAG-DJAKARTA – De twee Maastrichtenaren die een week geleden in de Indonesische hoofdstad Djakarta werden gearresteerd in het bezit van xtc-pillen, zitten nog steeds vast. Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft dat bevestigd, maar wil hun identiteit niet vrijgeven.

Het ministerie behandelt de zaak uiterst omzichtig. Twee leden van het gearresteerde gezelschap werkten namelijk op de Amerikaanse ambassade in Djakarta, van wie een als diplomaat.
Naast de twee Amerikanen en de twee Maastrichtenaren werden vorige week dinsdag ook twee Indonesiërs opgepakt. Omdat de twee Amerikanen op de Amerikaanse ambassade werkten, kon Indonesië hen niet vervolgen. Ze zijn donderdag tot persona non grata verklaard. Ze zijn het land uitgezet en mogen Indonesië nooit meer in.
Toen het gezelschap in een discotheek werd gearresteerd, hadden ze zo'n zevenduizend xtc-pillen in hun bezit.

De arrestanten kunnen worden beschuldigd van het handelen in harddrugs. Daarop staat in Indonesië een gevangenisstraf van zeven tot twintig jaar. De Nederlandse ambassade in Djakarta verleent het Maastrichtse tweetal consulaire bijstand. Het is nog niet precies bekend wat hen ten laste wordt gelegd.

Laatste poging tot uitstel AVI-besluit

Van onze verslaggever

MAASBRACHT/MAASTRICHT – Over het standpunt van Maasbracht over een afvalverbrandingsinstallatie (AVI) in de gemeente, heeft van meet af aan geen misverstand bestaan: onvoorwaardelijk tegen. Nu 18 februari, de beslissingsdatum in Provinciale Staten snel dichterbij komt, heeft het college van Maasbracht in een uiterste poging de Statenleden opgeroepen het besluit te verdagen. Maasbracht wil eerst de aanbodcijfers opnieuw laten bekijken, en ook eerst een onderzoek naar voorscheiding van afval houden.

B en W noemen in een brief aan de Staten twee redenen om op het rempedaal te gaan staan. De reacties op de inspraak zijn onvoldoende. Daarnaast zijn recent rapporten verschenen die de noodzaak van een AVI in twijfel trekken. Genoeg reden om een nieuw onderzoek te starten, vindt Maasbracht.

Het college somt puntsgewijs de bezwaren op waar Gedeputeerde Staten naar de smaak van Maasbracht te weinig op zijn ingegaan. Kort samengevat: Kunnen de effecten van een AVI nog worden toegelaten? De betrouwbaarheid van de gegevens over de luchtkwaliteit wordt in twijfel getrokken. Het geluidsonderzoek verdient meer aandacht, en ook de ruimtelijke ontwikkeling van Maasbracht. Ook de verkeersproblematiek is in de ogen van Maasbracht onderbelicht.

Dat de insprekers via de media worden geïnformeerd over wat met hun reacties gebeurt, vindt het college 'niet correct'. Los daarvan worden de Staten erop gewezen dat Maasbracht ook bezwaar heeft aangetekend tegen de wijziging van het Streekplan Noord- en Midden-Limburg dat de komst van een AVI mogelijk maakt.

Burgemeester R. Roep heeft bij zijn installatie op 1 februari duidelijk gemaakt dat wat hem betreft de AVI in Maasbracht geen gelopen zaak is. Van de deputé persoonlijk wil hij de argumenten op een rij over de noodzaak van een AVI.

Tegelijkertijd met het verzoek van Maasbracht is bij de provincie Limburg een brief van de stichting Afval & Milieu binnengekomen. Ook de Rijswijkse stichting dringt aan op een heroverweging van de plannen. Eerst moet meer inzicht verkregen zijn over de ontwikkeling van het afvalaanbod, meent Afval & Milieu.

In Limburg meer dan 300 pechgevallen door kou

Topdrukte voor Wegenwacht

Van onze verslaggevers

HEERLEN/GELDROP – De Wegenwacht van de ANWB is gisteren overstelpt met duizenden hulpaanvragen van gestrande weggebruikers. De regionale meldkamer in Geldrop die geheel zuid-Nederland bestrijkt, telde gistermiddag ruim achthonderd meldingen, waarvan meer dan driehonderd uit Limburg. Ook bij de andere drie meldkamers liep het storm. In het noorden van het land waren om 9.30 uur al net zo veel meldingen binnen als normaal op een gehele maandag.

Het merendeel van de pechgevallen had te maken met het koude weer. „Het is gisteravond laat al begonnen, met de extreme kou en de gemene wind. We hebben de hele nacht doorgewerkt. En nog steeds geeft de telefoon aan dat er zes tot zeven wachtenden zijn," vertelt woordvoerder Jan Swinkels van de meldkamer in Geldrop.

„In heel veel gevallen betrof het mensen die thuis zitten en startproblemen hadden, maar ook zijn veel meldingen binnengekomen van automobilisten die langs de weg stonden. Zij hebben ook voorrang gekregen."

Volgens de ANWB hadden veel problemen voorkomen kunnen worden, indien de auto's goed zouden zijn onderhouden. Nu kreeg de Wegenwacht te maken met talloze slechte accu's, verkeerd afgestelde luchtfilters, koelsystemen met te weinig anti-vries en zomer-dieselolie die was gaan vlokken, waardoor leidingen verstopt raakten. Verder hadden nogal wat vrachtauto's bevroren filters van de remleidingen.

De wegenwacht heeft vijftig mensen extra ingezet om de pechgevallen te verhelpen. Ondanks die inzet liep de wachttijd in het oosten en westen van het land op tot soms een uur. In het noorden en zuiden bleef de wachttijd beperkt tot een half uur.

De Wegenwacht adviseert weggebruikers warme kleding in de auto mee te nemen voor het geval zij met pech komen te staan.



● *De plotselinge vrieskou werd ook in de optocht van Brunssum dankbaar aangegrepen door groepen en einzelgänger. De lage temperatuur lijkt nauwelijks van invloed op de feestvreugde bij deze clown.* Foto: FRANS RADE

Eigenaar Teska koopt spinnerij

KERKRADE/NIJVERDAL – De Elba Groep in Kerkrade heeft Spinnerij Nijverdal in Overijssel overgenomen. Bij de spinnerij werken 88 mensen. Elba nam in september vorig jaar al de Kerkraadse weverij Teska International over.

„Er is vorige week overeenstemming bereikt," zegt spinnerij-directeur D.A. van der Sleen. Hij is blij met de verkoop van zijn spinnerij met 88 werknemers aan Elba. „Omdat we weer in een textielomgeving komen. Elba is van plan een textielketen in Europa op te zetten," zegt hij.

Volgens districtsbestuurder Nolly Eektimmerman van de Industriebond FNV is de overname echter nog niet rond. „Tot 21 februari kunnen de bonden nog op de voorgenomen transactie reageren. En dat zal ik zeker doen, want er moet nog het een en ander in Nijverdal worden geregeld." Bij Elba was gisteren niemand voor commentaar bereikbaar.

op Valentijnsdag krijgt menig tiener stapels post

met een wel erg herkenbaar schrift

punaise

Vergeefs beroep tegen woonwagens aan Rijksweg

DEN HAAG/MAASTRICHT – Aan de Oude Molenweg/Rijksweg in Maastricht komt een woonwagenlokatie voor twaalf standplaatsen. De Raad van State in Den Haag heeft een beroep tegen de standplaats verworpen.

Een omwonende en de eigenaar van café-restaurant De Smederij waren tegen het aanwijzingsbesluit van de gemeente Maastricht in beroep gegaan. Omwonende J. Houben vindt dat de gemeente de woonwagenlokatie onnodig dicht op zijn vrijstaande woning heeft gepland. Zijn 'riante' uitzicht gaat daarmee verloren. In plaats daarvan zal hij tegen een geluidswal aankijken, waarachter de woonwagenstandplaatsen zich bevinden. Volgens Houben bestaat genoeg ruimte in de nabije omgeving om de lokatie iets verder van hem vandaan te plannen.
Eigenaar M. Rekko van café-restaurant De Smederij vreest een daling van de omzet door komst van de woonwagenbewoners. De gemeente Maastricht heeft de woonwagenlokatie nodig omdat het regionale woonwagencentrum Vinkenslag overvol is en al jaren geleden opgeheven had moeten worden. Gemeentewoordvoerder Mulder stelt vast dat na een lang en moeizaam onderhandelingsproces met de woonwagenbewoners en alle instanties nu eindelijk overeenstemming is bereikt over de verplaatsing van de woonwagenbewoners. Die overeenstemming geldt ook deze lokatie. De bouwvergunning is afgegeven, en de bewoners willen verhuizen. De Raad van State zag dan ook geen reden het aanwijzingsbesluit te schorsen en wees het beroep af.

Raad van State wijst gemeente Valkenburg terecht

Piratenschip in Sprookjesbos mag

Van onze correspondent

DEN HAAG/VALKENBURG – Het nieuwe piratenschip van het themapark Sprookjesbos aan de Sibbergrubbe in Valkenburg hoeft niet te worden afgebroken of verplaatst. De Raad van State heeft de aanschrijving van de gemeente Valkenburg om het schip te verwijderen geschorst.
De gemeente Valkenburg vindt dat het piratenschip niet in de sfeer van het sprookjesbos past, omdat het meer een kermisattractie zou zijn, terwijl het bos vooral een wandelgebied is. De gemeente vreest dat het bosgebied steeds meer verandert in een grootschalig attractiepark en vindt dat een ongewenste ontwikkeling. Het piratenschip vervangt het gebouw waarin jarenlang het sprookje van Koning Lijsterbaard werd uitgebeeld. Het gebouw werd in de jaren vijftig gebouwd en was hoognodig aan vervanging toe.
Volgens het overgangsrecht mag een bouwwerk worden vervangen door een nieuw bouwwerk, als dat maar niet groter is. Het piratenschip is kleiner en lager dan het gebouw van Koning Lijsterbaard. Maar volgens gemeentewoordvoerder Meurders gaat het niet alleen om de maat als wel om de aard van het schip. Het is volgens zijn zeggen te zeer een kermisattractie en het verstoort het rustige bosgedeelte van het park.
De Raad van State stelde echter vast dat de voorschriften enkel naar de maat van het bouwwerk refereren en niet naar de aard. Wel had voor het piratenschip een bouwvergunning aangevraagd moeten worden, dat is niet gebeurd. De Raad van State heeft daarom de aanschrijving tot verwijdering geschorst en heeft de gemeente opdracht gegeven opnieuw op het bezwaarschrift te beslissen.

Zakkenroller uit Sarajevo

MAASTRICHT – Een 29-jarige man uit Sarajevo, is zondag door de Maastrichtse politie aangehouden omdat hij wordt verdacht, samen met nog drie landgenoten, carnavalisten te hebben bestolen. Het viertal was actief in een café op de Kersenmarkt en op het Vrijthof. Mensen die in het café gezien hadden dat het viertal de zakken rolden van carnavalisten waarschuwden de politie. Zondag en maandag kreeg de Maastrichtse politie in totaal negentien meldingen binnen van carnavalsvierders die bestolen waren. Veertien daarvan betrof gelegenheden op het Vrijthof. In totaal werd 4600 gulden buit gemaakt. Een 51-jarige inwoner van Meerssen raakte 1400 gulden en 250 Duitse Markten die in zijn portemonnee zaten kwijt.

Carnavalisten molesteren man

VOERENDAAL – Enkele carnavalisten uit Voerendaal hebben zondagmiddag op de Midweg in die gemeente een inwoner van Landgraaf mishandeld. De man werd in zijn gezicht geslagen en de carnavalisten trapten en spuugden tegen zijn auto. De Landgravenaar, die in zijn auto achter de carnavalswagen van de Voerendalers reed, wilde de groep erop wijzen dat er spullen van hun voertuig afvielen die gevaar konden opleveren voor andere weggebruikers. Om de groep te waarschuwen, stopte hij met zijn auto voor de wagen. De carnavalswagen reed echter gewoon door en botste tegen de achterkant van de personenauto.

Junk steekt man in arm

HEERLEN – Een 21-jarige junk heeft zondagmiddag op de Spoorsingel in Heerlen een 29-jarige man uit die gemeente met een aardappelschilmesje in zijn arm gestoken. Hij vroeg het slachtoffer om drugs. Toen deze weigerde verdovende middelen te geven, stak de verslaafde met het mes. Het slachtoffer moest de wond laten hechten in het De Weverziekenhuis. De junk is opgepakt.

Duitser mishandeld

SCHINVELD – Een 27-jarige Duitser uit Selfkant is zondagnacht door twee Schinveldenaren mishandeld voor en in een eetgelegenheid aan het Wilhelminaplein. De man werd uitgescholden voor nazi en kreeg daarna enkele klappen. Hij is in het Brunssumse ziekenhuis behandeld. De twee verdachten zijn opgepakt. Volgens de politie werden de daders boos omdat de Duitser en zijn 30-jarige vriend uit Schalbruch in de eetgelegenheid een woordenwisseling hadden met een Schinveldse.

Dronken man steelt fietsen

HEERLEN – Een dronken carnavalsvierder werd gistermorgen om drie uur op de Willemstraat in Heerlen betrapt met twee gestolen fietsen. De Heerlenaar beweerde dat de rijwielen die hij voortsleepte van zijn vrienden waren. De man zei ze mee te nemen omdat hij bang was dat de fietsen anders gestolen werden. Bij zijn aanhouding gaf de man een valse naam op. De carnavalist zei later tegen de politie dat hij 'de verkeerde' rijwielen had meegenomen. Hij weet dit aan de grote hoeveelheid bier die hij had gedronken.

Aanrijding door dronkenschap

MAASTRICHT – Een 41-jarige man uit Geleen heeft gisterochtend van de Maastrichtse politie een proces-verbaal gekregen omdat hij, met een alcoholpromillage van 1,7 in zijn bloed, tegen een lantaarnpaal op de Kennedybrug was gereden. Hij kreeg een rijverbod van negen uur.

Doeweek voor meisjes

HEERLEN – De Limburgse middelbare scholen in de sector techniek houden in de week van 21 tot en met 26 februari een kijk- en doe-week voor meisjes en vrouwen. Onder het motto 'Sleutel aan je toekomst' proberen de scholen zo de drempel te verlagen die meisjes en vrouwen moeten overwinnen om te kiezen voor technisch werk of een technische opleiding.

Documentaire nasleep mijnen

AKEN – Het Landschaftsverband Rheinland heeft een documentaire gemaakt over de invloed van de beëindiging van de mijnbouw op het verenigingsleven in de regio Aken. De film gaat vrijdag 18 februari om 18.00 uur in première in de Stadthalle aan de Denkmalplatz in Alsdorf. o/z

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jo Franssen

echtgenoot van

Els Timmermans

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar.

Hoensbroek: E. Franssen-Timmermans
Grou: Riny Koene-Franssen
Michel Koene
Patrick en Siska
Arjen
Voerendaal: Jos Franssen
Ine Franssen-Berthelet
Ron
Simone
Kerkrade: Nellie Vervaart-Franssen
Sjef Vervaart
Serge
Léon
Jacky
Hoensbroek: Wiel Franssen
Bertie Franssen-van de Laar †
Leonie
Carla
Angelique
Familie Franssen
Familie Timmermans

6433 KB Hoensbroek, 14 februari 1994
Past. Broersstraat 18

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 17 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 16 februari om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra Spoorsingel 4 te Heerlen dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een langdurige strijd is van ons heengegaan

Saartje Frederika Elizabeth Veelings

echtgenote van

Arie van Putten

Zij overleed de dag voor haar 78e verjaardag. Overeenkomstig haar wens: in haar eigen huis. Wij zullen haar erg missen.

Heerlen: A. van Putten
Hoornaar: Franny en Kees
Linda
Ard
Els
Zwartewaal: Gerard en Claudia
Amstenrade: Hankie
Kees
Kees

6415 XR Heerlen, 12 februari 1994
Kloosterkoolhof 37

De rouwdienst geleid door ds. S.H. Lanser zal plaatsvinden donderdag 17 februari a.s. om 14.00 uur in de kerk van de Reformatorische Kerkgemeenschap Heerlen, Tempsplein 14, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk van 13.00 tot 13.45 uur.

Mogelijkheid tot afscheid nemen in uitvaartcentrum v.h. Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen, op donderdag van 12.00-13.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij kennis dat na een leven dat gekenmerkt werd door goedheid, bezorgdheid en eerlijkheid van ons is heengegaan, rustig en kalm, op de leeftijd van 87 jaar onze lieve tante

Mia Luja

Een woord van dank voor de liefdevolle verzorging van tante door het verplegend personeel van de V.K.H.

Argeriz: Jo Luja en Rose
Luja-van der Wiesel
Kunnenburg: Wiel Luja en Annie
Luja-Engbersen
Familie Luja

13 februari 1994
Heerlerweg 194, 6367 AJ Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 18 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Voerendaal.

Er is gelegenheid tot schriftelijke condoleances achter in de kerk vanaf 10.30 uur.

Avondwake ter intentie van de overledene donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Tante Mia is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenisvereniging Voerendaal Kerkplein 43 Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen woensdag en donderdagavond van 18.30 tot 19.00 uur.

Daar het onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Louis Haane

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Mevr. J.H. Haane-Coolen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 19 februari a.s. om 18.30 uur in de kerk H. Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

---

†

Al haar strijd is nu volbracht,
voorbij de pijn die het leven haar bracht.
De deur van het leven is voor haar gesloten,
God heeft Zijn deur voor haar open gedaan,
waarachter geen pijn meer zal bestaan.

Dankbaar voor alles wat zij steeds voor ons heeft gedaan is na een dapper en geduldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fientje Mühlenberg

echtgenote van

Hein Gerards

Zij overleed in de leeftijd van 61 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: Hein Gerards
Landgraaf: John en Hilda
Doorn: Roos en Peter
Landgraaf: Hub en Mia
Kerkrade: Berthy en Jos
Landgraaf: José
Landgraaf: Lilian en Leo
en haar kleinkinderen:
Bianca
Cindy en Sarina
Diana
Melissa en Chantalle
Familie Mühlenberg
Familie Gerards

6373 BR Landgraaf, 12 februari 1994
Mgr. Paredisstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 17 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide-Landgraaf waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene woensdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra Beuteweg 32 te Nieuwenhagen-Landgraaf dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze beste vriend

Mô Thissen

Wij wensen allen die hem dierbaar waren veel sterkte bij dit verlies.

Louis, Mieke, [illegible] en Roy, Christine en [illegible]

---

†

Wij allen hebben je [illegible] begeleiden [illegible] in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef. Wij konden altijd op je rekenen. Wij zullen je missen.

Hub Heugen

Lid van verdiensten van de Kon. [illegible] Fanfare St.-Caecilia te Wijnandsrade

echtgenoot van

Anna Kiekken

Hij overleed voorzien van de [illegible] op de leeftijd van 68 jaar.

Wijnandsrade: [illegible]
Wijnandsrade: Jan Heugen
Lily Heugen-Lemlijn
Nancy, Patricia
Ransdaal: Sjef Heugen
[illegible]
[illegible]
Wijnandsrade: [illegible] Wiekken-Heugen
Hub Wiekken
Annon, Iwan
Inge
Klimmen: [illegible]
[illegible]
Wijnandsrade: [illegible] Heugen
Mirjam Cruts[illegible]
Familie Heugen
Familie Kiekken

[illegible] Wijnandsrade, 12 februari 1994
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 17 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Ouden Bos aldaar.

Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed, aansluitend avondwake, woensdag 16 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Een speciaal woord van dank aan doktoren en verplegend personeel van afd. [illegible] van V.K.H.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

Donderdag 17 februari
is ons kantoor
de gehele dag gesloten.

Schaepkens Assurantiën
Klimmen

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons [illegible]-lid, oud-bestuurslid en lid van verdienste

Hub Heugen

Zijn grote verdiensten voor onze fanfare zullen wij dankbaar in herinnering houden.

Kon. erk. fanfare St.-Caecilia
vereniging van ereleden

---

†

Heden overleed, na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum Op den Toren te Nuth, in haar 100ste levensjaar

Maria Margaretha Augustina Timmers

weduwe uit het eerste huwelijk van

Hendrik Joseph Leunissen

weduwe uit het tweede huwelijk van

Jacobus Vankan

Moeder van: Jo, Hein, Rud, Bertie, Marie-Antoinette, Eugenie en Juul
Schoonmoeder van: Finy, Elly, Fineke, Harry, Zef, Antoon en Sjef †
Grootmoeder van: Jack en Ine, Ab, Ron en Nicoline †, Germaine en Eugenio, Marijke en Rick, Geneviève, Mariephan en Ed, Hubert, Lilian en Wouter, Mariëlle, Kara en Ad, Frank en Miranda, Petra en John, Resie en Leon, Joep en Marion, Hugo, Ellen en Peter, Nicole, Maarten en Pieter, Pascale en Charles, Daphne en Oscar, Hortense en Jolein
Overgrootmoeder van: Jan, Julie, Coral, Sarah, Jessica, Asley, Caspar, Annekatrien, Jolie, Lissy, Vito, Gitta, Kiaya en Amber

14 februari 1994.
Corr.-adres: Burg. Cremersstraat 8,
6361 BR Nuth.

De uitvaart vindt plaats op vrijdag 18 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal worden herdacht op donderdag 17 februari in de kapel van Op den Toren, Valkenburgerweg 67 te Nuth om 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele Hoofdstraat 100 te Hoensbroek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Zij die wij liefhebben
en verloren
zijn niet meer
waar zij waren
maar zijn altijd
waar wij zijn

Diepbedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 66 jaar onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jo Baggen

weduwnaar van

Corrie Bergrath

In dankbare herinnering:
Munstergeleen: Marianne
Dormans-Baggen
Wim Dormans
[illegible]
Marion Baggen-v.d.Wiel
Rachelle, Kelly
Familie Baggen
Familie Bergrath

6135 CE Sittard, 13 februari 1994
Dempseystraat 1

De plechtige [illegible] zal plaatshebben op donderdag 17 februari om 10.[illegible] uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag 16 februari om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben Heinseweg te Sittard dagelijks van 17.30-18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons trouw lid

Frans Prevo

Direkteur, bestuur, leden en ere-leden
harmonie St. Caecilia Eygelshoven

---

†

Opgewekt en zorgzaam, nooit vragend,
nimmer klagend, altijd dragend.
Moedig ging je door, steeds weer.
Tot op het laatste moment,
het wilde niet meer.

Bedroefd en toch dankbaar dat aan haar lijden nu een einde is gekomen, delen wij u mede dat na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis St.-Camillus te Roermond, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan onze moeder en lieve oma

Maria Jegers

weduwe van

Paul Brouwers

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar.

Roermond: Peter en Ellie
Brouwers-Coenen
Jolanda

Roermond, 14 februari 1994
Corr.-adres: Schouwberg 55,
6042 EW Roermond.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 18 februari a.s. om 11.00 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond, waarna de crematieplechtigheid volgt in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Donderdag a.s. zal om 18.30 uur tijdens de avondmis in bovengenoemde kerk voor mam worden gebeden.

Mam is opgebaard in het Dela uitvaartcentrum Olympialaan 2 te Roermond waar u woensdag van 18.00 tot 18.45 uur afscheid van haar kunt nemen.

Indien u geen persoonlijke kennisgeving heeft ontvangen gelieve u deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat toch nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Jan Willem Rademakers

geb. 21-4-1921 te Schinveld overl. 12-2-1994 te Brunssum

echtgenoot van

Maria Gertruda Vromen

Brunssum: M.G. Rademakers-Vromen
Schinveld: Margie Valkenberg-Rademakers
Eric Valkenberg
Michaëla
Miranda
Merkelbeek: Germa Timmermans-Rademakers
Hein Timmermans
Inge
Anke
Brunssum: Willy Sepaniak-Rademakers
Ton Sepaniak
Tommy
Familie Rademakers
Familie Vromen

12 februari 1994
Stadhouderstraat 55, 6441 GT Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal gehouden worden op donderdag 17 februari a.s. om 11.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld.

Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed woensdag 16 februari om 18.40 uur in voornoemde kerk, gevolgd door de avondwake.

Gelegenheid om van de dierbare overledene afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur in het mortuarium aan de Kerkstraat te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Het wordt nooit meer zoals het was maar anders

U allen gaf ons troost met uw warme belangstelling, medeleven en gebed bij het overlijden van mijn innig geliefde man, onze unieke vader en beregoede opa

Lodewijk Gerard Crombach

Het is onmogelijk u allen hiervoor te bedanken. De vele brieven, troostrijke woorden en bloemen geven ons steun in deze moeilijke tijd.

Fieny Crombach-Rosenboom
kinderen en kleinkind

Brunssum, februari 1994

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 februari a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Welten.

Dankbetuiging

Wij danken u allen voor de hartelijke blijken van medeleven bij het afscheid van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, oom en neef

François Hanneman

echtgenoot van

Enny Schijns

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 19 februari om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Kerkrade-Spekholzerheide.

Enny M. Hanneman-Schijns
Werner Hanneman
Rosina Hanneman-Raduzzi
Frank en John

Kerkrade, februari 1994

Provincie Limburg

mededeling M 50/07-94

Gedeputeerde Staten van Limburg geven kennis dat op 07/02/94 twee meldingen d.d. 26/01/94 en 31/01/94 als bedoeld in artikel 8.19 van de Wet milieubeheer van de Naamloze Vennootschap DSM zijn ingekomen voor haar Chemische Bedrijven te Geleen. Gemeld wordt: 1. Het veranderen van de (boven)afdichting van de Maurits-deponie 2, (BX1471); 2. Een gebouw t.b.v. opslag katalysator van de Salpeterzuurfabrieken 4 en 5, bij DSM Meststoffen op de lokatie Noord (BX1472). De meldingen liggen ter inzage van 16 februari 1994 tot 16 maart 1994 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis te Geleen tijdens de werkuren. Voor inzage buiten de werkuren kan contact worden opgenomen met de afdeling milieu van de genoemde gemeente.

Nog goedkeuring nodig van provincie en betrokken gemeenten

Overeenkomst over uitstoot ammoniak

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg hebben een overeenkomst gesloten met de boerenbond LLTB en de gemeenten in Noord- en Midden-Limburg over het terugdringen van de hoeveelheid ammoniak die de boeren in het milieu brengen.

Ammoniak is een bestanddeel van mest en een van de veroorzakers van zure regen. Landelijk en provinciaal is afgesproken dat de uitstoot van ammoniak omlaag moet. Het convenant is een nadere uitwerking van die afspraken.

De provincie heeft nu met de boerenbond LLTB en de gemeenten afgesproken aan de boeren milieuvergunningen af te geven – afgesproken dat de totale uitstoot van ammoniak niet verder mag stijgen. Als boerenbedrijven willen uitbreiden, moeten ze mestrechten kopen van een bedrijf dat sluit of inkrimpt, of ze moeten een emissie-arme stal bouwen.

Een veehouder mestrechten verkoopt, wordt zijn bijbehorende milieuvergunning geschrapt. Op die manier hoopt de provincie te bereiken dat bij verplaatsing van mestrechten per saldo toch de uitstoot van ammoniak daalt.

Tenslotte gaan provincie, gemeenten en LLTB proberen boerenbedrijven in de buurt van natuurgebieden te verplaatsen naar plekken die minder gevoelig zijn voor verzuring.

Om het convenant uit te voeren, komt er een zes ton kostend steunpunt. Dat gaat onder meer de Limburgse gemeenten helpen bij het afgeven van nieuwe vergunningen en het verplaatsen van ammoniakproducerende boerenbedrijven. De provincie betaalt de eerste twee jaar de kosten van dat steunpunt.

Provinciale Staten en de gemeenteraden in Noord- en Midden-Limburg moeten het convenant nog goedkeuren. Het provinciebestuur hoopt vervolgens op 14 april het convenant te kunnen ondertekenen.

Minder klachten over vliegveld Maastricht

BEEK – De klachtentelefoon van vliegveld Maastricht is in januari van dit jaar 53 keer gebeld. Dat is ruim een kwart minder dan in januari vorig jaar. Toen kwamen 80 klachten binnen over vliegtuiglawaai, laagvliegen en stank.

Dat staat in de eerste maandrapportage van dit eind vorig jaar geopende bureau.

De klachten van januari dit jaar zijn afkomstig van 37 mensen, waarvan er 15 in Maastricht wonen. In januari vorig jaar klaagden 49 mensen. Van de 53 klachten gaan 11 over kleine lesvliegtuigen, nog eens zes over klein zakelijk verkeer. Daarnaast zijn er klachten over een Boeing en over een Antonov.

Er waren 5 klachten over een vlucht van het zeer rumoerige Russische toestel Illyushin. Dit is was in de milieucommissie van de luchthaven al enkele keren onderwerp van gesprek. Het zal in verband met de geluidproduktie waarschijnlijk vanaf 1995 niet meer op Europese vliegvelden worden toegelaten.

Het grootste deel van de klachten (40) gaat over vliegverkeer overdag. Twee gingen over vluchten tussen 6 en 7 uur 's morgens.

Elf klachten hadden in januari dit jaar betrekking op vliegtuiglawaai tussen 23 en 6 uur, de periode dat de luchthaven officieel gesloten is. Starten of landen mag dan alleen met toestemming van de havenmeester, als er door de maatschappij bijzondere omstandigheden aan te voeren zijn (extentie). De havenmeester verleende vorige maand echter niet een keer een extentie, zodat geen enkele nachtvlucht werd uitgevoerd. Dat brengt het klachtenbureau tot de conclusie dat de elf klachten over deze periode geen verband houden met vliegverkeer op 'Beek.'

Tröötekonkour in Sittard 'uit de wind'

Van onze verslaggever

SITTARD – In de Westelijke Mijnstreek was het traditionele Tröötekonkour op de Markt in Sittard de grote publiekstrekker. Naar schatting duizend bezoekers trotseerden de kou en dansten mee op de muziek van dertien Sittardse Zaate Hermeniekes. Toch zorgde de kou ervoor dat de belangstelling dit jaar minder groot was dan in de voorafgaande jaren. Veel bezoekers bekeken de prestaties van de Hermeniekes, die overigens allemaal een eerste prijs kregen, vanuit de aan de Markt liggende cafés, die over klandizie niet te klagen hadden.

Op de muzikanten had het weer geen invloed. Omdat er vanaf een overdekt podium gespeeld werd kreeg de wind geen vat op hen waardoor bevroren instrumenten uitbleven.

In tegenstelling tot Sittard bood het centrum van Geleen gistermiddag een lege aanblik.

Het Waereldstad Kapelle Konkour, dat door moest gaan op twee podia rondom de Geleense Markt, werd verplaatst naar twee cafés. Maar ook daar viel de belangstelling tegen.

Carnavalswagen uitgebrand



● *Een van de carnavalswagens die aan de Gelderestraat in Montfort klaar stond voor de optocht, is rond twee uur door brand zwaar beschadigd. De wagen was beladen met drank. De brand is ontstaan bij het vullen van een aggregaat.* Foto: JAN-PAUL KUIT

Optocht Roermond lust voor het oog

Van onze verslaggever

ROERMOND – Op weg naar de Roermondse carnavalsoptocht leek de binnenstad bijna uitgestorven. Op het Munsterplein is het doorgaans een gedrang van jewelste. Dit jaar kon iedereen een rustig, en als het even kon, een warm plaatsje opzoeken. Bij de komst van de eerste reclamewagen, van Eurodisney, stroomden toch nog enkele duizenden mensen samen, vanuit de cafés die tijdens deze dagen de beste schuilplaats zijn tegen de ijzige kou.

Twee truien over elkaar en een dubbel paar sokken waren geen overbodige luxe. De prachtige wagens waren een lust voor het oog, en hartverwarmend was het enthousiasme van de deelnemers die het publiek oppepten. Met een slokje cognac als hartversterkertje was de bijna twee uur durende optocht met 141 nummers tot het einde uit te houden.

Enkele thema's die voor het oprapen lagen, zijn nagenoeg blijven liggen. Misschien wel uit sympathie met de gedupeerden van de watersnood, vonden de carnavalisten het ongepast om daar vrolijk op in te spelen. Met uitzondering van een duo dat een aquarium op een helm droeg, een wagen met het thema 'Van 't water geine kater' en een groep uit Merum 'Veer tobbe nog'.

Ook de politiek, zelfs met de naderende verkiezingen, bleek weinig deelnemers te hebben geïnspireerd. Het bleef bij een groepje raadsleden op verkiezingstournee, een wagen die suggereerde dat corruptie Roermond ook niet vreemd is, en de botte bijl van minister May die het autoverkeer wil terugdringen. De mogelijke privatisering van cultureel centrum de Oranjerie werd gesymboliseerd in een zonnetempel.

De prinsewagen van Koelbertus was een wagen zonder prins. John I zou ruzie hebben gehad met een van zijn adjudanten. Hij was verjaagd door twee heksen. Gezien de praalwagen met enkele meer dan levensgrote poppen van heksen, is het niet ondenkbaar dat de 'echte' heksen met opzet op die wagen zijn gezet. Een carnavalsruzie met de allure van een storm in een glas bier.

Carnavalsvereniging Limburgia uit Amsterdam was ook van de partij op een wagen van de Sjaopskôp uit Horn. De Veldjmuus van het Roermondse Veld hadden kosten noch moeite gespaard om tien groepen op de been te brengen die met fraaie wagens pretpark 't Veldj uitbeeldden.

Hekkesluiter is traditiegetrouw de Roermondse stadsvereniging D'n Uul met een dubbeldekker als vipbus.

Orde Vergulde Wespel voor pastoor van Rimburg

RIMBURG – De Rimburgse carnavalsvereniging De Wespele reikte gisteren de Orde van de Vergulde Wespel uit aan pastoor Jozef Jacobus Frankort (72), omdat hij zich op bijzondere wijze verdienstelijk maakt voor de Rimburgse gemeenschap.

Sinds 1982 probeert hij het religieuze leven in zijn parochie te behouden en te bevorderen. Voordat de Carmeliet Jozef Frankort naar Rimburg kwam, was hij dertig jaar als missionaris actief in San Paulo in Brazilië.

Na een ernstig ongeval in 1981 moest hij de missie om gezondheidsredenen verlaten.

Veel publiek bij optochten in Kerkrade, Brunssum en Hoensbroek

'Wij houden wel van goede cd, maar niet van Janmaat'

Van onze verslaggevers

KERKRADE – Het publiek heeft gisteren massaal de kou getrotseerd om de optochten in onder meer Kerkrade, Brunssum en Hoensbroek te aanschouwen. In Brunssum en Kerkrade was de publieke belangstelling zeker zo groot als vorig jaar. Ook de jubileumoptocht in Hoensbroek kon rekenen op dikke rijen toeschouwers. Door het lichte zonnetje werden duizenden mensen naar buiten gelokt. Gewapend met oorwarmers, berenmutsen en skihandschoenen genoten de carnavalisten, veelal hossend tegen de vrieskou, van de bonte stoeten.

Tijdens d'r Tsog in Kerkrade was de kou van de gezichten van de soms nog heel jeugdige deelnemers af te lezen. Een als clown uitgedoste vrouw bleek juist medelijden te hebben met de koukleumende toeschouwers: „Ja, dan moet je meelopen, dan krijg je het warm van."

De weersomstandigheden tijdens de optocht van Brunssum waren al weer iets beter dan in Kerkrade. De koude wind speelde de carnavalsvierders minder parten en de zon had de temperatuur al weer iets meer opgewarmd: de Brunssumse optocht vertrekt anderhalf uur later dan die in Kerkrade.

Een hoog gehalte watersnood was aanwezig in de diverse optochten in de Oostelijke Mijnstreek. Carnavalisten in Kerkrade, Brunssum en Hoensbroek knipoogden wederom naar de slachtoffers van de december-ramp met persiflages op gironummer 777 en watersnoten om te zingen of om op te eten. In Kerkrade had een eenzelfganger de volgende tip: 'Lek ös a Maas'.

Ook de politiek was aardig vertegenwoordigd. Een groepje in de Hoensbroekse stoet oogste veel bijval. 'Wij houden wel van een goede cd, maar niet van Janmaat', was hun credo. Centraal in de Hoensbroekse tocht stond het 33-jarig jubileum. Veel carnavalisten hadden 3x11 jaar carnaval in 'Gebrook' aangegrepen om zich extra feestelijk uit te dossen.

De Brunssumse optocht spande dit jaar de kroon met de politiek getinte onderwerpen. De overlast van Awacs-toestellen en de invoering van de dure vuilniszak inspireerden enkele groepen tot vinnig commentaar. Ook liep de nieuwe burgemeester mee en een raadslid en wethouder. Respectievelijk 'stro in de kop' en 'de hersens op de juiste plaats' waren volgens een duo de vereiste kwalificaties voor het raadslid en de wethouder.

De toonzetting van de Kerkraadse bonte stoet was in vergelijking met Brunssum wat luchtiger. Een groep bleek echter bezorgd over de toekomst van Roda JC: 'Wij houden Roda in Kerkrade.'

In het landelijke Klimmen werd nog eens fijntjes gewezen op de problematiek rond de boeren: 'Laat die maar met rust, anders hebben we straks niets meer te eten'. Een wat sinister duo gewapend met een groot net, probeerde daar ook alvast wat 'stemmen te vangen' onder de vele toeschouwers.


● *Geen bier in de Valkenburgse optocht? Daarmee ben je bij piraten aan het verkeerde adres.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Valkenburg massaal in overtreding

Drankverbod op de hak genomen

Van onze verslaggever

VALKENBURG – 'Drankverbod maakt optocht kapot.' Zo luidde de meest duidelijke slogan die gisteren te zien was in de Valkenburgse carnavalsoptocht. Namens gemeentebestuur van Valkenburg herinnerde burgemeester Constant Nuytens de carnavalvierders in het Geulstadje er onlangs aan dat er een regeling is, waarin staat dat er geen alcoholhoudende drank gedronken mag worden tijdens de optocht.

Maar gezien de grappen die er over gemaakt werden en de veelvuldige 'overtredingen' neemt niet iedereen die regeling serieus. 'We houden het met carnaval gezond en stop dat alcoholverbod maar in je ....' en ergens anders liep iemand met drie glazen bier voor zijn neus met daaronder de tekst: Optochtkoffie. Een kale tafel met daarop omgekeerde bierglazen kreeg als titel: een rondje van Nuytens.

Gezien de temperatuur zeer toepasselijk waren de Eskimo's die achter een iglo aan liepen. Op de iglo was te lezen 'Bie os op der zuid(p)pool, moge ver waal beer in d'r optocht.' En de ijskoude Einzelgänger hadden het thema helemaal omarmd. Aan de voorkant:'Fuitsje bedank' en aan de achterkant: 'Toch drank.'

En een wat 'dreuvig' figuur liep rond met het opschrift: 'Ich zeuk beer'.

Toch was bier niet de meest aangewezen versnapering in de optocht. Het mocht eens bevriezen. Een stevige neut die van binnenuit zorgde voor wat warmte was meer op zijn plaats. En je hoefde niet te vragen of 'ie koud stond en je hoefde ook niet te zeggen dat je 'm alleen lust als 'ie ijs- en ijskoud is, want dat was 'ie sowie-so.

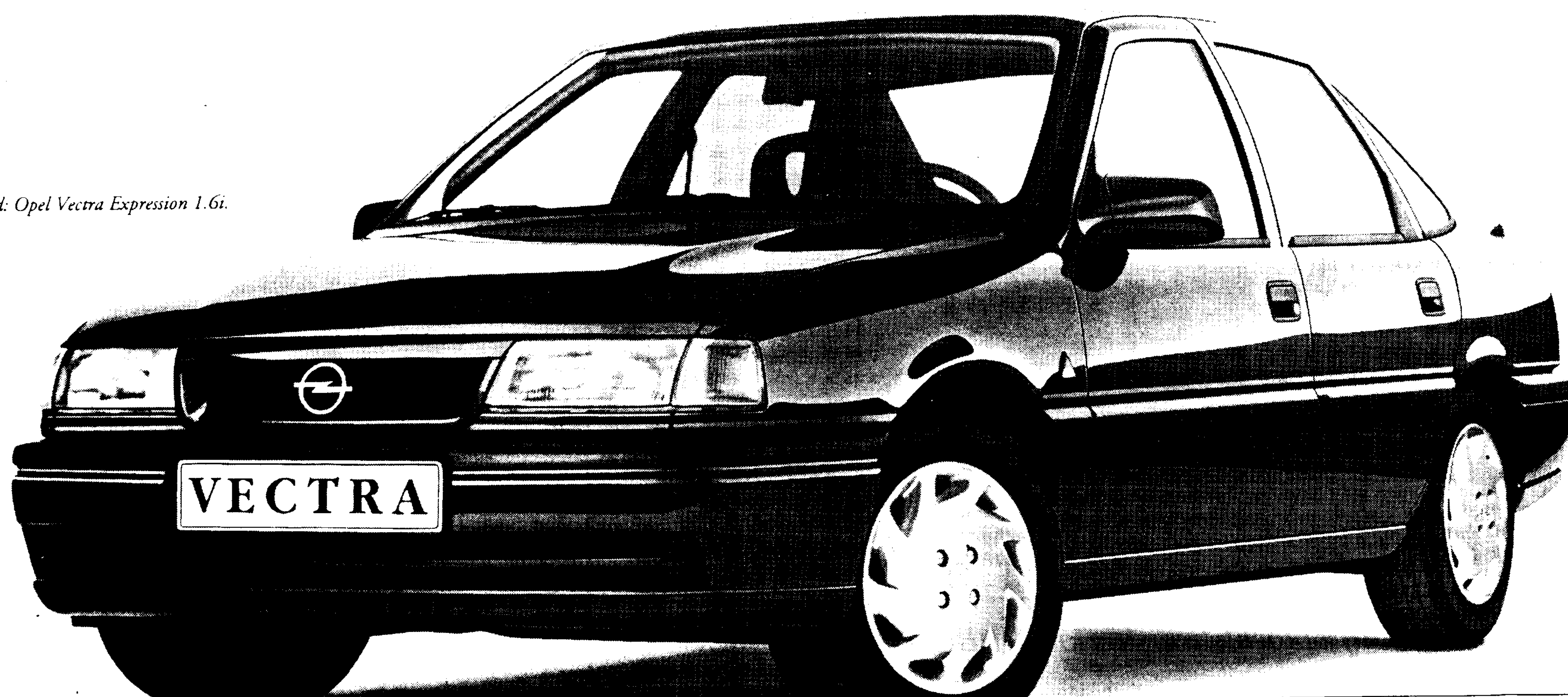
Klappertandend probeerden de muzikanten muziek te maken. Trommelen ging nog wel, maar er is wel iets lekkerders te bedenken om je lippen tegenaan te drukken dan zo'n ijskoud mondstuk van een tuba of trompet. Toch gaf de zaate hermenie 'Nieks Doa' alles wat ze had. Maar dat weerhield het publiek er niet van het op een gegeven moment voor gezien en gehoord te houden. Je hield het alleen uit achter een windscherm in het zonnetje, danwel met een forse overtreding van het optochtelijke drankverbod.

Plezier bevriest niet, want het komt van heel diep. Daarom beleefden de Valkenburgse carnavalisten ontdooide pret aan hun optocht. Maar die jongens die rondreden in een zwarte auto met het opschrift: 'Veer make de kachel aan...' hadden dat van heel wat bibberende toeschouwers, letterlijk mogen doen.

...en m'n nieuwe Vectra heeft zelfs centraal vergrendelde toerenteller met in kleur gespoten elektrische antenne op de raambekrachtiging...

Zeg, gaat het wel goed met je?

Sorry hoor, maar die onverwacht lage prijs brengt me ook zo van m'n apropos.



Afgebeeld: Opel Vectra Expression 1.6i.

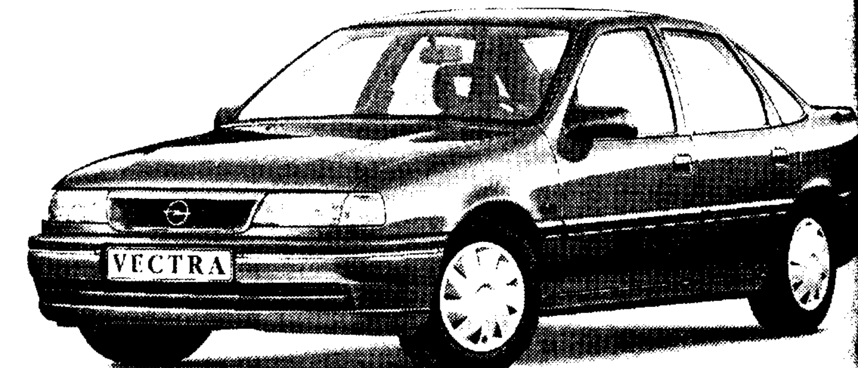
Vectra Expression 1.6i (v.a. ƒ36.950,–) heeft o.a.: *• Opel-veiligheidspakket • stuurbekrachtiging • elektrisch bedienbare ramen vóór • centrale deurvergrendeling met "safe-lock" • getint glas • in delen neerklapbare achterbank met skiluik • 6-speakersysteem en elektrische antenne • toerenteller • speciale "Comet"-bekleding • in hoogte verstelbare bestuurdersstoel • vanbinnen uit verstelbare buitenspiegels in carrosseriekleur. Normale prijs Expression-pakket ƒ2610,–. Nu: ƒ1000,–. Uw voordeel: ruim 60%!*

Opel Vectra 4-/5-deurs 1.6i, vanaf ƒ34.950,–

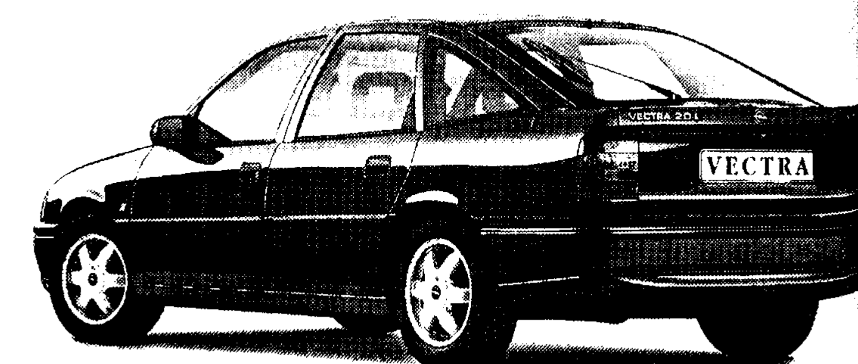
Het pakket standaard extra's op de Opel Ve
is zo royaal, dat we ons goed kunnen voorstellen d
even van uw apropos wordt gebracht.

Neemt u bijvoorbeeld de Vectra Expression
o.a. z'n standaard stuurbekrachtiging, centrale deur
grendeling, elektrisch bedienbare ramen vóór, een
renteller en een elektrische antenne!

Voor een prijs die zo gunstig is, dat deze
de nodige verwarring zal zorgen. En dan hebben
het nog niet eens over het rijplezier dat de Vectra b



Vectra GLS 1.6i (v.a. ƒ38.950,–) heeft o.a.:
• Opel-veiligheidspakket • stuurbekrachtiging • elektrisch bedienba ramen vóór • centrale deurvergrendeling met "safe-lock" • getint gl • metallic-/micalak • in delen neerklapbare achterbank met skilui • elektrisch verstelbare en verwarmbare buitenspiegels • hoofdsteun achter • 6-speakersysteem en elektrische antenne • toerenteller • spec veloursbekleding • in hoogte verstelbare bestuurdersstoel • verstelba lendesteunen op de voorstoelen • verwarmingsuitstroomkanalen ach • verlichte make-up spiegels aan beide zijden • binnenverlichting met vertraagde uitschakeling.



Vectra Sportive 1.8i (v.a. ƒ39.450,–) heeft o.a.:
• Opel-veiligheidspakket • lichtmetalen "6 J x 15"-velgen • stuurbekr tiging • elektrisch bedienbare ramen vóór • centrale deurvergrendeli net "safe-lock" • getint glas • in delen neerklapbare achterbank met sk • brede "195/60 R15"-banden • sportstoelen • 6-speakersysteem e elektrische antenne • toerenteller • speciale "Petit Point"-bekleding • in hoogte verstelbare bestuurdersstoel • achterspoiler • leren stuu • vanbinnen uit verstelbare buitenspiegels in carrosseriekleur.

Mede door z'n riante comfort en toonaan
vende veiligheidsvoorzieningen wordt elke rit een w
genoegen! Of dat nu privé of zakelijk is.

Dus als u de verwarring weer te boven be
gaat u dan snel naar de Opel dealer voor een niets verhullende proefrit met de Vectra.

25 JAAR NUMMER 1
OPEL
Voor wie meer

OPEL FINANCIERING. Uw partner in geldzaken. Prijzen inclusief B.T
exclusief kosten rijklaar maken. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbeho

---

06-lijnen

Nieuw!!!
DIREKT APART nu gezellig kletsen. 06-9824 (1 gpm).

Sex voor 2
Meiden bellen gratis
06-4654
Mannen bellen!!
Hete meisjes...06-9823
Echt Live......06-9824
Sex Direkt.....06-9825
Aleen mannen (1gpm)

ONE ON ONE
06-9891
Direkt Apart
met 'n leuk meisje, 75 cpm.

Homo
Direkt Apart. Limb. snel sex-kontakt 06-9887 NU 50 cpm.

100% Wilde Live Sex
06-9714
Geen wachttijd. 1 g.p.m.

Direkt-privé
Reg. L'burg meisjes vertellen alles. 06-9826 / 1gpm

Claudia Oudere Ervaren Dame. Ze zit klaar. Pak me! 1 gpm.
06-320.320.38

TONG-STREELMASSAGE
1gpm. Meisjes 18 jr. zappen maar! Zachtjes strelen.
06-320.320.52

Hete meiden bellen gratis 06-4611.
Mannen bellen: 06-9785
ƒ 1,- p.m. (alleen mannen)

Gratis telefoon-sex voor vrouwen: 06-4311
spannend, sensatie, kost niks!
Mannen bellen: 06-9596
ƒ 1,- p.m. (uitsl. mannen).

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten 100cpm
06-320.320.14

Rijpe Dame Live. Jij mag 'n livegesprek met mij. 1 gpm.
06*320*320*63

DIKKE vrouwen. Lekker boven op? Volle Bollen. 1 gpm.
06-320.321.34

Sex"O"foonbox
Live sexen met Rijp & Jong! 1 gpm. 06-320.329.50

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 100 cpm
06-96.18

EROX! De Madam verbindt je door, zeg maar naar wie! Zalig zo'n hoogtepunt! 1gpm
06*95*06

06.95.91
Het meisje bukt en schuift haar haar rokje omhoog! Op z'n Grieks! 1 gpm.

Direct Live Box! Je komt direct in 'n orgie met z'n tienen met 1 of 2 vrouwen! 1 gpm.
06-95.93.

06*96*26
S&M LIVEBOX.
Live met je meesteres op een lijn. Straf......! 1gpm.

LiveSex met een Rijpe Vrouw! Lekker een livegesprek! 1 gpm.
06-96.86.

Volslank tot dik! Vrouwen van chic tot volle volks 1gpm. Ze zijn 30 tot 55 jr. RIJP!
06-96.94

Op z'n Frans! Live met mij alleen Franse sex! 1 gpm.
06-97.33

STRAATMEID Live. Eindelijk kun je live sexen met een ordi-straatmeid! 1gpm.
06.98.40.

Romy
06-320.331.04
Bel me als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag. ƒ 1,- pm.

SM MANIAC
06-320.324.12
Ontsnappen doe je echt niet ƒ 1,- p/m.

EROTIFOON
06-320.320.12
Nee, niet stiekem kijken! ƒ 1,- pm

Live-sex
Onweerstaanbare vrijpartijen of SM. Kies wat je wilt. 06-320.330.65 100 cpm.

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9605 ***

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio. Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Direkt apart
met vrouwen. Vrouwen bel 06-4300, mannen bellen 06-9757 (75 cpm)

Sexgesprek
direkt apart met 'n meisje. Bel 06-9701 (75 cpm)

DISCREET SEXKONTAKT met rijpe vrouwen. 75 cpm
06-350.290.37

Eenzame hete vrouwen zoeken
anoniem
sexkontakt.
Bel nu 06-9511 75cpm

Praat nu zelf de heetste
vrouwen
jouw (hotel)bed in!
Bel nu 06-9664 (100 cpm)

Gratis Sexkontakt
voor vrouwen: 06-4909
Mannen 06-9604 (75cpm)

Tippellijn
hete vrouwtjes zoeken een vluggertje? 06-9530 (75cpm)

Opwindend
sexgesprek met hete vrouw 06-320.330.81 (75cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan. 06-320*330*88 (75cpm)

Gratis-Sex
voor vrouwen: 06-4300, heren bel 06-320.330.91 (75cpm)

Vrouwen 40
zoeken stoute jongens
Bel 06-9844 (75cpm)

SM-Kontakt
bij jou in de regio!
06-320.325.80 (100cpm)

Huisvrouwtjes
zoeken overdag sexkontakt
Bel 06-9661 (110cpm)

Homo-kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
Bel nu 06-9614 (nu 50 cpm)

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.230.47 (100 cpm)

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg.
06-320.330.79 (75 cpm)

Heerlijk discreet
direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!
06-320.322.11 (75 cpm)

(50 cphm) Hij bracht me naar huis, opeens trok hij z'n broek uit, deed mijn rokje omhoog en m'n slipje naar beneden.
Nee niet doen!!!
06-340.340.20

Het verlegen blondje. Moet het slipje ook uit? Ja jongedame,
Alles
06-320.326.70 - 1 gpm.

Met haar mooie dijen maakt ze een
knul van 18
gek tot hij haar woest...
06-320.326.90 - 1 gpm.

Een vreemde volgt Ine in het stille bos. In de struiken gebeurt het.
"Uit het slipje"
06-320.329.24 - 1 gpm.

Kleed me uit,
smeekt ze die knul. Haar man knikt, toe maar.
06-320.330.09 1 gpm.

Ze vlucht op zolder. 2 man vinden Marion
Grieks Live!!!
06-320.340.55 - 1 gpm.

Nieuw ruwe SM
Uren van een mooie vrouw. De onderwerping.
06-350.250.77 - 1 gpm.

TIENERGRIEKS! 1 gpm. 18 jr. en zonder schaamte bukken! Lekker strak jongen.
06-320.320.62

MEIDENGRIEKS! 18 jr. Een panty met een gat! 1 gpm. Ik sta voorover, jij gaat er tegen aan!
06-320.322.78

06-320.325.60
RIJPE VROUW traint buurmeisje 18. In donkere kamer mag jij voelen. 1 gpm.

Anonieme Sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen 06-9706 (100 cpm)

Gratis telefoon-sex
voor vrouwen. Dames bellen gratis 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

SM-VOOR-2
snelle SM kontakten!!
06-320.329.99 (75cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 (75cpm)

Privé telefoonnrs. van
hete vrouwen
thuis! (75 cpm) * 06-9502 *

Anonieme
sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75cpm)

GRIEKS STANDJE met ervaren vrouwen, 35+. Kies, er zijn er drie! 1 gpm.
06-320.327.17

Hard Lesbi! We doen ruige sexspelletjes! Wat zijn we wild! 1 gpm.
06-320.323.24

Voor uw privacy en 'n korrekte lening
Bel: 043-636200
Dan slaagt u gemakkelijk en diskreet.
ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

Lid van Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs NVF

Enige kenmerken:

- Indien gewenst, geheel telefonische behandeling.
- Afhandeling bij u thuis of op ons kantoor.
- Meestal kwijtschelding bij overlijden.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit meeverzekerd wordt).
- Van 18 tot 72 jaar
- Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.
- Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.
- Leningen tegen aantrekkelijke voorwaarden, afgestemd op uw persoonlijke wensen.
- Rente is fiscaal aftrekbaar.
- Geen informatie bij werkgever of andere personen.
- Leningen vanaf 1.000,- tot 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg.
- Gevolmachtigd intermediair.

Het is vertrouwd geld lenen via een NVF-lid.

DOORLOPENDE KREDIETEN MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%

Krediet-limiet	Te betalen per maand	Effektieve rente op jaarbasis		Rente per maand		Theoretische looptijd	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.
ƒ 20.000,-	ƒ 300,-	10,3%	13,2%	0,824%	1,038%	97 mnd.	114 mnd.
ƒ 30.000,-	ƒ 450,-	10,3%	12,8%	0,824%	1,008%	97 mnd.	111 mnd.
ƒ 35.000,-	ƒ 525,-	10,3%	12,8%	0,824%	1,008%	97 mnd.	111 mnd.
ƒ 40.000,-	ƒ 600,-	10,3%	12,8%	0,824%	1,008%	97 mnd.	111 mnd.
ƒ 50.000,-	ƒ 750,-	10,3%	12,8%	0,824%	1,008%	97 mnd.	111 mnd.
ƒ 100.000,-	ƒ 1.500,-	10,3%	12,8%	0,824%	1,008%	97 mnd.	111 mnd.
ƒ 150.000,-	ƒ 2.250,-	10,3%	12,8%	0,824%	1,008%	97 mnd.	111 mnd.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand		Effectieve rente op jaarbasis	
		min.	max.	min.	max.
ƒ 5.000,-	48 mnd.	ƒ 126,-	ƒ 138,-	10,3%	15,6%
ƒ 12.500,-	72 mnd.	ƒ 230,-	ƒ 247,-	10,3%	13,2%
ƒ 20.000,-	84 mnd.	ƒ 330,-	ƒ 341,-	10,3%	11,5%
ƒ 25.000,-	96 mnd.	ƒ 377,-	ƒ 391,-	10,3%	11,5%
ƒ 35.000,-	96 mnd.	ƒ 529,-	ƒ 539,-	10,3%	11,0%
ƒ 50.000,-	120 mnd.	ƒ 657,-	ƒ 674,-	10,3%	11,0%

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde!

Bedrag in handen	Minimale effektieve rente	120 mnd. terug te betalen	180 mnd. terug te betalen	240 mnd. terug te betalen
ƒ 50.001,-	10,3%	ƒ 657,-	ƒ 533,-	ƒ 478,-
ƒ 60.000,-	10,3%	ƒ 789,-	ƒ 640,-	ƒ 574,-
ƒ 65.000,-	10,3%	ƒ 854,-	ƒ 694,-	ƒ 622,-
ƒ 70.000,-	10,3%	ƒ 920,-	ƒ 747,-	ƒ 670,-
ƒ 75.000,-	10,3%	ƒ 986,-	ƒ 800,-	ƒ 718,-
ƒ 90.000,-	10,3%	ƒ 1.183,-	ƒ 960,-	ƒ 861,-
ƒ 120.000,-	10,3%	ƒ 1.578,-	ƒ 1.281,-	ƒ 1.149,-
ƒ 150.000,-	10,3%	ƒ 1.972,-	ƒ 1.601,-	ƒ 1.436,-

Kortom maak kennis met onze deskundige behandeling van al uw kredietwensen, voor u geheel KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND

Financieringskantoor
MOONEN
30 jaar financieringservaring.

043-636200*
Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur
Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht

Eenzame meisjes
zoeken snel sexkontakt!
Bel nu 06-9780 (75cpm)

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

06-320.327.57
Sex"O"foon Kies: 1 Hete stories, 2 Sexafspraakjes, 3 Striptease, 4 Hoogtepunten 1 gpm. Hete tieners / rijpe vrouwen!

Kontakten/Klubs

Maastricht privé
vanaf 12.00 uur.
Jodenstraat 2
☎ 043-254183.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 02.00 uur. Tel. 045-422685.

Surprise Escort
Tel.: 045-275900

Teeny
ontv. privé. Tel. 045-354207.
Meisje gevraagd.

Club 2000 geh. carnaval geopend.
Rijksweg Noord 22, Geleen, telef. 046-742315.

Club Levant
open van maandag-vrijdag van 12.00-14.00 uur.
Maastrichterstr. 156, Brunssum. Tel. 045-275199.

HUIZE LYDIA
THE BEST....Groenstr. 64, Geleen. 046-749662.
Ma. en di. van 11 tot 9u. NIEUW....SHIRLY!!!

Volslanke, knappe SANDRA cup DD een héél uur Top Body-Massage
ƒ 100,-.
Frans+int.mog. 045-425100.

Brigit doet v. Heren boven
55-plus
Dansen, kussen en vrijen tegen lichte vergoeding!!
Bel v.info: 045-425100.

HEREN, OPGELET!!
Carnavals-dinsdag geopend van 11.00-18.00 uur.
Telefoon 045-425100.
All-in ƒ 75,-.

ƒ 50,- all in
Eens geweest en je komt terug!! 045-423608.

!Angel & Boys!
Bem./escort: 045-275564.

Lady escort
charmant en discreet.
10 Charmante dames.
☎ 045-275262.

Paradiso
vanaf 20.00 uur.
☎ 045-317032
Carnavalsdagen geopend.

Escort all-in
☎ 045-326191
Carnavalsdagen geopend.

Nieuw, Nieuw
Verwen uzelf 2x 4x 6x relaxen ƒ 200,- all-in. Open sex of privé! 2x Hoogtepunt ƒ 100,-. Dagelijks v.a. 14 u. Rijksweg Zuid 105, Geleen.
☎ 046-756335.

Twilight escort
045-275618

G.G.D. Geslachtsziektenbestrijding
24 uurs infolijn
Tel. 045-740136

Brigitte-Monique, Grieks
045-254598.

Petra's Escort
snel en discreet
☎ 045-222298.

Ilona
Grieks DD-cup
045-463352.

Limburgs Dagblad

Carnaval in Oostelijke Mijnstreek



● De praalwagens waren goed vertegenwoordigd in de bonte stoet van Hoensbroek. Ook deze fraaie clown kon rekenen op veel bekijks. Foto: FRANS RADE



● Dat er ook heksen zijn die ook kunnen lachen bewijst deze jeugdige deelneemster aan D'r Tsog in Kerkrade. Foto: FRANS RADE



● Deze inwoner van Schinveld heeft een vergelijkend warenonderzoek gedaan naar zakken. Zijn conclusie: hoe groter de plaats, des te groter de zakken. Foto: CHRISTA HALBESMA



● In de hele regio werd geknipoogd naar de Limburgse watersnoodslachtoffers. Een carnavalist in Heerlerheide bedacht een waterbestendige uitdossing voor de prins van het ondergelopen Borgharen. Foto: FRANS RADE



● Valentijnsdag was naast de watersnood, de plaatselijke politiek en de kou een vierde topper, hier uitgebeeld in de Klimmense stoet. Foto: CHRISTA HALBESMA



● Enkele van de vele blumkes die tijdens de optocht in Brunssum in volle bloei stonden. Foto: FRANS RADE



● Niet alleen burgemeester Jan Mans van Kerkrade vraagt zich af waar het lek zit in de gemeenteraad. Foto: FRANS RADE



● Een melkkoe in de optocht van Schimmert. 'Veer loate os melke', was het credo van deze groep. Foto: CHRISTA HALBESMA

Tsjizjov wacht op prijzengeld

APELDOORN – Wereldkampioen dammen Alexei Tsjizjov maakt zich zorgen over de uitbetaling van de prijzengelden die waren verbonden aan zijn WK-match tegen Harm Wiersma. Tsjizjov zegt slechts een klein gedeelte van de toegezegde bedragen te hebben ontvangen.

De totale inzet van de tweekamp, die onlangs werd gespeeld in Rusland, Estland en Nederland, was twee ton. Daarvan nam de Nederlandse organisatie iets minder dan de helft voor haar rekening. „Ik heb tot nu toe alleen duidelijkheid over tweederde van het Nederlandse geld", meldde Tsjizjov.

Posthuma terug in Oranje

WOERDEN – Jan Posthuma is teruggekeerd in de selectie van het Nederlands volleybalteam. De dertigjarige speler van de Italiaanse club Gabeca Montichiari heeft zich beschikbaar gesteld voor de komende serie wedstrijden in de World League. Nederland is ingedeeld bij Cuba, Duitsland en Zuid-Korea. De selectie: Zwerver (Trevisio), Benne (Paris UC), Blangé (Parma), Held, Grabert (beiden Latte Giglio), Posthuma, Zoodsma (beiden Gabeca Montichiari), Klok (El Campero), Van der Meulen (Napoli), Van der Horst (Dachau), Van Ree, Rodenburg (beiden ZVH), Bas en Mike van de Goor (beiden Dynamo), Latuhihin, Gortzen (beiden VCG), Van Es (Capelle) en Van Duinen (Donitas).

Swift Roermond tegen Westlandia

ROERMOND - Morgenavond (19.45 uur, Jo Gerrishal) komen de handbalsters van Swift uit Roermond voor het eerst sinds drie jaar in eigen hal in actie in de strijd om de nationale handbalbeker. Tegenstander van de huidige koploper in de eredivisie in de kwartfinale is eerstedivisionist Westlandia uit Naaldwijk. De dames van ADB/V&L spelen pas volgende week dinsdag (20.45 uur, Glanerbrook) hun kwartfinalewedstrijd tegen AHF Arnhem. De Arnhemse ploeg speelt eveneens in de eerste divisie. Overige duels: vandaag: Quintus-OSC; donderdag: E&O-Bollenstreek.

Jacksons record bijgesteld

LONDEN – Colin Jackson heeft te vroeg gejuicht. De Britse sprinter liep zaterdag in Glasgow de zestig meter horden indoor in 7,35 seconden, waarmee hij het wereldrecord van de Amerikaan Foster uit 1987 met 0,01 seconde scherper stelde. Na een nadere analyse van de finishfoto's werd Jacksons tijd echter gecorrigeerd tot 7,36, waarmee hij Foster slechts evenaarde. De Welshman was overigens niet al te zeer teleurgesteld over het verlies van zijn record. Hij liet weten, dat de toptijd van 7,36 dit seizoen zeker zal worden verbeterd.

Todd Martin blijft verbazen

MEMPHIS – Todd Martin blijft verbazen aan het begin van het tennisjaar 1994. Eergisteren won de Amerikaan overtuigend de finale van het internationale toernooi van Memphis, door routinier en landgenoot Brad Gilbert resoluut terug te wijzen, 6-4 7-5.

De als tweede geplaatste Martin, die vorig seizoen voor de eerste keer in de finale van een Grand Prix stond, steeg daardoor op de wereldranglijst van plaats negen naar acht. Vorige maand bereikte hij, in Australie, zijn eerste eindstrijd in een Grand Slam. Die verloor hij overigens van Sampras.
Toch leek de finale van Memphis geen formaliteit. Gilbert, al veertien jaar prof, had de hele week nog geen set afgestaan. Vooral zijn zege in de kwartfinale op Courier, titelverdediger en als eerste geplaatst, maakte indruk. Tegen Martin had hij echter geen schijn van kans.

Martin zei na zijn zege opgelucht te zijn. „Vorig jaar mei is mijn opmars begonnen. Vanaf dat moment heb ik veel mogelijkheden gehad een toernooi te winnen. Ik ben blij dat het eindelijk is gelukt."
Natalia Zvereva was zo mogelijk nog opgeluchter. De speelster uit Wit-Rusland won het toernooi van Chicago, door in de eindstrijd de net 18 jaar geworden Amerikaanse Chanda Rubin te verslaan, 6-3 7-5. Zvereva had sinds 1990 geen individueel evenement meer gewonnen.

Rubin, de eerste niet geplaatste finaliste in Chicago sinds Zvereva in 1987, bereikte de eindstrijd met enige fortuin. Magdalene Maleeva was wegens een blessure genoodzaakt in de halve finale op te geven. Maleeva had daarvoor 12-voudig winnares Navratilova uitgeschakeld.

Daehlie ten onder in martelgang over dertig kilometer

Alsgaard held van Noorwegen

DOOR PAUL BERKHOUT



LILLEHAMMER – Björn Daehlie begroef zijn hoofd in de sneeuw en had het koud, stervenskoud. De zon gaf de besneeuwde dennen een glinsterend gewaad, koebellen klonken als engelengezang, kinderen klauterden om hem heen. Duivelse pijnen had hij geleden in deze witte tempel. Een strijdende viking, bereid meer te offeren dan zijn hele ziel en zaligheid. „Want dat alleen is niet genoeg om te winnen. En ik haat verliezen".

Maar nu lag Björn Daehlie uitgeput op de grond, het zwart voor ogen, geen gevoel meer in zijn lijf. De kampioen van de Noren wist zich verslagen. Verslagen door een lichtvoetige landgenoot, die folteringen schuwt en vertrouwt op zijn superieure techniek: Thomas Alsgaard.

„Dit was een van mijn beste races", zei Dähli over zijn dertig kilometer lange martelgang bij de Olympische Winterspelen. „Maar het is nooit vanzelfsprekend olympisch goud te winnen. En zo hoort het te zijn".

Hart

Vijftigduizend toeschouwers - twee miljoen minder fortuinlijke Noren hadden hun werk neergelegd en de televisie aangezet - waren toegestroomd naar het crosscountry skiën. De sport die het hart van Noorwegen vormt.
Zij brachten hun helden een hommage. Zij ontdooiden het ijzige Birkebeinerenstadion. Zij troostten Daehlie, de onttroonde koning. En zongen de oppermachtige Thomas Alsgaard toe. „Heia Norge, de overwinning is ons". Alsgaard: „Toen ik dat hoorde, begon ik het pas zelf te geloven".

De verbluffende victorie van de verlegen, 22-jarige jongen uit het gehucht Lorenskog, verraste het land. Dat hij eens een groot olympisch kampioen zou zijn, daaraan twijfelde niemand. Maar dat uitgerekend nu al die sterke, onbreekbare mannen voor hem moesten buigen, tartte alles.

Hoewel... Alsgaard geldt al jaren als een 'magic boy', geboren met ski's, gezegend met een bijzonder talent waar zelfs Ulvang (de Verdelger die zijn krachten spaarde) en Daehlie (de favoriet) respect voor hebben.

Training

Alsgaard traint veel minder dan Daehlie, de man die zijn lichaam geen dag rust gunt. Alsgaard nuttigt ook gerust een dineetje van hamburger, patat en cola, in tegenstelling tot Ulvang die alleen gezond voer blieft. Alsgaard heeft ontzag voor de twee volkshelden. „Ik ben bang voor Daehlie's wraak", zei hij schuchter. Maar hij beschouwt hen niet als mythische figuren die hij moet volgen.

Wel maakt Thomas Alsgaard voor het eerst dit jaar deel uit van het Noorse 'Dream Team', de ski-groep die de afgelopen twee jaar negen van de tien mondiale gouden medailles won. Hij beschikte ook over de best denkbare ski's. Geprepareerd door de tovenaar Terje-Olav Seim. Hij is hoofd van een speciale, acht man sterke afdeling die enkel en alleen speurt naar de snelste ski. Want de Vikingen laten in hun goudjacht niets aan het toeval over.

Het 'Dream Team' van succescoach Inge Braaten werkt jaarlijks met een totaal budget van ongeveer drie miljoen gulden.

Experiment

Seim (36) begon twee jaar geleden reeds met testen in de omgeving van Lillehammer. Louter voor deze Winterspelen. De afgelopen twee weken was hij met zijn mecaniciëns van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat in het Birkebeineren stadion te vinden.
„Voor dit werk bestaat geen school", legt hij uit. „Ik heb het geleerd door jarenlang te experimenteren. Geen race kent dezelfde voorbereiding. Altijd is er vooraf de spanning bij ons, of wij het goed hebben gedaan. En tussen de materiaalspecialisten wordt als het graf gezwegen".

Vijf jaar geleden werd Seim door het Noorse team verzocht zijn gave in dienst van het land te stellen. Na de Winterspelen is hij vrij om iets anders te gaan doen. Seim zoekt zijn heil niet in de wax, het glijmiddel waarvan wel zeshonderd soorten bestaan. Hij geeft de ski aan de onderkant een structuur, die hij 'Steinground' noemt en die talloze facetten kent.
„Wie dat samenvoegt met de juiste bolling, kan zijn skiër het best mogelijke materiaal geven. Smirnov (de man die nu vergeefs vocht voor goud - red.) verloor vorig jaar de wereldtitel aan ons door slechte ski's, dat is zeker. Er zijn nu eenmaal maar weinig mensen in de wereld met deze kennis".



● *De Noren gaan uit de bol bij de zegevierende binnenkomst van Thomas Alsgaard.* Foto: REUTER

Prock in rodelen weer naar tweede plaats verwezen

Hackl prolongeert titel



HUNDERFOSSEN – Georg Hackl heeft net als twee jaar geleden in Albertville tijdens de Olympische Winterspelen het goud veroverd op het rodelen. De 27-jarige inwoner van Berchtesgaden had in de uiterst spannende strijd met zijn grote concurrent, de Oostenrijker Markus Prock, het laatste woord.

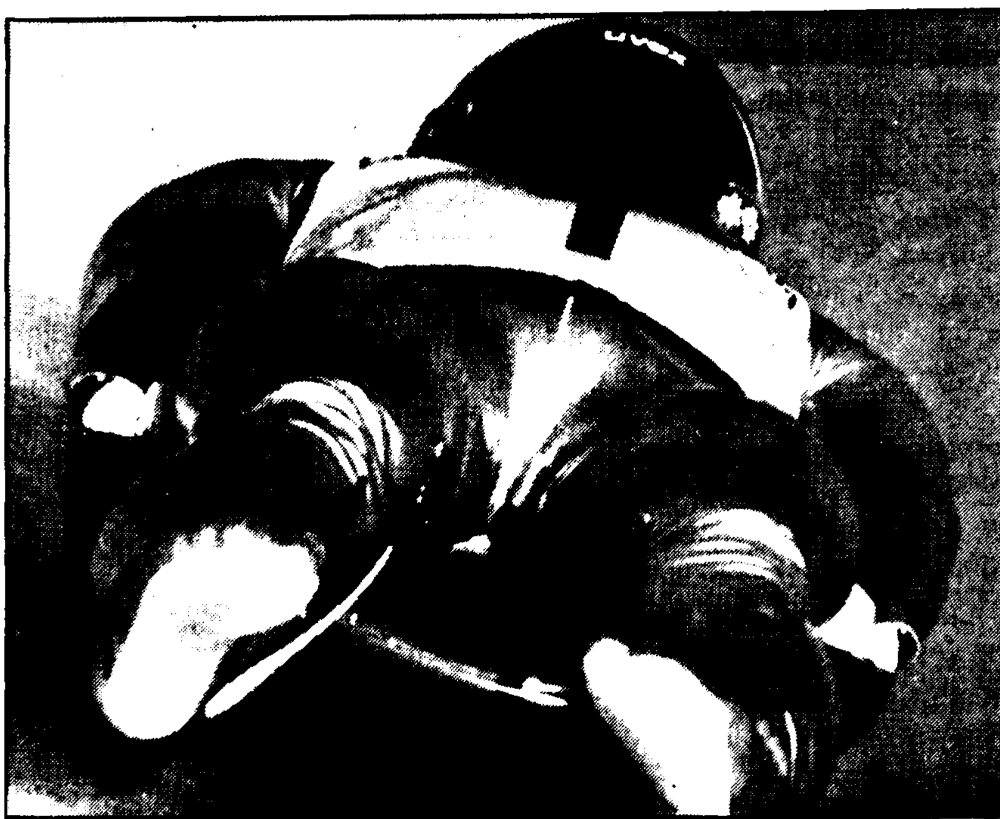
In de vierde en laatste manche nam Hackl de eerste plaats over van Prock, die net als in 1992 tevreden moest zijn met zilver. Het brons ging naar de Italiaan Armin Zöggeler.

Hackl was eerder in het seizoen niet best op dreef. Na een nederlaag in de Europese titelstrijd op zijn thuisbaan in Königssee tegen Prock werd hij al bijna afgeschreven voor het olympische goud. Maar maandag was de militair als vanouds op dreef in zijn als nimmer tevoren naar beneden suizende sleetje.

Na drie manches stond Hackl nog 0,48 sec. achter op Prock, die met 50,224 seconden het baanrecord scherper stelde. In de slotrit nam Hackl alle denkbare risico's.

Hij maakte zich nog „platter" op zijn slee en week geen moment af van de ideale lijn. De winst die dat opleverde, was juist voldoende om Prock te verdringen van de koppositie. Hackl hield welgeteld dertienduizendste deel van een seconde over: 3.21,571 tegen 3.21,584. Hij is de eerste rodelaar in de dertigjarige historie, die twee maal goud heeft gewonnen.

De Amerikaan Duncan Kennedy zag zijn hoop op een medaille verpulverd toen hij in de derde run de controle over zijn slee verloor en met de rand van de baan in aanraking kwam. Na de eerste dag bezette hij de vierde plaats. Hij raakte niet noemenswaard gewond. Eerder dit seizoen liep hij gekneusde ribben en een lichte hersenschudding op toen hij met zijn donkere teamgenoot Pipkins in Oberhof door skinheads werd aangevallen.



● *Georg Hackl in duizelingwekkende vaart op weg naar het goud.* Foto: EPA

Kerrigan traint in alle rust

LILLEHAMMER – Nancy Kerrigan kon gisteren voor het eerst in alle rust trainen. De Amerikaanse kunstrijdster werd nu eens niet achtervolgd door een horde fotografen en reporters, die elders hun werk moesten doen. Bovendien ontbrak haar rivale Tonya Harding nog altijd. Die wordt pas donderdag voor de eerste training in Hamar verwacht.

Harding heeft inmiddels een aanbod gehad van het tijdschrift Playboy voor een naaktsessie met als honorarium circa 500.000 gulden.

Eetgelegenheden krijgen voldoende

LILLEHAMMER – De eetgelegenheden in Lillehammer en omgeving voldoen aan de hygiënische eisen. Een onderzoek onder alle 463 horecagelegenheden, waarvan 270 op tijdelijke basis werken, wees uit dat de soms voorkomende diarree andere oorzaken moet hebben.

olympische spelen in cijfers

SCHAATSEN

Hamar. Mannen, 500 meter: 1. Goloebev 36,33 (Olympisch record), 2. Klevsjenja 36,39, 3. Horii 36,53, 4. Liu 36,54, 5. Shimizu 36,60, 6. Inoue 36,63, 7. Njös 36,66, 8. Jansen 36,68, 9. Miyabe 36,72, 10. Zjelezovski 36,73, 11. Bouchard 37,01, 12. Kelly en Sjaksjakbajev 37,07, 14. Kim 37,10, 15. Vostroknoetov 37,15, 16. Bachvalov 37,24, 17. Sean Ireland 37,30, 18. Adeberg 37,35, 19. Cruikshank 37,37, 20. Mills 37,41, 21. Van Velde 37,45, 22. Brunner 37,47, 23. Kostromitin 37,50, 24. Loef 37,52, 25. Markström 37,53, 26. Michael Ireland 37,67, 27. Besteman 37,68, 28. Funke 37,80, 29. De Taddei 37,87, 30. Jaegal 37,90, 31. Van der Vlies 37,94, 32. Cartat 37,98, 33. Klepinin 38,09, 34. Enfeldt en Jae-Shik Lee 38,10, 36. Kyou-Hyuk Lee 38,13, 37. Schreuder 38,33, 38. Balo 38,56, 39. Spielmann 38,58, Ström gevallen.

SKILOPEN

Mannen. 30 km, vrije stijl: 1. Alsgaard 1.12.26,4, 2. Daehlie 1.13.13,6, 3. Myllylae 1.14.14,0, 4. Botvinov 1.14.43,8, 5. De Zolt 1.14.55,5, 6. Isometsae 1.15.12,5, 7. Fauner 1.15.27,7, 8. Kristiansen 1.15.37,7, 9. Mühlegg 1.15.42,8, 10. Smirnov 1.16.01,8.

RODELEN

Hunderfossen. Mannen, eenzitters, eindstand na vier manches: 1. Hackl 3.21,571 (50,296 + 50,560 + 50,224 + 50,491), 2. Prock 3.21,584 (50,300 + 50,566 + 50,166 + 50,552), 3. Zöggeler 3.21,833 (50,441 + 50,601 + 50,365 + 50,426), 4. Arnold Huber 3.22,418, 5. Suckow 3.22,424, 6. Norbert Huber 3.22,474, 7. Gleirscher 3.22,569, 8. Müller 3.22,580, 9. Demtsjenko 3.22,627, 10. Schmidt 3.23,114.

SKI

Kvitfjell. Mannen, afdaling combinatie (eerste onderdeel): 1. Kjus 1.36,95, 2. Rasmussen 1.36,96, 3. Moe 1.37,14, 4. Mullen 1.37,33, 5. Podivinsky 1.37,45, 6. Aamodt 1.37,49, 7. Girardelli 1.37,61, 8. Ghedina 1.38,14, 9. Skaardal 1.38,18, 10. Pattori 1.38,25. Tweede onderdeel, de slalom, is op vrijdag 25 februari.

BOBSLEE

Hunderfossen. Tweemansbob. Eerste training: 1. Zwitserland 1 53,06 seconden, 2. Zwitserland 2 53,27, 3. Zwitserland 3 53,43, 4. Letland 1 53,44, 5. Letland 2 53,54, 6. Canada 1 53,67, 13. Nederland 53,81.
Tweede training: 1. Zwitserland 1 53,54, 2. Zwitserland 2 53,60, 3. Letland 1 en Canada 1 53,62, 5. Duitsland 2 53,64, 6. Zwitserland 3 53,67, 13. Nederland 54,16.

IJSHOCKEY

Lillehammer. Groep A. Tweede speelronde: **Duitsland - Noorwegen 2-1 (1-0 1-1 0-0).** Doelpunten Duitsland: Hegen en Stefan, Noorwegen: Dahlstroem. Strafminuten: Duitsland 10, Noorwegen 4. **Tsjechie - Oostenrijk 7-3 (2-2 4-1 1-0).** Doelpunten Tsjechie: Horak (2), Kucera, Zemlicka, Alinc, Dolezal, Hostak, Oostenrijk: Ulrich, Kerth, Dallman. Strafminuten: Tsjechie 14, Oostenrijk 16. **Finland - Rusland 5-0 (1-0 4-0 0-0).** Doelpunten Finland: Lehtinen, Koivu, Alatalo, Ojanen, Kiprusoff. Strafminuten: Finland 16, Rusland 8. **Stand:** 1. Finland 2-4; 2. Duitsland 2-4; 3. Tsjechie 2-2; 4. Rusland 2-2; 5. Oostenrijk 2-0; 6. Noorwegen 2-0.

sport kort

● BOKSEN – Jake Rodriguez uit Puerto Rico is de nieuwe wereldkampioen bij de profs in het superlichtgewicht (IBF-versie). Hij won in Atlantic City op punten van de Amerikaanse titelverdediger Charles Murray.

● VOETBAL – Doelman Bodo Illgner blijft bij 1. FC Köln. De Duitse international bereikte met de club overeenstemming over een nieuwe verbintenis van drie jaar.

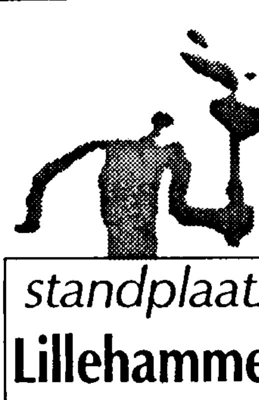
●AUTOSPORT – De Amerikaanse auto-coureur Rodney Or is gisteren bij de training voor de Daytona 500 om het leven gekomen. Hij verloor de controle over zijn Ford Thunderbird die zich daarop in de muur van de speedway-baan boorde.

● VOETBAL – Marc Degryse is voor de vriendschappelijke interland op Malta, die morgen wordt gespeeld, teruggekeerd in de Belgische selectie. De aanvaller van Anderlecht vervangt de geblesseerde Scifo.

●PAARDESPORT – De financiële schade ten gevolge van het afgelasten van de 23e internationale military van Boekelo afgelopen herfst is tot ruim 160.000 gulden beperkt gebleven. De meeste sponsors maakten de toegezegde bedragen toch over en crediteuren zagen af van een deel van hun vorderingen.

●VOETBAL – Milko Djurovski heeft een nieuwe club gevonden. De voormalige spits van FC Groningen komt voortaan uit voor de Sloveense club Branik Maribor. FC Groningen ontvangt voor Djurovski een transfersom van 55.000 gulden.

●TENNIS – Michael Stich heeft zich na een aarzeling van enkele weken beschikbaar gesteld voor de eerste ronde van het Daviscuptoernooi. De kans bestaat dat hij na de eerste ronde gezelschap krijgt van Boris Becker.



standplaats Lillehammer

Redding

DOOR PAUL BERKHOUT

LILLEHAMMER – De kostba operatie 'Red de Eland' lijkt slagen in Lillehammer en om streken. De eland is een van d bewoners binnen de olympisch regio en wordt bedreigd door plotselinge onrust en het druk verkeer. De organisatie he 130.000 gulden uitgetrokken o ongelukken te voorkomen. Sp ciale voederplaatsen met denn appels - de eland schijnt er ve zot op te zijn - zijn diep in d bossen aangelegd. Met helico ters wordt bijgehouden waar d beesten zich bevinden.

Maar het kan nog gekker. Ro hoofdwegen is de urine van wo ven verspreid. Dat schijnt d elanden af te schrikken. Het b treft overigens een chemisch g fabriceerd luchtje van wolve urine. Vooralsnog zijn er gee slachtoffers gemeld.
Niet alleen de elanden bedreige het transport rond Lillehamme Ook de toeschouwers vorme een gevaar. Duizenden bezo kers meer dan verwacht ve drongen zich gisteren rond d bussen naar Kvitfjell, waar op nieuw werd geskied. Een gro aantal viel buiten de bus. D mensen met een kaartje die do de chaos een deel miste, krege van de organisatie hun geld te rug.

Aanslag

Op rodelaar Duncan Kenned werd gisteren opnieuw een aan slag gepleegd. De sterkste Ame rikaanse sleetjes-rijder werd i oktober in elkaar geslagen doo Duitse skinheads, 's avonds n de World Cup-wedstrijd in Ober hof. Ditmaal hielp Kenned bijna zichzelf om zeep. Hij raakt met zijn hak de grond en verloo zijn balans. Kennedy carambo leerde tegen de randen van d ijstunnel en kwam na een lang glijpartij tot stilstand.
De lichamelijke schade viel mee Wel kostte het onoplettendheid hem de bronzen medaille. He goud ging naar George Hackl, d sleeer die in 1992 ook al olym pisch kampioen werd. Hij profi teerde van een matige vierde run van zijn rivaal Prock.

Lasse Kjus, winnaar van het eerste onderdeel van de combinatie gisteren (de afdaling) is met recht een Ski'er. De Noor is geboren in het plaatsje Ski, nabij Oslo.

Verliefd

De eerste olympisch kampioene van 1994, Manuela di Centa, kreeg veel aandacht in de Noorse media. Niet alleen haar knappe prestatie was daar de reden van. Heel Noorwegen is voornamelijk geinteresseerd of Manuela nog altijd verliefd is op buitengewoon populaire Vegard Ulvang. Bij hun eerste afspraakje, enkele maanden geleden, haalde de foto van het paar verschillende voorpagina's. De ski-loopster draaide om deze vraag een beetje heen. Vegard onthield zich van commentaar.

Uitgeput

De meeste atleten in Lillehammer moeten hun grootste inspanning nog leveren, maar de dienstverleners zijn al uitgeput. De Noorse vakbonden maken zich ongerust over overwerk en stress onder het personeel in met name restaurants en hotels. Dagelijks komen klachten binnen.

„De werknemers hebben het gevoel dat zij geen nee mogen zeggen", schetst Nina Harbo, chef van het vakbondskantoor in Lillehammer. „Terwijl een aantal bedrijven slechts uit is op snelle winst". Ook vrijwilligers melden zich af en toe bij haar. „Maar, helaas, wij kunnen hen niet als werknemer beschouwen". Een staking wordt niet overwogen.

sport in cijfers

TENNIS

Milaan. Mannen, 1,4 miljoen gulden Dubbelspel, finale: Nijsen/Suk-Davids/ Norval 4-6 7-6 7-6.

Wereldranglijst mannen: 1. Sampras 4573 punten, 2. Stich 3229 p, 3. Courier 2925 p, 4. Bruguera 2631 p, 5. Edberg 2542 p, 6. Medvedev 2415 p, 7. Ivanisevic 2277 p, 8. Martin 2242 p, 9. Chang 2144 p, 10. Gustafsson 2091 p, 18. Krajicek 1515 p, 36. Haarhuis 925 p, 89. Eltingh 517 p, 105. Siemerink 449 p, 174. Wibier 226 p, 247. Nijssen 134 p.

Wereldranglijst vrouwen: 1. Graf 441,17 punten, 2. Sanchez Vicario 266,38 p, 3. Navratilova 200,53 p, 4. Martinez 193,05 p, 5. Sabatini 147,67 p, 6. Novotna 144,01 p, 7. Mary-Joe Fernandez 141,13 p, 8. Date 133,58 p, 9. Maleeva-Fragnière 124,05 p, 10. Huber 105,38 p, 35. Oremans 40,11 p, 37. Rottier 39,41 p, 42. Schultz 35,57 p, 60. Boogert 25,93 p, 71. Muns-Jagerman 22,36 p, 127. Bollegraf 11,72 p, 145. Wegink 10,00 p, 173. Kamstra 7,50 p.

Chicago. Vrouwen, 800.000 gulden. Dubbel, finale: Zvereva/Gigi Fernandez-Navratilova/Bollegraf 6-4 3-6 6-4.

Stuttgart. Mannen, 4,5 miljoen gulden. Eerste ronde: Pioline-Larsson 6-7 6-4 7-6, Tsjerkasov- Svensson 6-3 4-6 6-1, Leconte-Javier Sanchez 6-2 7-6, Edberg-Goellner 6-7 7-6 6-0, Steeb-Mansdorf 6-4 6-4.

GOLF

Pacific Palisades, Los Angeles Open, 2 miljoen gulden: Eindstand: 1. Pavin 271 slagen (67 64 72 68), 2. Couples 273 (67 67 68 71), 3. Beck 277, 4. Faxon 278, 5. Frost 279.

WIELRENNEN

Oostmalle, Belgie. Cyclocross profs en amateurs: 1. Herijgers 1.02.00, 2. Daelmans, 3. Willemsens 0.30, 4. Moonen 1.00, 5. Van Doninck 1.10, 6. Thielemans, 7. Kools, 24. Gommers.



Nieuw hoofdstuk in dramatisch levensverhaal van Amerikaan

Jansen voorbestemd om precies dáár te falen

HAMAR – De wereldrecordhouder op de 500 meter, Dan Jansen, schreef gisteren een nieuw hoofdstuk aan zijn dramatische levensverhaal. 's Werelds beste sprinter op de schaats is voorbestemd op de belangrijkste wedstrijd te falen. Door een uitglijer in de tweede bocht glipte een olympische medaille uit handen van de Amerikaan.

Twee wereldtitels (1988 en 1994), een schitterend wereldrecord (35,76), een vrouw, een kind en een leuke baan bij een bierbrouwer. Hij heeft alles om gelukkig te zijn. Toch zal Jansen (28) waarschijnlijk de geschiedenis ingaan als de beste schaatser zonder gouden medaille.

De Ultieme Sprint, die hij in gedachten al duizenden keren had gereden, kwam op 14 februari niet uit zijn benen. Het was zijn laatste kans. Hij mag hopen dat zijn record, dat niet werd benaderd, een lang leven beschoren is.

Video

Het is de video die Jansen niet graag terugziet. „Als ik niet was uitgegleden, had ik gewonnen. Want de tijden die de toppers maakten, waren niet al te best. Het ijs was een beetje te hard voor de 500 meter. Maar dat is geen excuus."

Van zijn beste races pleegt Jansen de beelden keer op keer terug te roepen. Altijd ontdekte hij wel een aarzeling, een oneffenheid. Dat leerde hem dat hij, als beste schaatser, nog iets te leren had.

Enige uren na de olympische 500 meter in het Vikingskipet had hij nog niet durven kijken. Zijn coach Peter Mueller wel. „Hij is zo stabiel. Hij wint 95 van de honderd wedstrijden. Dat dat juist de Olympische races zijn, is een verhaal dat alleen leuk is voor Amerikaanse journalisten."

Die doken massaal op de schaatser, die het nooit van de Amerikaanse pers hebben moest. In de aanloop naar Hamar was hij niet voor media beschikbaar geweest. Altijd weer dat verhaal over 1988, die vragen wilde hij niet meer beantwoorden.

Voorrecht

Mueller heeft het een eer gevonden met Jansen te werken. Hij vond het zelfs een voorrecht.

Dan Jansen bloeide op door de aanpak van zijn coach. De olympische 1000-meterkampioen had zijn pupil stevig op de huid gezeten. „Er werd altijd gezegd dat Dan de druk niet aan kan. Ik geloofde dat niet. We deden alsof elke race een olympische finale was. Of dat fout was? Ik weet het niet. Het schijnt dat het zo moet zijn."

Voorbestemd dus. Vierde plaatsen waren er voldoende. Bij zijn debuut in 1984 (Sarajevo) en achter jaar jaar later in Albertville. Daartussen (Calgary, 1988) was er het veel beschreven familiedrama: de dood van zijn zus Jane en twee olympische valpartijen. Jansen bleef in Hamar op de been, maar de snelheid was uit zijn slag. Hij eindigde als achtste, een schaatser van zijn uitnemende niveau onwaardig.

Geen verklaring

Schaatser noch coach hadden een verklaring. Jansen: „Ik weet het niet. Alles ging naar wens. Het was niet een plek waar je doorgaans valt. De laatste buitenbocht, vanmiddag (gisteren, red.) gebeurde het twee keer. Ik was helemaal niet nerveus. Ik had er vertrouwen in het werelrecord te kunnen verbeteren. Zenuwen waren het niet. Het was die slip. Meer niet."

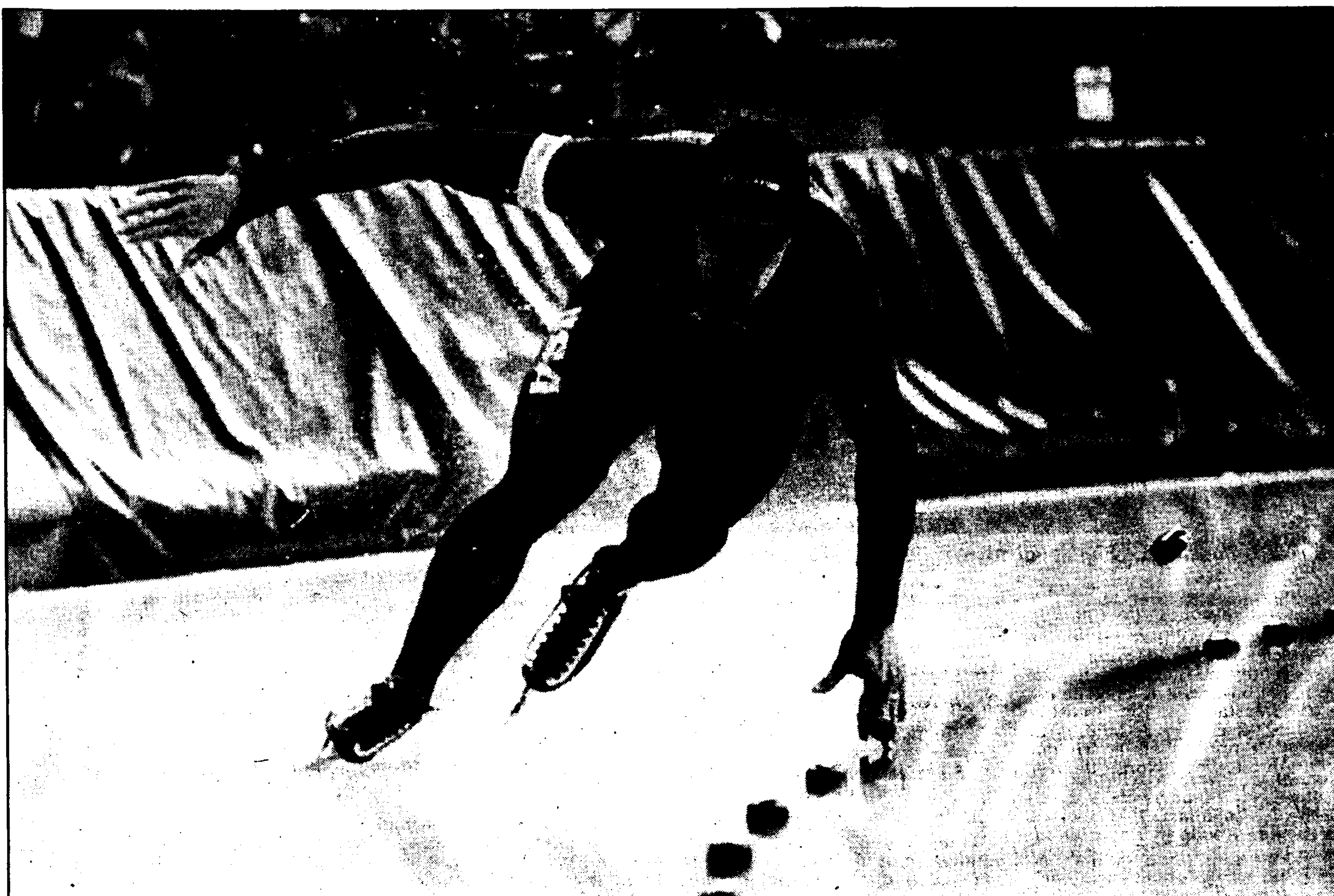
De start van Jansen was goed. Hij liet zich niet in de war brengen door een valse van de Canadees Sean Ireland. Opening: 9,82. De rest zou routine zijn. Dat was niet zo. Mueller: „A solid race. Geen centje pijn. Totdat ... Dan weet je dat het voorbij is. Deze tik is veel harder dan die van 1992. Dan rijdt het hele jaar zo sterk. Voor mij is hij desondanks de grootste." Ook Mueller had de video nog niet durven zien.

Albertville

Twee jaar geleden wilde hij Albertville na de teleurstellende 500 meter zo snel mogelijk verlaten. De 1000 meter was niet meer dan een bijnummer. Jansen gokte en verloor. „We hebben getraind en gepraat", zei Mueller twee weken geleden in Calgary. „Daar is geen psycholoog aan te pas gekomen."

Dit seizoen behoort hij ook op de 1000 meter tot 's werelds besten. Niet uitzonderlijk, maar wel heel goed. „Het zou mooi zijn toch met een medaille te eindigen", stelde Mueller de prognoses bij. Het is zijn laatste olympische kans. De 1000 meter wordt vrijdag gereden.

„Technisch schaats ik heel goed. Ik ga door, ik geef niet gauw op en hou er van om hard te werken. Keer op keer heb ik bewezen de beste te zijn. Om een of andere rare reden, heeft het dit keer niet zo mogen zijn."



● *Het moment waarop Dan Jansen de gouden medaille op de vijfhonderd meter verspeelt.* Foto: REUTER

Lasse Kjus snel bergaf

KVITFJELL – De Noor Lasse Kjus heeft gisteren het eerste onderdeel van de combinatie alpine ski, de afdaling, gewonnen. Hij maakte een tijd van 1.36,95.

De Amerikaan Kyle Rasmussen plaatste zich met een verschil van slechts eenhonderdste seconde als tweede. Derde is de Amerikaan Tommy Moe, die zondag verrassend het goud veroverde op de afdaling. Zijn tijd was 1.37,14.

In de top tien zitten, gezien hun capaciteiten op de afsluitende slalom, diverse kandidaten voor het goud verscholen. De Noor Kjetil Andre Aamodt is zesde, vlak voor de Luxemburger Marc Girardelli. De beslissing valt pas op vrijdag 25 februari. De tijden van beide disciplines worden bij elkaar opgeteld.

Afgang Nederlands kwartet in sprint

HAMAR – Dan Jansen was gisteren de man, waarop in de olympische schaatshal door de internationale pers werd gejaagd. Aleksander Golubev, winnaar van het goud op de 500 meter, had over belangstelling ook niet te klagen. De Nederlandse sprinters hoefden slechts vier journalisten te woord te staan in een achteraf-zaaltje. Dat was alleszeggend. Na het zilver van Jan Ykema in 1988 leveren de Oranje-sprinters op een heel enkele eruptie na (Van Velde vijfde in Albertville) treurige achterhoedegevechten.

De 500 meter in Hamar 1994 vormde geen uitzondering. Van Velde (21e), Loef (24e), Van der Vlies (31e, wel een PR) en 'halve allrounder' Schreuder (37e) speelden geen enkele rol.

Gerard van Velde leek Nederland als sprintnatie twee jaar geleden weer op de kaart te zetten. Het Gelderse talent knalde in Albertville naar een vijfde plaats op de 500 meter en bleef op de 1000 meter eenhonderdste verwijderd van brons. Sindsdien is wat hem betreft de tijd stil blijven staan.

In 1992 raffelde hij de 500 meter op het Franse fondant-ijs af in 37,49. Dat was op een buitenbaan. Gisteren was hij indoor op het betere Hamar-ijs slechts vierhonderdste sneller. De slagerszoon trok daarna de enige juiste conclusie: „Dit was slecht."

Wopke de Vegt bleef als altijd voorzichtig, toen hem werd gevraagd of zijn pupil is achteruitgegaan. „Als je puur naar de resultaten kijkt is hij niet vooruit gegaan. Dat andere woord (achteruit) durf ik niet in mijn mond te nemen", aldus de sprintcoach.

De vraag is of Van Velde goed kan omgaan met de spanning. De Vegt heeft daar 'eigen ideeën' over, maar hield die voor zich. De schaatser zelf gaf aan, dat hij moeite heeft met het presteren onder druk. „Ik wilde te graag. Ik was eigenlijk juist te gretig, te gehaast. Daardoor ging het mis. Ik lag al meteen twee meter achter, verloor daardoor de concentratie en begon te hakken."

'Dit was mijn ijs, precies zoals thuis'

Goloebev kampioen van de bijna-val

HAMAR – Twee Russische subtoppers trokken gisteren het volle profijt uit een Amerikaanse mission impossible. De malheur van Dan Jansen, de grootste verliezer op de olympische 500 meter, bracht Aleksandr Goloebev en Sergej Klevsjenja goud en zilver. Het duo reageerde ingetogen.

In Hamar werd het koningsnummer geweld aangedaan door de misslagen van Jansen. Goloebev werd de kampioen van de bijna-val, hij dankte het toeval. Zijn tijd (36,33) was ruim een halve seconde boven het wereldrecord. Klevsjenja reed 36,39, de Japanner Horii 36,53. In de eerstvolgende wedstrijd horen zij terug te keren naar hun plek, niet eens in de buurt van Jansen, de terechte wereldkampioen.

Het is de dramatiek, vastgevroren in 500 meter ijsbaan. „De sprint is spectaculair, meeslepend, onberekenbaar," zei de Nederlandse chef d'equipe Egbert van 't Oever.

Goloebev is de man van de snelle openingen. In Hamar gingen de eerste honderd meter in 9,58 seconden, Jansen 9,82. In Alma Ata was de Rus ooit nog zes-honderdste sneller. „Maar ik verklap niet wat er toen in de bocht gebeurde." Gisteren kon de 21-jarige een volle ronde extra voluit gaan. „Dit was mijn ijs", liet hij na afloop via een tolk weten. „De omstandigheden waren precies zoals thuis, in Kostroma."

In Kostroma, 400 kilometer ten noorden van Moskou, kan Goloebev een kam aanschaffen. Het Russisch Olympisch Comite beloofde elke winnaar van de gouden medaille 15.000 Amerikaanse dollars.

„Plus misschien nog een bonus van sponsor Reebok", sprak de winnaar tegen een zaal vol Amerikaanse journalisten die bij de persconferentie vergeefs op Jansen wachtten.

Verbaasd waren de reporters uit de States over de betrekkelijk dunne benen van het duo achter de tafel. Geen superdijen als bij Bachvalov of Zjelezovski konden worden waargenomen. Goloebev en Klevsjenja (23) zijn van een nieuwe generatie Russische schaatsers. De opvolgers van Grisjin (1956 en 1960), Koelikov (1976) en Fokitsjev (1984), olympisch kampioenen op de 500 meter.

Oostenrijkse bobber betrapt op doping

LILLEHAMMER – De Oostenrijkse ploeg bij de Winterspelen is opgeschrikt door een geval van doping. Bobber Gerhard Rainer blijkt bij een dopingcontrole in Oostenrijk te zijn betrapt op gebruik van anabolica.

De 33-jarige gendarme uit Igsl bekende dat hij na een langdurige blessure de natuur een handje had geholpen. Hij werd meteen uit het team gezet. Hem wacht een schorsing van twee jaar. Zijn maat Hubert Schosser start nu met Markus Einberger in de tweemansbob.

Duitsers sterker dan grimmige Noren

Finland kraakt Rusland

LILLEHAMMER – Het Finse ijshockeyteam kende gisteravond tijdens de tweede speelronde in Groep A geen enkel ontzag voor titelhouder Rusland. Met 5-0 werd de voormalige „Rode Machine" van het ijs geveegd. Eerder versloeg het opvallend sterke Finland in de openingswedstrijd Tsjechië met 3-1.

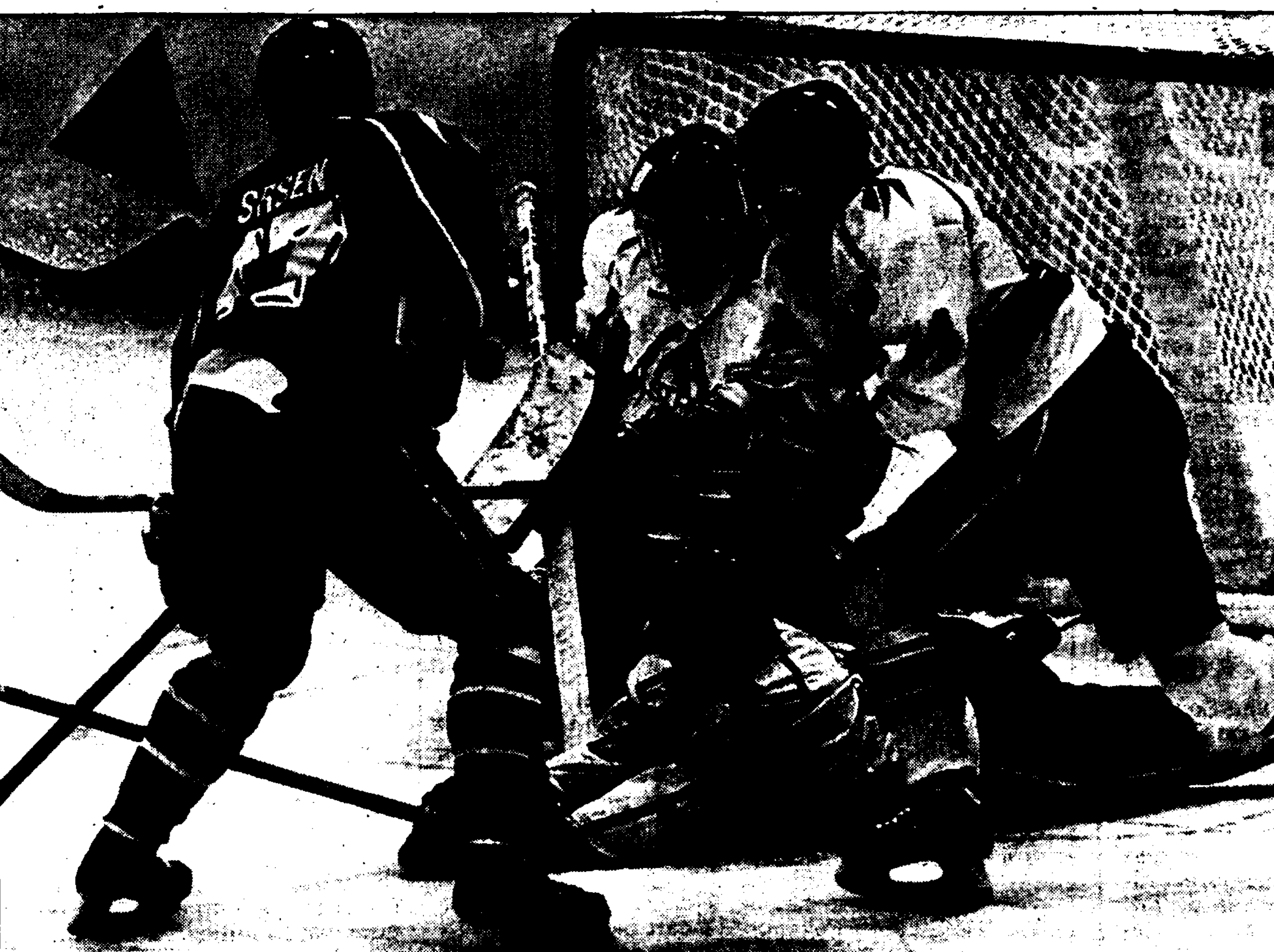
Met Duitsland, dat met 2-1 won van Noorwegen, zijn de Finnen nog zonder puntverlies in groep A. Tsjechië boekte een ruime zege (7-3) op Oostenrijk, dat evenals het gastland nog puntloos is. Rusland heeft een jong, experimenteel team naar de Winterspelen afgevaardigd. Van de kampioensploeg uit Albertville (1992) is niet één speler aanwezig. Alle toppers zijn in de afgelopen twee jaar naar profcompetities in het buitenland verhuisd, vooral naar de Amerikaanse NHL.

Leeggeroofd

De Russische kweekvijver, van oudsher altijd goedgevuld, blijkt stilaan leeg geroofd. Zelfs topcoach Tichonov, die de nationale ploeg van de voormalige Sovjetunie naar vele titels leidde, lijkt van het huidige spelersmateriaal geen succesvolle gevechtseenheid te kunnen maken.

In de eerste wedstrijd van Rusland tegen Noorwegen (5-1) bleven de zwakke punten bij de titelverdediger nog verborgen. Finland toonde maandagavond de kwetsbaarheid van de Russen, vooral in verdedigend opzicht, op ondubbelzinnige wijze aan.

Na een rustige eerste periode (1-0) kreeg het duel een verrassende wending. Met flitsend aanvalsspel liep Finland in het tweede deel uit naar 5-0. In de laatste periode (0-0) herstelde het aangeslagen Rusland zich enigszins, maar in aanvallend opzicht kon weinig worden uitgericht.



● *Alle hens aan dek in de Oostenrijkse defensie bij een aanval van de Tsjechen.* Foto: EPA

Noorwegen moest winnen van Duitsland om een redelijke kans te behouden op de vierde plaats, die recht geeft op een startbewijs voor de kwartfinales. De eerste drie plaatsen zijn in Groep A vrijwel zeker weggelegd voor Rusland, Tsjechië en Finland.

Met het Noorse koninklijke paar op de eretribune en een paar duizend fanatieke landgenoten op de banken ging de thuisploeg tot het uiterste. Duitsland bleek op het technische, taktische en fysieke vlak over net iets meer inhoud te beschikken.

Hegen, bezig aan zijn vierde Olympiade, opende in de dertiende minuut de score. Een afstandschot van Stefan in de 25e minuut betekende 2-0. Daarna viel Duitsland stil. In de slotfase van de tweede periode verkleinde Dahlström de achterstand. Ondanks een massaal offensief van het agressieve en soms grimmige Noorwegen bleef de gelijkmaker in het laatste deel uit.

Fortuna praat met Rayer en Koster

SITTARD – In de zoektocht naar een nieuwe trainer als opvolger van Chris Dekker, die op het einde van het seizoen opstapt, toont Fortuna Sittard onder meer belangstelling voor Henk Rayer. Een oriënterend gesprek heeft plaatsgevonden.

Ook Adri Koster, momenteel werkzaam bij Helmond Sport, na eerder bij Roda JC werkzaam te zijn geweest, staat in de picture.

Henk Rayer is in een eerdere fase bij Helmond Sport werkzaam geweest, na nóg eerder in de Venlose Koel zijn arbeidsterrein te hebben gehad. Daar nam de huidige oefenmeester van VVV, Frans Körver, zijn plaats in.

Koss lapt Heiden

HAMAR – Johann Olav Koss heeft Eric Heiden bijna gelapt. De 25-jarige Noor legde zondag als eerste schaatser de 5000 meter af in minder dan 6 minuten en 35 seconden. Uit een maandag door de Noorse krant Aftenposten gepubliceerde infografiek blijkt dat de achterstand van Heiden bij een rechtstreeks duel bijna een ronde was geweest. Om precies te zijn 323 meter. In een fictieve race tegen Koss heeft zijn landgenoot Geir Karlstad, de winnaar van het goud van 1992, een achterstand van 297 meter. Zijn 6.59,97 kwam echter tot stand op de inmiddels gedemonteerde open baan in Albertville, waar de omstandigheden allerminst ideaal waren. Hjalmar Andersen, het bewonderde schaatsfenomeen uit de jaren vijftig, was helemaal geen tegenstander voor Koss geweest. Vergeleken met het huidige wereldrecord bedroeg de achterstand van de Olympische kampioen van 1952 ruim twee ronden: 974 meter. Andersen noteerde op Bislett 8.10,6.

Extreme kou velt toeschouwers

LILLEHAMMER – De Noren zijn veel gewend, maar een temperatuur van 28 graden onder nul geeft ook de koudebestendige Scandinaviërs de nodige problemen. Bij het olympisch skilopen in Lillehammer moesten gisteren ruim honderd van de veertigduizend toeschouwers worden behandeld wegens bevriezingsverschijnselen, vooral aan de voeten. Volgens een hulpverlener van het Rode Kruis bevonden zich onder de slachtoffers veel kinderen. Tijdens de vroege ochtendmars naar het parcours werden honderden ouders met baby's en peuters in verband met de extreme kou al terug naar huis gestuurd. Het organisatiecomité heeft voor de komende dagen een dringend beroep gedaan op de Noren hun kleine kinderen thuis te laten. Volgens de weersverwachting blijft de temperatuur deze week uitzonderlijk laag in en rond Lillehammer.

Samaranch naar Sarajevo

LILLEHAMMER – Juan Antonio Samaranch is uit Lillehammer vertrokken voor een bezoek van twee dagen aan Sarajevo. De voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité wil op deze wijze zijn steun betuigen aan de veelgeplaagde bevolking van de stad, waar tien jaar geleden de Olympische Winterspelen werden gehouden. Samaranch heeft gezelschap van twee IOC-leden, de Belg Rogge en de Mexicaan Vazquez, algemeen directeur Carrard (Zwitserland) en de Ethiopiër Kidoune, raadgever voor internationale zaken. De taken van Samaranch in Lillehammer worden waargenomen door de Australiër Gosper, een van vicevoorzitters van het IOC.

sport kort

● **TENNIS** – In de strijd om de Winkler Cup in Nürnberg voor heren onder 23 jaar hebben Marc Merry en Rogier Wassen de finale bereikt. Wassen won in de halve finale van de Tsjech Stousta met 6-0, 7-5. Merry moest de tiebreak van de eerste set tegen de Duitser Robert Danner winnen om vervolgens tot 7-6, 6-3 te komen. Bij de jeugd tot en met 18 jaar staat Wassen in de halve finale die hij vandaag afwerkt.

● **VOETBAL** – In Hiroshima heeft Feyenoord met 2-1 gewonnen van het Japanse Sanfrecce. De Feyenoordtreffers in het vriendschappelijk duel kwamen op naam van Witschge en Taument.

toto/lotto

HEERLEN – Cijfers sportprijsvragen. Lotto 6. Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars, elk bruto f. 38.612,10; derde prijs: 189 winnaars, elk f. 612,80; vierde prijs: 6.495 winnaars, elk f. 17,80; vijfde prijs: 81.652 winnaars, elk f. 5,00. Lucky 10 van maandag 14 februari 2 - 7 - 9 - 14 - 20 - 24 - 30 - 33 - 36 - 37 - 46 - 48 - 55 - 59 - 65 - 71 - 75 - 76 - 77 - 80. (onder voorbehoud).

Schaatsers en wetenschap speuren tevergeefs naar finesses 1500 meter

Het geheim van de 'mijl'

DOOR WYBREN DE BOER

HAMAR – In theorie is het heel eenvoudig, weet Falko Zandstra. „Je start op negentig procent, twee rondjes vol doorrammen en in de laatste driehonderd meter je techniek bewaren." Maar de praktijk is een heel ander verhaal; dan is het geringste foutje fataal. Wereldrecordhouder Rintje Ritsma vindt het nota bene „een stress-afstand". Ook de wetenschappers weten het zeker: niets is zo moeilijk als een perfecte 1500 meter rijden.

„We weten vrij nauwkeurig hoe de fysiologie en de spierstructuur van een goeie stayer of een topsprinter eruit ziet. Maar hoe de ideale 1500 meterrijder eruit ziet, dat is nog een vraag", zegt Ab Krook. „Het is geen sprinten en het is geen stayeren. Zelf ben ik ook heel nieuwsgierig wat de ideale lichaamsbouw is. Het antwoord heb ik nog steeds niet gevonden, niemand trouwens."

Band

Toch heeft de Loosdrechtse trainer een speciale band met de metrische mijl. Die afstand lag hem als actief schaatser het beste en later als coach boekten zijn pupillen hun opvallendste resultaten eveneens op de 1500 meter.

Olympisch goud en zilver bijvoorbeeld in 1980 voor Annie Borckink en Ria Visser. En nu in Hamar brengt Krook vier milers aan de start (Zandstra, Ritsma, Straathof en Hersman) die allen medaillekandidaat zijn. Een verklaring? Krook: „Die is er niet. Deze jongens hebben d'r gewoon aanleg voor. Puur toeval."

Traditie

Traditie kan Nederland niet ontzegd worden op de middellange afstand. Het begon al in 1893, op 11 januari om precies te zijn. In Paterswolde zette Jaap Eden die dag het eerste officiële wereldrecord op de mijl in de boeken: 2.35,0. Nadat de Haarlemse sportavonturier de mondiale toptijd vier jaar later had aangescherpt tot 2,25,5 werd er lange tijd echter niets vernomen van de Hollanders op de mijl.

Ard en Keessie

Na 71 jaar wachten en vijftien recordverbeteringen (van voornamelijk Noren en Russen) sloegen de opvolgers van de legendarische Eden evenwel keihard terug. Tussen 1966 en 1971 regeerden Ard en Keessie de internationale ijspistes en in het bijzonder de 1500 meter.

Beiden schreven drie recordverbeteringen op hun naam. Schenk nam de laatste voor zijn rekening, wat meteen een legendarische tijd opleverde. Op 16 januari 1971 doorbrak de blonde Apollo in Davos de 'onneembaar' geachte twee-minutenbarrière: 1.58,7.

Hans van Helden raasde vijf jaar later alweer beduidend sneller rond (1.55,61), maar na hem kon ons land op de mijl nog slechts figureren.

„Het is dus onjuist om te stellen dat Nederlanders geboren 1500 meterrijders zijn. Integendeel zelfs, zou ik bijna zeggen", oordeelt Schenk. Het mysterie van de mijl wist hij, ondanks zijn successen, ook nooit echt te onthullen. „Sommigen leren 'em uiteindelijk goed rijden, anderen houden er hun hele carrière problemen mee."



● *Falco Zandstra: „Blijven glijden, blijven afzetten, niet krabbelen."* Foto: ANP

Barrière

Wellicht zouden de huidige coryfeeën Ritsma en Zandstra in staat zijn om, net als Schenk, een nieuwe barrière te slechten. Ware het niet dat zij gevangen zitten in de allroundtraditie, meent coach Ab Krook.

„Als ze specifiek voor de 1500 meter zouden trainen, verwaarlozen ze de vijf en tien kilometer. En dan wordt je geen wereldkampioen allround. Het is wel duidelijk waar wij voor kiezen."

Wanneer het schaatsen eenzelfde specialisatie zou kennen als de atletiek verdwenen alle huidige wereldrecords binnen afzienbare tijd uit de statistieken, is Krooks stellige overtuiging. „De grenzen in het schaatsen zijn nog lang niet bereikt, op geen enkele afstand. Als Falko en Rintje specifiek zouden trainen voor de 1500 meter, wie weet reden ze dan nu wel onder de 1.50."

Naar het antwoorden op dergelijke vragen zoekt wetenschapper Jos de Koning, verbonden aan de faculteit bewegingswetenschappen van de VU in Amsterdam. Vier afstanden kennen voor hem geen geheimen meer („daar kunnen we per individu op 1 procent nauwkeurig de eindtijd voorspellen"), maar de code van de metrische mijl heeft De Koning nog niet kunnen ontcijferen.

„Geen discipline is zo specifiek als de 1500 meter. De overgang van anaerobe inspanning naar aerobe is nergens zo grillig als op dit nummer."

De Koning: „Het anaerobe gedeelte moet je je voorstellen als een brandstoftankje in je spieren, wat je direkt beschikbaar hebt. Op de 500 meter volstaat dat tankje voor de hele race. Op de vijf en de tien kilometer bepaalt het aerobe gedeelte, dat is energie leveren via zuurstofopname, negentig procent van de tijd de prestatie. Alleen op de 1500 meter is de verhouding tussen anaerob en aerob fifty-fifty. Het kleinste foutje betekent een ernstige verstoring van die balans. En in dat geval rijd je een verloren race"

Succesformule

„Dan stort je aan het eind vreselijk op een hoop", luidt de vrije vertaling van Falko Zandstra. Trainer Sjoerd de Boer van het gewest Friesland fluisterde hem ooit de succesformule van de mijl in. „Op negentig procent starten, twee rondjes vol doorrammen en in de laatste driehonderd meter je techniek bewaren. Sommigen zie je de armen los gooien, met de schouders schudden en vreselijk wilde slagen maken, dat zijn dus niet de goeien." Dat is dan ook waar hij morgen voortdurend aan zal denken. „Blijven glijden, blijven afzetten, niet gaan krabbelen." Evenals Ritsma. Onafhankelijk van elkaar dreunen beide favorieten het superschema op, wat moet leiden tot goud. „Openen in 24,6, dan rondjes 27,4 en 28,6 en eindigen met 29,8." Ritsma trekt eigenhandig de conclusie. „Ja, we gaan toch een keer naar die 1.50 toe."

Statistiek

HAMAR – Cijfers over de 1500 meter op de schaats.
Wereld-, baan- en Nederlands record: Rintje Ritsma 1.51,60
Olympisch record: André Hoffmann 1.52,06
Erepodium Albertville 1992: 1.Koss 1.54,81, 2.Sondral 1.54,85, 3.Leo Visser 1.54,90.

Nederlandse medailles op deze afstand: Wim van der Voort (1952-zilver), Kees Verkerk (1964-zilver, 1968-goud), Ard Schenk (1968-zilver, 1972-goud), Hans van Helden (1976-brons), Leo Visser (1992-brons).

De snelste tien ter wereld: Ritsma 1.51,60, 2. Hoffmann 1.52,06, 3. Flaim 1.52,12, 4. Zandstra 1.52,17, 5. Sjasjerin 1.52,29, 6. Hadschieff 1.52,31, 7. Sighel 1.52,38, 8. Bobrov 1.52,46, 9. Zjelezovski 1.52,50, 10. Koss 1.52,53



stand olympische medailles in Lillehammer

Noorwegen	2	3	0	5
Rusland	1	2	1	4
Italië	1	0	1	2
Duitsland	1	0	0	1
Verenigde staten	1	0	0	1
Oostenrijk	0	1	0	1
Canada	0	0	1	1
Finland	0	0	1	1
Japan	0	0	1	1
Nederland	0	0	1	1

anp/LD

Seles verdwijnt van ranglijst

NEW YORK – De nog altijd revaliderende Monica Seles staat niet langer op de wereldranglijst van de tennisvrouwen. De 20-jarige Seles werd tien en een halve maand geleden bij een toernooi in Hamburg met een mes in de rug gestoken en heeft sindsdien geen partij meer gespeeld. De voormalige nummer één hoopt bij het toernooi van Delray Beach, dat op 28 februari begint, haar rentree te maken.

Priem wil overleg tussen artsen over Nelissen

MAASTRICHT/VELDHOVEN – Ploegleider Cees Priem van TVM wil dat de cardiologen van de ziekenhuizen in Veldhoven en Maastricht om de tafel gaan zitten om te praten over de uiteenlopende diagnoses van de hartritmestoornissen c.q afwijkingen van de hartslag van wielerprof Danny Nelissen.

Vonden de specialisten in Veldhoven het onverantwoord dat Nelissen nog verder zou fietsen, in Maastricht zag men na een herkeuring geen reden de 23-jarige renner uit Sweikhuizen op non-actief te zetten. Priem gaat er vanuit dat de medici van 'beide partijen' één deze week het geval-Nelissen zullen analyseren.

Inmiddels hebben zich heel wat werkloze renners bij Priem gemeld om de plaats van Nelissen te mogen innemen. Ongeacht of hij nu wel of niet verder mag koersen, heeft de leiding van TVM besloten de ploeg met één man uit te breiden.

Priem: „We willen er specifiek iemand voor de Belgische koersen bij." De voornaamste kandidaten hiervoor zijn Michel Cornelisse en Menno Vink. Beiden waren afgelopen seizoen nogal succesvol in dit soort wedstrijden. Priem: „Maar er komen hiervoor ook nog twee Belgische renners in aanmerking."

Nigeria op bedeltoer

LAGOS – In Nigeria zal een zamelingsactie worden geho den om de grote toernooien v het nationale voetbalelftal kunnen financieren. Het lan getraind door de Nederlande Westerhof en Bonfrère, neemt maart deel aan de Afrika Cup Tunesië en in de zomer aan wereldtitelstrijd in de Verenig Staten. Daarvoor ontbreekt vo doende geld. Daarom is een u achttien man bestaand comi opgericht, dat op allerlei mani ren de middelen bij elkaar mo zien te krijgen om de reiskoste de premies en de trainingskam pen te betalen.

Russische coach voor Zuid-Korea

MOSKOU – De voetbalbo van Zuid-Korea heeft de R Bisjovets aangesteld als ad seur. Hij zal het land in elk gev tot en met de wereldtitelstrijd i de Verenigde Staten begeleide Bij het vorige EK, twee jaar ge den in Zweden, was Bisjove nog technisch leider van de toe malige GOS. De spelers van he huidige Rusland zien hem gra in die functie terugkeren. U protest tegen het beleid van d huidige bondscoach, Pavel Sa rine, hebben al veertien Russ sche topvoetballers zich terugge trokken voor het nationale elft Bisjovets zegt zich vereerd voelen met de waardering van de belangrijkste Russische spelers „Ik kan echter niet blijven wach ten. Mocht er een aanbieding van de Russische bond komen dan keer ik onmiddellijk terug."

Engeland wil prof-arbiters

LONDEN – De Engelse voetbal bond wil met ingang van het vol gende seizoen op het hoogste niveau gaan werken met profes sionele scheidsrechters. Voor die functie worden 32 ervaren arbi ters gekozen. De profs zullen zich uitsluitend bezighouden met het leiden van duels in de premier league; de hoogste klas se van het Engelse voetbal. Ze zullen ongeveer 2700 gulden in de week gaan verdienen. Daar voor moeten ze wekelijks mini maal één en maximaal drie keer in actie komen.

Golfer dood na hole-in-one

WELLINGTON – Een 73-jarige golfer uit Nieuw-Zeeland is za terdag plotseling overleden, kort nadat hij voor de eerste keer in zijn leven een hole-in-one had geslagen. Het overkwam Eric Johnson op de baan van Queen's Park Golf Club in Southland, waar hij uitkwam in een lokale competitie. Na zijn eerste 'ace' reed hij naar huis, waar hij kort na aankomst instortte.

Tyson komt tot inzicht

Twee jaar gevangenis hebben van Mike Tyson een ander mens gemaakt. Zegt de bokser zelf. De voor verkrachting tot zes jaar cel veroordeelde exwereldkampioen, doodt tegenwoordig de tijd met het lezen van echte literatuur. Tolstoi, Voltaire, Machiavelli, Marx en F. Scott Fitzgerald liggen op zijn nachtkastje.

Het blad Esquire Magazine zocht de bokser onlangs op. Verslaggever Pete Hamill kon zijn oren niet geloven. Tyson las heuse boeken, terwijl zijn tegenstanders in het verleden verklaarden dat de bokser niet eens kon lezen. Vooral Voltaire trekt de gedetineerde. „Hij was echt iemand. Voltaire was voor niemand bang. Ze stopten hem voortdurend achter de tralies, maar hij bleef de waarheid schrijven", aldus de tot de islam bekeerde Amerikaan.

De zwaargewicht verdiepte zich tevens in de voormalige Chinese staatsman Mao en de onlangs overleden Amerikaanse tennisser Arthur Ashe. Zijn bewondering voor het tweetal is zo groot dat de bokser beide namen op zijn arm liet tatoeëren. „Ashe heeft me inzicht gegeven hoe het voor een neger is om in Amerika te leven", noteerde Hamill uit de mond van Tyson.

Tyson wil na zijn straf terugkeren in de ring. Als de Amerikaan zich goed gedraagt, komt hij over een jaar vrij. Dan heeft hij er drie jaar opzitten. Hij wil ook gaan reizen, grote steden bezoeken, belangrijke musea als het Louvre in Parijs bezichtigen. Over zijn verleden: „Ik leefde in een onwerkelijke wereld. Ik had duizend vrouwen, dronk de beste champagne, sliep in de beste hotels, bezat de mooiste auto's, at de lekkerste maaltijden. Het bracht me slechts in de cel."

Beste sportfoto 1993



● *Tim Clayton, een Australisch fotograaf drukte op het juiste moment de ontspanner van zijn camera. Op dat moment namelijk, tijdens een training van de schoolslagspecialist Matt Dunn, dook de zwemmer op om adem te halen. Een plaatje. Dat vond ook de internationale jury van World Press Photo Contest 1993 en bestempelde Claytons snapshot als sportfoto van het jaar.*

Ajax-doelman **Stanley Menzo** in VI: „Ik denk weleens, waarom heb ik nooit eens geluk bij een blunder? Trek ik de negatieve krachten soms aan? Maar aan de andere kant: ik neem vijf jaar geleden een vliegtuig eerder naar Suriname... Tsja... Het lot van het leven... Als je het zo bekijkt, kun je beter een balletje loslaten tegen Polen."

Hilbert van der Duim in Studio Sport over het falen van Zandstra: „Ach, wat zijn nou een paar seconden op een mensenleven."

Schaatscoach **Ab Krook** in Vrij Nederland: „In de tijd van Ard en Kees was schaatsen padvinderij."

Scheidsrechter **Ton Lammers** in Vrij Nederland: „Ulrich Wilson knalde er dit seizoen bij Utrecht-Groningen zo maar een elleboogstoot uit. Ik stond helemaal paf. Hij stond twee meter van me vandaan, keek me nog recht in het gezicht. (...) Zo dom en recht voor z'n raap heb ik het nog nooit gezien."

Schaatscoach **Ab Krook** in Panorama: „Ik verwonder me altijd over die voetbaltrainers, die in een duur maatkostuum langs het veld staan. Als ik dat aan zou trekken, zou ik me minder betrokken voelen."

Henk Gemser, schaatsbondscoach, in Vrij Nederland: „Vrouwen zeggen altijd graag hard begeleid te willen worden. Maar op het moment dat je dat doet, proberen ze er onderuit te komen en gaan ze op je kankeren."

Falko Zandstra in de Volkskrant: „Ik reed laatst met een Audi S2 op een Franse tolweg. 280 en niet geknipt. Dat kan namelijk niet. Boven de 200 houdt de flits het niet meer bij. Krijg je onscherpe beelden. Hij flitst wel, maar ze zien niks, want je bent al weer voorbij.'

Vrouwen niet te verzekeren

De organisatoren van de marathon van Londen, die op 17 april gelijktijdig met die van Rotterdam wordt gehouden, zitten met een probleem. Het „risico" van een wereldrecord bij de vrouwen blijkt niet te verzekeren.

Toen de Engelse organisatoren bericht kregen dat Wang Junxia, de Chinese wereldrecordhoudster op de 3000 en 10.000 meter, in de Engelse hoofdstad de marathon loopt, ging medeorganisator Dave Bedford op bezoek verzekeraars. Geen enkele bleek bereid het risico te dekken.

Wang Junxia, die vergezeld wordt van haar landgenotes Zhang Linli, Zhang Lirong en Ma Liyan, kan 250.000 dollar (bijna een half miljoen gulden) verdienen wanneer zij het wereldrecord verbetert en dat onder de 2 uur en 20 minuten brengt.

Negen jaar geleden liep de Noorse Ingrid Kristiansen in Londen het geldende officieuze wereldrecord met een tijd van 2.21.06.

Nieuwe Kuip

Over miljoenen in het betaald voetbal gesproken. De NV Stadion Feyenoord heeft besloten om 113 miljoen gulden te investeren in de renovatie van De Kuip. Dat is 17 miljoen minder dan aanvankelijk was begroot. Gevolg is dat de plannen enigszins zijn bijgesteld. De toeschouwers zullen daar echter weinig van merken, zo laat stadiondirecteur Jos van der Vegt weten. Zo komt er maar één oefenhoek (de trainingen zijn nu al verhuisd naar het amateurcomplex Varkenoord aan de overzijde van De Kuip). Het businesscentre (dat het paradepaardje van de nieuwe Kuip moet worden) is met vijftien meter verkleind, de (ontvangst)zalen aan de Maastribune worden niet vernieuwd en tenslotte wordt de overkapping goedkoper uitgevoerd.

Ander materiaal en geen logo's erin, zoals de architect had aangegeven in zijn tekeningen.

De Rotterdamse gemeenteraad hakt op donderdag 3 maart de knoop door over de gemeentelijke subsidie van 35 miljoen. Daar zijn enkele voorwaarden aan verbonden, zoals de verkoop van de grond waarop De Kuip staat aan de gemeente Rotterdam. Uiteindelijk resteert nog een gat van acht miljoen. Dat zou gedicht moeten worden middels publieksacties. Van der Vegt denkt daarbij aan de verkoop van de ongeveer 45.000 kuipstoeltjes, de verkoop van de grasmat per vierkante meter, een loterij, misschien een uitgifte van aandelen en een 'wall of fame'. De bedoeling van die 'wall' is dat iedereen voor bijvoorbeeld honderd gulden zijn handafdruk kan zetten op een muur in zijn of haar vak. Daaronder komt ook de naam van de eigenaar van de hand te staan.

Sex-expert op Spelen

Hoe koud Noorwegen momenteel ook is, onder de warme olympische deken gebeurt meer dan menigeen vermoedt. Althans, dat denkt de Noorse regering. Die stelde sexexpert Kirsten Frigstad, die zelf een opvangcentrum voor tippelaarsters in Oslo runt, aan om het gedrag van prostitutieklanten in kaart te brengen.

„Ik wil met prostituées gaan praten en hun klanten observeren," zegt zij. De Noorse seksuologe maakte na drie dagen een werkelijk balans op: het werkt al in de ‎bordelen‎...

Moeiteloze zege cricketploeg

NAIROBI – Met het zwakke Gi braltar als tegenstander heeft de Nederlandse cricketploeg bij het WK voor B-landen in Kenia spe lenderwijs ook het tweede duel gewonnen. Het treffen tussen Nederland en Gibraltar had niets om het lijf. Oranje dwong de op ponent voor slechts 80 runs tot overgave. Daarna werden de be nodigde punten door toedoen van Clarke en Aponso, beiden niet uit met 49 en 31 runs, bin nen het uur binnengehaald: 83 voor 0. Oranje speelt vrijdag te gen concurrent Ierland.

KNVB schorst negen spelers

ZEIST – De strafcommissie van de KNVB heeft negen spelers voor de duur van één wedstrijd geschorst: Lindenbergh (Ajax), Liefden (Dodrecht), Obiku (Feyenoord), Dikken en Durmusoglu (Heracles), Kooistra (NEC), De Bruin (Sparta), Bos (Vitesse) en Bogers (Willem II).